



MasterChef  
THE TV SERIES

# USER MANUAL

Kitchen Scale





## IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.
- If the product is transferred or resold to another user, it is necessary to include the user manual as it is an integral part of the product.
- The appliance should be used on a level, flat and stable heat-resistant surface.
- Remove the battery from the scale if it has not been used for a long time.
- Do not stack anything on the scale during storage.
- Do not put the scale on upright position, only laying in a flat position.
- Do not drop or knock the scale as this may damage the sensor and the glass panel.
- To ensure the longevity of the scale, please do not put it in a wet or hot environment.
- When the scale doesn't work, please check that the batteries are installed incorrectly or change the batteries, then try to start it again.
- Do not unscrew the rear cover as this can cause damage.
- Never put batteries in your mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control centre.
- Never short-circuit the batteries.
- Keep the battery away from children.
- Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
- When replacing batteries, make sure to insert them under the correct polarity as indicated within the battery compartment.
- Batteries can contain combustible materials. If not handled correctly batteries can leak, become very hot, ignite, or even explode, which could damage your appliance or/and your health.
- Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean and, if necessary, clean them.
- Only use new batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Never try to recharge normal batteries. Danger of explosion!
- Never expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or similar. There is an increased risk of leakage.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- Never throw batteries into a fire.
- Do take apart or deform the batteries.
- Remove leaking batteries from the device immediately. Avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes. If these areas come into contact with battery acid, rinse them immediately with plenty of clean water and contact a doctor immediately. There is a risk of corrosion due to battery acid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the



appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.





- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause several internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Do not place the product where it may be damaged
- A damaged set cannot be repaired and must be disposed of according to the WEEE instructions.
- Do not let children touch or disassemble the light string .
- The supplier is not responsible for any damages resulting from improper connection or use of the product.
- Waste electrical equipment may not be disposed of with municipal waste, as signified by the crossed out waste container symbol. Products marked with this symbol must be separately collected and recycled in designated collection points.
- The presence of hazardous components in the equipment may potentially be harmful to the environment, e.g. cause contamination, and as a result pose a risk to human health.
- Proper sorting of waste in households plays a major role in the recycling process of waste electronic equipment. Following the rules of separate collection ensures a sufficient level of human health and environmental protection.
- **ONLY FOR INDOOR USE**
- Warning! The product includes a coin or button battery. A coin or button battery may cause severe internal chemical burns if swallowed.
- Warning! Swallowing may lead to serious injury in as little as two hours or to death from chemical burns and potential perforation of the oesophagus.
- Dispose of used batteries immediately and safely. Discharged batteries can still pose a threat. Keep both new and used batteries away from children.
- If you suspect that the battery may have been swallowed or placed in any body part, seek medical attention immediately.
- Protect against the ingress of water.
- Do not swallow.
- Batteries are harmful if swallowed, keep away from young children.

### Caution

The appliance is intended for domestic and similar use. The product is not intended for commercial use.

### EXPLANATION OF SYMBOLS

 <p>Read the user manual.</p>	 <p>The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.</p>
---	---

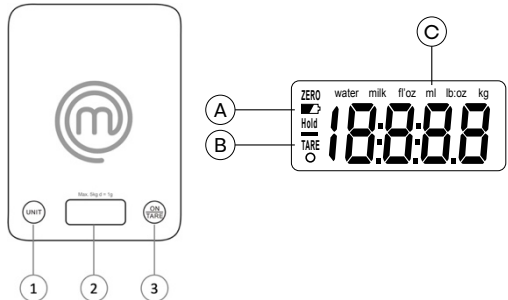
 <p>The manufacturer of the packaging contributes to the costs of the waste separation and recycling system "Green Dot".</p>	 <p>This product is safe to be used in contact with food.</p>
 <p>If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.</p>	 <p>The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.</p>
 <p>Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply within the European Economic Area (EEA). The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.</p>	 <p>Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply within the Republic of Serbia. The AAA Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.</p>

## GENERAL FEATURES

1. Unit Convert Control
2. LCD Display
  - A. Battery Capacity
  - B. Tare Function
  - C. Weight Units
3. Power On/Off/Tare Control

## Included in the box:

- 1 x Kitchen Scale
- 1 x 3V CR2032 Lithium Battery (already installed)
- 1 x User Manual



## TECHNICAL DATA

- High precision sensors
- Weight Units: g / kg / lb : oz / ml / fl.oz
- Maximum Capacity: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Measuring Accuracy: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Power Supply: 1 x 3V CR2032 Lithium Battery (included)
- Product Dimensions: 20 x 15 x 1.6CM
- Product Weight: 310 g
- Low Battery and Overload Indication
- Auto Power-Off

## BEFORE FIRST USE / INSERT OR CHANGE BATTERY

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Locate the battery compartment on the underside of the scale and remove the cover.
- Remove the old battery from the battery compartment.
- Insert the new battery and ensure it has been inserted the correct way up.

- Place the cover back into position.

## USING THE APPLIANCE

Note: Touch-sensitive controls – press gently.

1. To switch on the scale, place it on an even surface and press on the On/Off/Tare Control. As soon as the weight on the display reads zero, the scale is ready for use.
2. Place the item to be weighed carefully onto scale.
3. Press the Unit Control to select the units required.
4. To turn off the scale, press and hold the On/Off/Tare Control.

Warning:

- Overload Indication: The scale can measure accurately up to 5kg. When the weight exceeds 5kg the LCD Display will show “O\_LD” (see Figure 1)

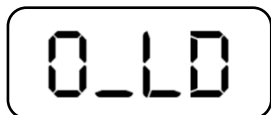


Figure 1

- Low Battery Indication: When the batteries are low, the LCD Display will show “LO” (see Figure 2)



Figure 2

## USING THE TARE FUNCTION

1. Place your empty container onto the scale. The LCD Display will show the weight of the container.
2. Press the On/Off/Tare Control to clear the weight of the container and place your ingredients into the container. The LCD Display will now show the weight of the ingredients only.
3. When you remove the ingredients or container, the scale will show a negative load value. Press the On/Off/Tare Control to reset the value to zero.

## CLEANING

- Clean the scale with a damp cloth and dry before storage.

Caution:

- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the scale in water or any other liquid or place it under running water.

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Products marked with this symbol must be separately collected and recycled in designated collection points.

The presence of hazardous components in the equipment may potentially be harmful to the environment, e.g. cause contamination, and as a result pose a risk to human health.

Proper sorting of waste in households plays a major role in the recycling process of waste electronic equipment. Following the rules of separate collection ensures a sufficient level of human health and environmental protection.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgium, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declare under our own responsibility that the product:

Article Name: Digital Kitchen Scale

Article Number: PEPC919102872 / TS-K559

EAN Barcode Number: 2200159899564

The object of the declaration described above is in conformity with the following harmonized standards:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EEC & 2005/31/EC

The object of the declaration described above follows the provisions of:

RoHS 2 Directive 2011/65/EU

Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU



This appliance is in conformity with the relevant legal requirements of the European Union and the Republic of Serbia. The declaration of conformity of the product is available online at [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this user manual can be found online at [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## MÜHÜM TƏHLÜKƏSZLİYİK CAUTIONS

Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl bu kitabçanı diqqətlə oxuyun və cihaz üçün bütün təhlükəsizlik və düzgün istifadə tövsiyələri ilə tanış olun. Gələcək istinad üçün kitabçanı saxlayın.

Elektrik avadanlıqlarından istifadə zamanı əsas təhlükəsizlik tədbirləri həmişə yerinə yetirilməlidir. Bunlara aşağıdakılar aiddir:



- Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl bu kitabçanı diqqətlə oxuyun və cihaz üçün bütün təhlükəsizlik və düzgün istifadə tövsiyələri ilə tanış olun. Gələcək istinad üçün kitabçanı saxlayın.
- Əgər məhsul başqa istifadəçiyə təhvil verilsə və ya yenidən satılırsa, məhsulun ayrılmaz hissəsi olduğu üçün istifadəçi kitabçasını daxil etmək zəruridir.
- Cihaz səviyyəli, yastı və dayanıqlı istiliyə davamlı səthdə istifadə olunmalıdır.
- Batareya uzun müddət istifadə olunmayıbsa, şkaladan çıxarın.
- Saxlama zamanı şkalada heç nə yığma.
- Tərəzini düz qoymayın, yalnız yastı yerdə uzanın.
- Sensora və şüşə panelə zərər verə biləcək deyə, şkalanı atmayın və ya vurmayın.
- Şkalanın uzunömürlü olmasını təmin etmək üçün zəhmət olmasa, onu nəm və isti mühitə salmayın.
- Şkala işləmədikdə, xahiş edirik batareyaların səhv quraşdırıldığını yoxlayın və ya batareyaları dəyişin, sonra yenidən başlamağa çalışın.
- Bu, zərər verə biləcəyi kimi, arxa qapağı da yarmayın.
- Heç vaxt ağızınıza batareya qoymayın. Uduldusa, həkim və ya yerli zəhər nəzarət mərkəzinə müraciət edin.
- Heç vaxt batareyaları qısaltmayın.
- Batareyanı uşaqlardan uzaq tutun.
- Yalnız tövsiyə olunan batareyalar və ya ekvivalentləri istifadə etmək lazımdır, voltlar və ölçüsü.
- Batareyaları əvəz edərkən onları batareyanın içərisində göstərilirdiyi kimi düzgün qütb altına daxil edin.
- Batareyalarda yanma materialları ola bilər. Əgər düzgün idarə olunmasa batareyalar sıza biləcək, çox qızarmış, alovlanma və hətta partlaya bilər, bu da cihazınıza və/və sağlamlığınıza zərər vura bilər.
- Batareyaları işə salandan əvvəl cihazdakı və batareyalardakı kontaktların təmiz olduğunu yoxlayın və lazım gələrsə, təmizləyin.
- Yalnız yeni batareyalardan istifadə edin.
- Yenidən şarj edilə bilən batareyalardan istifadə etməyin.
- Heç vaxt normal batareyaları yenidən şarj etməyə çalışmayın. Partlayış təhlükəsi!
- Heç vaxt batareyaları günəş şüaları, yağın və ya bənzəri kimi həddindən artıq istiyə məruz qoymaq olmaz. Sızma riski artır.
- Təchizat terminalları qısa dövrəli olmamalıdır.
- Tükənmiş batareyalar cihazdan çıxarılmalı və təhlükəsiz şəkildə atılmalıdır.
- Heç vaxt batareyaları oda atmayın.
- Batareyaları parçala və ya deformasiya edin.
- Sızan batareyaları cihazdan dərhal çıxarın. Dəri, göz və mukoza ilə təmasdan uzaq durun. Əgər bu sahələr akkumlyator turşusu ilə təmasda olarsa, onları dərhal bol təmiz su ilə süzün və dərhal həkimə müraciət edin. Akkumlyator turşusuna görə korroziya riski var.

- Bu cihazdan 8 yaşdan yuxarı və yuxarı yaşda olan uşaqlar və fiziki, sensor və ya aqli imkanları azalmış və ya təcrübə və bilik çatışmazlığı olan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər. Əgər onlara cihazın təhlükəsiz şəkildə istifadəsi ilə bağlı nəzarət və ya təlimat verilibsə və bununla bağlı təhlükələri başa düşüblərsə. Uşaqlar bu cihazla oynamazlar. Təmizlik və istifadəçilərin təmiri nəzarətsiz uşaqlar tərəfindən düzəldilə bilməz.
- Bu məhsul sikkə / düymə hüceyrə batareya ehtiva edir. Əgər sikkə / düymə hüceyrə batareyası udulursa, bu cəmi 2 saat ərzində bir neçə daxili yanma səbəb ola bilər və ölümə səbəb ola bilər. Yeni və işlənmiş batareyaları uşaqlardan uzaq tutun.
- Əgər batareya kompartimenti təhlükəsiz bağlanmırsa, məhsuldan istifadəni dayandırın və uşaqlardan uzaq tutun.
- Məhsulu zərər görə biləcəyi yerə yerləşdirməyin
- Zədələnmiş set təmir edilə bilməz və WEEE təlimatlarına əsasən atılmalıdır.
- Uşaqların işıq tellərinə toxunmasın və ya onu parçalasın .
- Təchizatçı məhsulun düzgün olmayan əlaqəsi və ya istifadəsi nəticəsində dəyən zərəre görə məsuliyyət daşıdır.
- Tullantı elektrik avadanlıqları şəhər tullantıları ilə atıla bilməz. Bu, xaçlı tullantı konteyner simvoluna işarə edir. Bu simvolla işarələnmiş məhsullar ayrı-ayrılıqda yığılmalı və təyin olunmuş toplama nöqtələrində emal edilməlidir.
- Avadanlıqlarda təhlükəli komponentlərin olması ətraf mühit üçün zərərli ola bilər, məs. zəhərlənməyə səbəb ola bilər və nəticədə insan sağlamlığı üçün təhlükə yarada bilər.
- Məişətdə tullantıların düzgün sortlaşdırılması tullantıların elektron avadanlıqların emalı prosesində böyük rol oynayır. Ayrı-ayrı yığım qaydalarına riayət etmək insan sağlamlığının və ətraf mühitin mühafizəsinin kifayət qədər səviyyəsini təmin edir.
- **YALNIZ QAPALI İSTİFADƏ ÜÇÜN**
- (Bu Qur ' anın müşriklərə) öyüd- Məhsula sikkə və ya düyməli batareya daxildir. Sikkə və ya tuş batareyası udulduqda ağır daxili kimyəvi yanıqlar törədə bilər.
- (Bu Qur ' anın müşriklərə) öyüd- Udma iki saatdan az vaxt ərzində ciddi xəsarətlərə və ya kimyəvi yanıqlardan və oesofaqların potensial perforasiyasından ölümə səbəb ola bilər.
- İstifadə olunan batareyaların dərhal və təhlükəsiz şəkildə atılmasına. İşdən çıxarılan batareyalar hələ də təhlükə yarada bilər. Həm yeni, həm də istifadə olunan batareyaları uşaqlardan uzaq tutun.
- Əgər batareyanın hər hansı bir bədən hissəsinə udulmuş və ya yerləşdirilmiş olduğunu ehtimal edirsinizsə, dərhal tibbi yardım axtarın.
- Su inqressindən qoru.
- Udma.
- Batareyalar udulursa zərərli dir. Kiçik uşaqlardan uzaq durun.

## Ehtiyat

Bu cihaz məişət və buna bənzər istifadə üçün nəzərdə tutulub. Məhsul kommersiya istifadəsi üçün nəzərdə tutulmayıb.

## SIMVOLLARIN İZAHı

 <p>İstifadəçi kitabçasını oxu.</p>	 <p>Paketlər yenidən istifadə edilə və ya emal edilə bilər. Xahiş edirik, artıq tələb olunan hər hansı bir qutu materialını lazımı qaydada atın.</p>
---	---



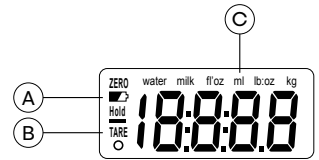
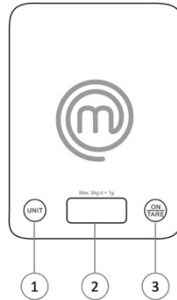
 <p>Paketlərin istehsalçısı tullantıların ayrılması və emalı sisteminin "Yaşıl dot" xərclərinə öz töhfəsini verir.</p>	 <p>Bu məhsul qida ilə təmasda istifadə etmək üçün təhlükəsizdir.</p>
 <p>Əgər məhsulu alarkən hər hansı nəqliyyat zərərinə diqqət yetirərsəniz, zəhmət olmasa, vaxt itirmədən satıcı ilə əlaqə saxlayın.</p>	 <p>Paketlər yenidən istifadə edilə və ya emal edilə bilər. Xahiş edirik, artıq tələb olunan hər hansı bir qutu materialını lazımı qaydada atın.</p>
 <p>Konformasiya haqqında bəyannamə. Bu simvolla işarələnmiş məhsullar Avropa İqtisadi Ərazisi (EEA) daxilində yerinə yetirir. Avropa İttifaqının Konformasiya Bəyannaməsini tələb etmək olar istehsalçısıdır.</p>	 <p>Konformasiya haqqında bəyannamə. Bu simvolla işarələnmiş məhsullar Serbiya Respublikası daxilində yerinə yetir. AAA-nın Uyğunluq Bəyannaməsini istehsalçıdan xahiş etmək olar.</p>

## ÜMUMİ XÜSUSİŞMLƏR

1. Bölmə Çevir
2. LCD Displayi
  - A. Batareya Gücü
  - B. Funksiya
  - C. Ağırlıq Vahidləri
3. Güc On/Off/Tare Control

## Qutuya daxil edilir:

- 1 x Mətbəx şkalası
- 1 x 3V CR2032 Litium Batareya (artıq quraşdırılıb)
- 1 x İstifadəçi kitabçası



## TEKNİKİ MƏLUMATLAR

- Yüksək dəqiqlik sensorları
- Ağırlıq Vahidləri: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maksimal gücü: 5 kq / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Ölçmə dəqiqliyi: 1 q / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Elektrik təchizatı: 1 x 3V CR2032 Litium Batareya (daxil)
- Məhsul Ölçüləri: 20 x 15 x 1.6CM
- Məhsulun Çəkisi: 310 q
- Aşağı Batareya və Həddindən Artıq Yükləmə Göstəricisi
- Avtomatik Söndür

## İLK İSTİFADƏ / DAXİL ETMƏ VƏ YA BATAREYANI DƏYİŞDİRMƏDƏN ƏVVƏL

- Məhsulun bütün paketlərinin silindiyinə əmin olun.
- Şkalanın alt tərəfində batareyanın yerini tap və örtüyü çıxarın.
- Köhnə batareyanı batareyanın kompartimentindən çıxarın.
- Yeni batareyanı daxil edin və onun düzgün şəkildə yuxarıya daxil edildiyini təmin edin.

- Qapağı yenidən yerə qoyun.

### CIHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏK

Qeyd: Toxuna həssas nəzarət – nazik basın.

1. Şkalanı keçmək üçün onu hətta bir səthə qoyun və On/Off/Tare Control üzərinə basın. Displaydə çəki sıfıra oxunan kimi şkala istifadə üçün hazırdır.
2. Çəkinin çəkisini ölçüb-biçin.
3. Tələb olunan vahidləri seçmək üçün Unit Control düyməsini basın.
4. Şkalanı söndürmək üçün On/Off/Tare Control-ə basın və saxlayın.

Xəbərdarlıq:

- Overload Indication: Şkala 5 kq-a qədər dəqiqliklə ölçə bilər. Ağırlyq 5 kq-dan çox olduqda LCD Display "O\_LD" göstərəcək (bax: Şəkil 1)



Şəkil 1

- Aşağı Batareya göstəricisi: Batareyalar aşağı olduqda LCD Display "LO" göstərəcək (bax: Şəkil 2)



Şəkil 2

### TARE FUNKSIYASINDAN İSTİFADƏ ETMƏK

1. Boş qabınızı ölçüyə yerləşdirin. LCD Display konteynerin çəkisini göstərəcək.
2. Konteynerin çəkisini təmizləmək üçün On/Off/Tare Control düyməsini basın və tərkibinizi qabın içinə qoyun. LCD Display indi yalnız maddələrin çəkisini göstərəcək.
3. İnqrediyentləri və ya qablaşdırmanı çıxardıqda şkala mənfi yük qiymətini göstərəcək. Qiyməti sıfıra sıfırlamaq üçün On/Off/Tare Control düyməsini basın.

### TƏMİZLƏMƏ

- Şkalanı rütubətli bezlə təmizləyin və saxlamazdan əvvəl qurudun.

Ehtiyat:

- Cihazı təmizləmək üçün solventlərdən, yaxud bleach kimi turşu və ya baza pH olan məhsullardan və ya abraziv məhsullardan istifadə etməyin.
- Heç vaxt şkalanı suda və ya başqa mayedə batırmayın və ya axar suyun altına qoymayın.

### ƏTRAF MÜHİTƏ DOSTCASINA ATIŞ



Cihazı/unitazını atmamışdan əvvəl batareyanı çıxarın. Məişət tullantılarınızla köhnə batareyaları yox, emal yerində və ya mağazada batareya toplama məntəqəsində atmayın. Qablaşdırma haqqında məlumat əldə etmək üçün şəhər səlahiyyətli və ya satıcınızla məsləhətləşin.



Bu simvol o deməkdir ki, bu məhsul normal məişət tullantıları ilə (2012/19/EU) atılmır. Bu simvolla işarələnmiş məhsullar ayrı-ayrılıqda yığılmalı və təyin olunmuş toplama nöqtələrində emal edilməlidir.

Avadanlıqlarda təhlükəli komponentlərin olması ətraf mühit üçün zərərli ola bilər, məs. zəhərlənməyə səbəb ola bilər və nəticədə insan sağlamlığı üçün təhlükə yarada bilər.

Məişətdə tullantıların düzgün sortlaşdırılması tullantıların elektron avadanlıqların emalı prosesində böyük rol oynayır. Ayrı-ayrı yığım qaydalarına riayət etmək insan sağlamlığının və ətraf mühitin mühafizəsinin kifayət qədər səviyyəsini təmin edir.

## KONFORMLUQ HAQQINDA DEKLARASIYA

Biz: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belçika, [www.arovo.com](http://www.arovo.com) öz məsuliyyətimiz altında bəyan edirik ki, məhsul:

Məqalənin adı: Rəqəmsal mətbəx şkalası  
Məqalənin nömrəsi: PEPC919102872 / TS-K559  
EAN Barkod sayı: 2200159899564

Yuxarıda təsvir olunan bəyannamənin obyektinə aşağıdakı harmonik standartlara uyğundur:

EN 61326-1:2013  
EN IEC 61326-1:2021  
EN IEC 63000:2018  
EN 60086-1:2015  
EN 60086-2:2016  
EN IEC 60086-4:2019  
LFGB: 84/500/EEC & 2005/31/EC

Yuxarıda təsvir olunan bəyannamənin obyektinə aşağıdakılardan ibarətdir:

RoHS 2 Direktiv 2011/65/EU  
Elektromaqnit uyğunluğu (EMC) Direktivi 2014/30/EU



Bu aparat Avropa İttifaqı və Serbiya Respublikasının müvafiq hüquqi tələblərinə uyğundur. Məhsulun konformluq bəyannaməsi onlayn olaraq [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

Davamlı məhsulun təkmilləşdirilməsi siyasətimizə uyğun olaraq, biz qeyd-şərtsiz texniki və optik dəyişikliklər etmək hüququnu saxlayırıq. Bu istifadəçi kitabçasının hazırkı versiyasını [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals)-da onlayn tapmaq olar.

### **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.

При използване на електрически уреди винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки за безопасност. Те включват следното:

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.
- Ако продуктът се прехвърля или препродава на друг потребител, е необходимо да се включи ръководството за потребителя, тъй като то е неразделна част от продукта.
- Уредът трябва да се използва на равна, плоска и стабилна топлоустойчива повърхност.
- Извадете батерията от скалата, ако не е била използвана дълго време.
- Не подреждайте нищо на скалата по време на съхранение.
- Не поставяйте скалата в изправено положение, а само поставете в плоско положение.
- Не изпускайте и не удряйте везната, тъй като това може да повреди сензора и стъкления панел.
- За да се гарантира дълголетието на скалата, моля, не я поставяйте във влажна или гореща среда.
- Когато скалата не работи, проверете дали батериите са инсталирани неправилно или сменете батериите, след което опитайте да я стартирате отново.
- Не развивайте задния капак, тъй като това може да причини повреда.
- Никога не слагайте батерии в устата си. При поглъщане се свържете с Вашия лекар или местния център за контрол на отравянията.
- Никога не късо съединение на батериите.
- Дръжте батерията далеч от деца.
- Трябва да се използват само препоръчаните батерии или еквивалент, волтове и размер.
- Когато сменяте батериите, не забравяйте да ги поставите под правилната полярност, както е посочено в отделението за батерии.
- Батериите могат да съдържат горими материали. Ако не се борави правилно, батериите могат да изтекат, да станат много горещи, да се запалят или дори да експлодират, което може да повреди вашия уред или / или вашето здраве.
- Преди да поставите батериите, проверете дали контактите в устройството и върху батериите са чисти и, ако е необходимо, ги почистете.
- Използвайте само нови батерии.
- Не използвайте акумулаторни батерии.
- Никога не се опитвайте да презареждате нормалните батерии. Опасност от експлозия!
- Никога не излагайте батериите на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или други подобни. Съществува повишен риск от изтичане.
- Захранващите терминали не трябва да бъдат късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят безопасно.
- Никога не хвърляйте батерии в огън.
- Разглобете или деформируйте батериите.
- Незабавно извадете изтичащите батерии от устройството. Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците. Ако тези области влязат в контакт с акумулаторна киселина, незабавно ги изплакнете обилно с чиста вода и незабавно се свържете с лекар. Съществува риск от корозия поради киселината на батерията.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.





- Този продукт съдържа батерия с монетна / бутонна клетка. Ако батерията на монетата / бутонната клетка бъде погълната, тя може да причини няколко вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт. Дръжте новите и използвани батерии далеч от деца.
- Ако отделението за батериите не се затваря сигурно, спрете да използвате продукта и го пазете далеч от деца.
- Не поставяйте продукта там, където може да е повреден
- Повреденият комплект не може да бъде поправен и трябва да бъде изхвърлен съгласно инструкциите за ОЕЕО.
- Не позволявайте на децата да докосват или разглобяват светлинната струна.
- Доставчикът не носи отговорност за щети, произтичащи от неправилно свързване или използване на продукта.
- Отпадъците от електрическо оборудване не могат да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, както е обозначено със символа на зачеркнатия контейнер за отпадъци. Продуктите, маркирани с този символ, трябва да бъдат разделно събрани и рециклирани в определените за целта пунктове за събиране.
- Наличието на опасни компоненти в оборудването може потенциално да бъде вредно за околната среда, например да причини замърсяване и в резултат на това да представлява риск за човешкото здраве.
- Правилното сортиране на отпадъците в домакинствата играе основна роля в процеса на рециклиране на отпадъчното електронно оборудване. Спазването на правилата за разделно събиране гарантира достатъчно ниво на опазване на човешкото здраве и околната среда.
- **САМО ЗА ВЪТРЕШНА УПОТРЕБА**
- **Предупреждение!** Продуктът включва батерия с монета или бутон. Батерията на монета или бутон може да причини тежки вътрешни химически изгаряния при поглъщане.
- **Предупреждение!** Преглъщането може да доведе до сериозно нараняване само за два часа или до смърт от химически изгаряния и потенциална перфорация на хранопровода.
- Изхвърлете използваните батерии незабавно и безопасно. Разредените батерии все още могат да представляват заплаха. Дръжте новите и употребяваните батерии далеч от деца.
- Ако подозирате, че батерията може да е погълната или поставена в някоя част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Предпазвайте от проникване на вода.
- Да не се поглъща.
- Батериите са вредни при поглъщане, пазете се от малки деца.

### Предпазливост

Уредът е предназначен за домашна и подобна употреба. Продуктът не е предназначен за търговска употреба.

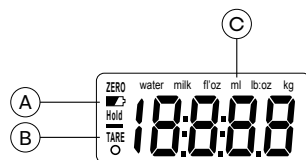
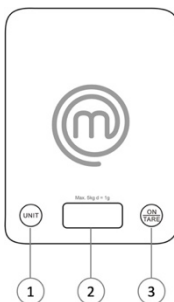
### ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

 <p>Прочетете ръководството за потребителя.</p>	 <p>Опаковката може да бъде използвана повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всеки опаковъчен материал, който вече не е необходим.</p>
 <p>Производителят на опаковката допринася за разходите за системата за разделяне и рециклиране на отпадъци "Зелена точка".</p>	 <p>Този продукт е безопасен за употреба в контакт с храни.</p>

	<p>Ако забележите някаква транспортна повреда при разпаковането на продукта, моля, свържете се незабавно с вашия дилър.</p>		<p>Опаковката може да бъде използвана повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всеки опаковъчен материал, който вече не е необходим.</p>
	<p>Декларация за съответствие. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на изискванията на Европейското икономическо пространство (ЕИП). ЕС декларацията за съответствие може да бъде поискана от производителя.</p>		<p>Декларация за съответствие. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на територията на Република Сърбия. Декларацията за съответствие AAA може да бъде поискана от производителя.</p>

### ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Контрол за конвертиране на единица
2. LCD дисплей
  - A. Капацитет на батерията
  - B. Тара функция
  - C. Единици за тегло
3. Управление на включването/ изключването/тарата



### Включени в кутията:

- 1 x Кухненска везна
- 1 x 3V CR2032 литиева батерия (вече е инсталиран)
- 1 x Ръководство за потребителя

### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Сензори с висока точност
- Единици за тегло: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Максимален капацитет: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Точност на измерване: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Захранване: 1 x 3V CR2032 литиева батерия (включена в комплекта)
- Размери на продукта: 20 x 15 x 1.6CM
- Тегло на продукта: 310 g
- Индикация за ниска батерия и претоварване
- Автоматично изключване

### ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА / ПОСТАВЕТЕ ИЛИ СМЕНЕТЕ БАТЕРИЯТА

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е премахната.
- Намерете отделението за батерии от долната страна на скалата и свалете капака.
- Извадете старата батерия от отделението за батерии.
- Поставете новата батерия и се уверете, че е поставена по правилния начин нагоре.
- Поставете капака обратно на място.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Забележка: Чувствителни на допир контроли – натиснете внимателно.

1. За да включите скалата, поставете я на равна повърхност и натиснете контрола за включване/изключване/тарата. Веднага след като теглото на дисплея прочете нула, скалата е готова за употреба.
2. Поставете предмета, който трябва да се претегли внимателно, върху везната.

3. Натиснете Unit Control, за да изберете необходимите единици.
4. За да изключите мащаба, натиснете и задръжте контролата Вкл./Изкл./Тара .

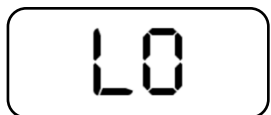
**Предупреждение:**

- Индикация за преговарване: Скалата може да измерва точно до 5 кг. Когато теглото надвишава 5 кг, LCD дисплеят ще покаже "O\_LD" (виж фигура 1)



Фигура 1

- Индикация за ниско ниво на батерията: Когато батериите са изтощени, LCD дисплеят ще покаже "LO" (виж фигура 2)



Фигура 2

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ТАРА**

4. Поставете празния контейнер върху везната. LCD дисплеят ще показва теглото на контейнера.
5. Натиснете On/Off/Tare Control, за да изчистите теглото на контейнера и поставете съставките в контейнера. LCD дисплеят вече ще показва само теглото на съставките.
6. Когато извадите съставките или контейнера, скалата ще покаже отрицателна стойност на натоварване. Натиснете контролата Вкл./Изкл./Тара , за да нулирате стойността.

**ЧИСТЕНЕ**

- Почистете везната с влажна кърпа и подсушете преди съхранение.

**Предпазливост:**

- Не използвайте разтворители или продукти с киселинна или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте скалата във вода или друга течност и не я поставяйте под течаща вода.

**ЕКОЛОГОСЪОБРАЗНО ИЗХВЪРЛЯНЕ**



Моля, извадете батерията, преди да изхвърлите устройството/устройството. Не изхвърляйте старите батерии с битовите си отпадъци, а в станция за събиране на батерии на площадка за рециклиране или в магазин. Консултирайте се с вашия общински орган или вашия дилър за информация относно изхвърлянето.



Този символ означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обичайните битови отпадъци (2012/19/ЕС). Продуктите, маркирани с този символ, трябва да бъдат разделно събрани и рециклирани в определените за целта пунктове за събиране.

Наличието на опасни компоненти в оборудването може потенциално да бъде вредно за околната среда, например да причини замърсяване и в резултат на това да представлява риск за човешкото здраве.

Правилното сортиране на отпадъците в домакинствата играе основна роля в процеса на рециклиране на отпадъчното електронно оборудване. Спазването на правилата за разделно събиране гарантира достатъчно ниво на опазване на човешкото здраве и околната среда.

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgium, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), декларираме на своя отговорност, че продуктът:

Име на статията: Цифрова кухненска везна

Номер артикула: PERC919102872 / TS-K559

EAN Баркод номер: 2200159899564

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със следните хармонизирани стандарти:

БДС EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

БДС EN 60086-1:2015

БДС EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/ЕИО & 2005/31/ЕО

Предметът на декларацията, описан по-горе, следва разпоредбите на:

ДООВ 2 Директива 2011/65/ЕС

Директива за електромагнитната съвместимост (ЕМС) 2014/30/ЕС



Този уред е съобразен със съответните законови изисквания на Европейския съюз и Република Сърбия. Декларацията за съответствие на продукта е достъпна онлайн на адрес [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

В съответствие с нашата политика за непрекъснато подобряване на продуктите, ние си запазваме правото да правим технически и оптични промени без предизвестие. Текущата версия на това ръководство за потребителя може да бъде намерена онлайн на [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).





## VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

Pre upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim preporukama o bezbednosti i pravilnoj upotrebi uređaja. Čuvajte priručnik za buduće reference.

Kada se koriste električni uređaji, uvek treba slediti osnovne mere predostrožnosti. To uključuje sljedeće:

- Pre upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim preporukama o bezbednosti i pravilnoj upotrebi uređaja. Čuvajte priručnik za buduće reference.
- Ako se proizvod prenese ili preproda drugom korisniku, potrebno je uključiti uputstvo za upotrebu jer je sastavni deo proizvoda.
- Aparat treba koristiti na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplotu.
- Izvadite bateriju sa skale ako se dugo nije koristila.
- Ne stavljajte ništa na skalu tokom skladištenja.
- Ne stavljajte vagu u uspravan položaj, samo ležanje u ravnom položaju.
- Ne spuštajte ili nokautirajte skalu jer ovo može oštetiti senzor i staklenu ploču.
- Da biste osigurali dugovečnost skale, molimo vas da je ne stavljate u vlažno ili toplo okruženje.
- Kada skala ne radi, molimo vas da proverite da li su baterije pogrešno instalirane ili promenite baterije, a zatim pokušajte ponovo da je pokrenete.
- Ne skidajte poklopac sa zadnje strane, jer ovo može izazvati štetu.
- Nikada ne stavljaj baterije u usta. Ako se proguta, obratite se svom lekaru ili lokalnom centru za kontrolu trovanja.
- Nikad ne prekidaj baterije.
- Držite bateriju podalje od dece.
- Koriste se samo preporučene baterije ili ekvivalenti, volti i veličina.
- Prilikom zamene baterija, obavezno ih ubacite pod pravilan polaritet kao što je naznačeno u odeljku za baterije.
- Baterije mogu da sadrže zapaljive materijale. Ako se ne rukuje pravilno, baterije mogu curiti, postati veoma vruće, zapaliti ili čak eksplodirati, što može oštetiti vaš uređaj ili / i vaše zdravlje.
- Pre umetanja baterija, proverite da li su kontakti u uređaju i na baterijama čisti i, ako je potrebno, očistite ih.
- Koristite samo nove baterije.
- Ne koristite punjive baterije.
- Nikada ne pokušavajte da dopunite normalne baterije. Opasnost od eksplozije!
- Nikada ne izlažite baterije preteranoj toploti kao što su sunce, vatra ili slično. Postoji povećan rizik od curenja.
- Terminali za snabdevanje ne smeju biti kratkog spoja.
- Iscrpljene baterije treba ukloniti iz uređaja i bezbedno odložiti.
- Nikad ne bacaj baterije u vatru.
- Uklonite ili deformirajte bateriju.
- Uklonite baterije koje curi iz uređaja odmah. Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i sluzokožom. Ako ova područja dođu u kontakt sa baterijskom kiselinom, odmah ih isperite sa dosta čiste vode i odmah se obratite lekaru. Postoji rizik od korozije zbog kiseline u bateriji.
- Ovaj aparat mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako im je dat



nadzor ili instrukcije u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca bez nadzora.

- Ovaj proizvod sadrži bateriju ćelija novčića/dugmeta. Ako se proguta baterija ćelije novčića/dugmeta, može izazvati nekoliko unutrašnjih opekotina za samo 2 sata i može dovesti do smrti. Držite nove i korišćene baterije dalje od dece.
- Ako se odeljak za baterije ne zatvori bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga podalje od dece.
- Ne stavljajte proizvod tamo gde može da bude oštećen
- Oštećeni set se ne može popraviti i mora se odlagati u skladu sa uputstvima WEEE.
- Ne dozvolite deci da dodiruju ili rastavljaju svetlosnu žicu.
- Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu usled nepravilnog povezivanja ili upotrebe proizvoda.
- Otpadna električna oprema ne može se odlagati sa komunalnim otpadom, što je označeno precrtanim simbolom kontejnera za otpad. Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno prikupljati i reciklirati u označenim mjestima prikupljanja.
- Prisustvo opasnih komponenti u opremi može potencijalno biti štetno za životnu sredinu, npr. izazvati kontaminaciju i kao rezultat toga predstavljati rizik za ljudsko zdravlje.
- Pravilno sortiranje otpada u domaćinstvima igra glavnu ulogu u procesu reciklaže otpadne elektronske opreme. Poštovanje pravila odvojenog prikupljanja osigurava dovoljan nivo zdravlja ljudi i zaštite životne sredine.
- SAMO ZA UNUTRAŠNJU UPOTREBU
- Upozorenje! Proizvod sadrži bateriju novčića ili dugmeta. Baterija novčića ili dugmeta može izazvati ozbiljne unutrašnje hemijske opekotine ako se proguta.
- Upozorenje! Gutanje može dovesti do ozbiljnih povreda za samo dva sata ili do smrti od hemijskih opekotina i potencijalne perforacije jednjaka.
- Odložite korišćene baterije odmah i bezbedno. Ispuštene baterije i dalje mogu predstavljati prijetnju. Držite nove i korišćene baterije dalje od dece.
- Ukoliko sumnjate da je baterija progutana ili stavljena u bilo koji deo tela, odmah potražite lekarsku pomoć.
- Štiti od ulaska vode.
- Ne gutaj.
- Baterije su štetne ako se progutaju, držite se podalje od male dece.

## Oprez

Uređaj je namenjen za domaću i sličnu upotrebu. Proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

## OBJAŠNJENJE SIMBOLA

 <p>Pročitaj uputstvo za upotrebu.</p>	 <p>Pakovanje se može ponovo koristiti ili reciklirati. Molimo Vas da pravilno raspoložete svim materijalima za pakovanje koji više nisu potrebni.</p>
--	---

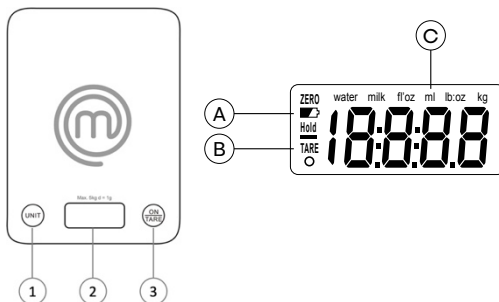
	<p>Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima sistema za odvajanje i reciklažu otpada "Green Dot".</p>		<p>Ovaj proizvod je bezbedan za upotrebu u kontaktu sa hranom.</p>
	<p>Ukoliko primetite bilo kakvu saobraćajnu štetu prilikom raspakivanja proizvoda, molimo Vas da kontaktirate svog prodavca bez odlaganja.</p>		<p>Pakovanje se može ponovo koristiti ili reciklirati. Molimo Vas da pravilno raspolažete svim materijalima za pakovanje koji više nisu potrebni.</p>
	<p>Deklaracija o usaglašenosti Proizvodi označeni ovim simbolom su u skladu sa Evropskim ekonomskim prostorom (EEA). Deklaracija o usaglašenosti Evropske unije može se zatražiti od Proizvođača.</p>		<p>Deklaracija o usaglašenosti Proizvodi označeni ovim simbolom su u Republici Srbiji. AAA deklaracija o usaglašenosti može se zatražiti od proizvođača.</p>

## OPĆE KARAKTERISTIKE

1. Kontrola pretvaranja jedinice
2. LCD ekran
  - A. Kapacitet baterije
  - B. Tare funkcija
  - C. Jedinice težine
3. Power On/Off/Tare kontrola

## Uključeno u sef:

- 1 x kuhinjska skala
- 1 x 3V CR2032 litijumska baterija (Preusmjereno sa Instalirano)
- 1 x Korisnički priručnik



## TEHNIČKI PODACI

- Senzori visoke preciznosti
- Jedinice težine: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maksimalni kapacitet: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Preciznost mjerenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 litijumska baterija (uključena)
- Dimenzije proizvoda: 20 x 15 x 1.6CM
- Težina proizvoda: 310 g
- Niska baterija i indikacija preopterećenja
- Automatsko isključivanje

## PRIJE PRVE UPOTREBE/UBACITE ILI PROMIJENITE BATERIJU

- Uverite se da je sva ambalaža proizvoda uklonjena.
- Locirajte odeljak za baterije na donjoj strani skale i uklonite poklopac.
- Izvadite staru bateriju iz odeljka za baterije.
- Ubacite novu bateriju i uverite se da je umetnuta na pravi način.

- Vratite poklopac na poziciju.

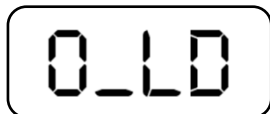
## KORIŠĆENJE UREĐAJA

Napomena: Kontrole osjetljive na dodir – pritisnite nježno.

1. Da biste se uključili na vagu, postavite je na ravnu površinu i pritisnite On/Off/Tare kontrolu. Čim težina na ekranu bude nula, skala je spremna za upotrebu.
2. Stavite predmet koji treba pažljivo vagati na vagu.
3. Pritisnite Unit Control da biste izabrali potrebne jedinice.
4. Da biste isključili skalu, pritisnite i držite On/Off/Tare kontrolu.

Upozorenje:

- Indikacija preopterećenja: Skala može precizno izmeriti do 5kg. Kada težina pređe 5 kg, LCD ekran će prikazati "O\_LD" (vidi Sliku 1)



Slika 1

- Indikacija niske baterije: Kada su baterije niske, LCD ekran će prikazati "LO" (vidi sliku 2)



Slika 2

## KORIŠTENJE FUNKCIJE TARE

1. Stavite prazan kontejner na vagu. LCD ekran prikazuje težinu kontejnera.
2. Pritisnite On/Off/Tare kontrolu da očistite težinu kontejnera i stavite sastojke u kontejner. LCD ekran će sada prikazivati samo težinu sastojaka.
3. Kada uklonite sastojke ili posudu, skala će pokazati negativnu vrijednost opterećenja. Pritisnite On/Off/Tare kontrolu da biste vratili vrijednost na nulu.

## ČIŠĆENJE

- Očistite vagu vlažnom krpom i osušite prije skladištenja.

Oprez:

- Ne koristite rastvarače ili proizvode sa kiselinom ili baznim pH vrednostima kao što su izbjeljivač ili abrazivni proizvodi za čišćenje uređaja.
- Nikada ne potopite vagu u vodu ili bilo koju drugu tečnost ili je stavite pod tekuću vodu.

## EKOLOŠKO ODLAGANJE



Molimo vas da uklonite bateriju pre nego što uklonite uređaj/jedinicu. Ne odlažite stare baterije sa kućnim otpadom, već na stanici za sakupljanje baterija na mestu za reciklažu ili u prodavnici. Posavetujte se sa svojim opštinskim organom ili svojim distributerom za informacije o odlaganju.



Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa normalnim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno prikupljati i reciklirati u označenim mjestima prikupljanja.

Prisustvo opasnih komponenti u opremi može potencijalno biti štetno za životnu sredinu, npr. izazvati kontaminaciju i kao rezultat toga predstavljati rizik za ljudsko zdravlje.

Pravilno sortiranje otpada u domaćinstvima igra glavnu ulogu u procesu reciklaže otpadne elektronske opreme. Poštovanje pravila odvojenog prikupljanja osigurava dovoljan nivo zdravlja ljudi i zaštite životne sredine.

## DEKLARACIJA USAGLAŠENOSTI

Mi: Arovo Belgija B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgija, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da proizvod:

Naziv proizvoda: Digitalna kuhinja  
Broj članka: PEPC919102872 / TS-K559  
EAN Barcode broj: 2200159899564

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa sledećim harmonizovanim standardima:

EN 61326-1:2013.

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EEC & 2005/31/EC

Predmet gore opisane deklaracije slijedi odredbe od:

RoHS 2 Direktiva 2011/65/EU

Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU



Ovaj uređaj je u skladu sa relevantnim zakonskim zahtevima Evropske unije i Republike Srbije. Izjava o usaglašenosti proizvoda dostupna je na mreži u [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

U skladu sa našom politikom stalnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo da izvršimo tehničke i optičke izmene bez prethodne najave. Trenutna verzija ovog korisničkog priručnika može se naći na mreži u [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

## **DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tuto příručku a seznamte se se všemi bezpečnostními a správnými doporučeními pro používání spotřebiče. Uložte si příručku pro budoucí použití.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření. Patří mezi ně následující:

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tuto příručku a seznamte se se všemi bezpečnostními a správnými doporučeními pro používání spotřebiče. Uložte si příručku pro budoucí použití.
- Pokud je produkt převeden nebo dále prodán jinému uživateli, je nutné přiložit uživatelskou příručku, protože je nedílnou součástí produktu.
- Spotřebič by měl být používán na rovném, rovinném a stabilním tepelně odolném povrchu.
- Vyjměte baterii z váhy, pokud nebyla delší dobu používána.
- Během skladování nic nevkládejte na váhu.
- Nepokládejte váhu do svislé polohy, pouze položte do rovné polohy.
- Váhu neupouštějte ani neklepejte, mohlo by dojít k poškození snímače a skleněného panelu.
- Chcete-li zajistit dlouhou životnost váhy, nedávejte ji do mokrého nebo horkého prostředí.
- Pokud váha nefunguje, zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy nesprávně, nebo je vyměňte a zkuste ji znovu spustit.
- Neodšroubujte zadní kryt, mohlo by dojít k poškození.
- Nikdy nevkládejte baterie do úst. Při požití kontaktujte svého lékaře nebo místní toxikologické středisko.
- Nikdy nezkratujte baterie.
- Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
- Použijí se pouze doporučené baterie nebo jejich ekvivalenty, volty a velikost.
- Při výměně baterií dbejte na to, abyste je vložili pod správnou polaritu, jak je uvedeno v prostoru pro baterie.
- Baterie mohou obsahovat hořlavé materiály. Pokud se s bateriemi nezachází správně, mohou unikat, velmi se zahřát, vznítit se nebo dokonce explodovat, což by mohlo poškodit váš spotřebič nebo vaše zdraví.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v zařízení a na bateriích čisté, a v případě potřeby je vyčistěte.
- Používejte pouze nové baterie.
- Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Nikdy se nepokoušejte dobít normální baterie. Nebezpečí výbuchu!
- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teplu, jako je sluneční svit, oheň apod. Existuje zvýšené riziko úniku.
- Napájecí terminály nesmí být zkratovány.
- Vybíte baterie musí být vyjmuty ze spotřebiče a bezpečně zlikvidovány.
- Nikdy neházejte baterie do ohně.
- Rozebírejte nebo deformujte baterie.
- Okamžitě vyjměte unikající baterie ze zařízení. Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. Pokud se tyto oblasti dostanou do kontaktu s kyselinou z baterií, okamžitě



je opláchněte velkým množstvím čisté vody a okamžitě kontaktujte lékaře. Existuje riziko koroze v důsledku kyseliny z baterie.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a jsou si vědomy souvisejících nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu uživatelů nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento výrobek obsahuje mincovní / knoflíkovou baterii. Pokud je mince / knoflíková baterie spolknuta, může způsobit několik vnitřních popálenin za pouhé 2 hodiny a může vést k smrti. Uchovávejte nové a použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se prostor pro baterie nezavře bezpečně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Neumísťujte výrobek na místa, kde by mohl být poškozen
- Poškozenou soupravu nelze opravit a musí být zlikvidována v souladu s pokyny pro OEEZ.
- Nedovolte, aby se děti dotýkaly nebo rozebíraly světelný řetězec .
- Dodavatel neodpovídá za případné škody vzniklé nesprávným spojením nebo používáním výrobku.
- Odpadní elektrická zařízení nesmí být likvidována s komunálním odpadem, jak je označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad. Výrobky označené tímto symbolem musí být odděleně sbírány a recyklovány na určených sběrných místech.
- Přítomnost nebezpečných součástí v zařízení může být potenciálně škodlivá pro životní prostředí, např. způsobit kontaminaci, a v důsledku toho představovat riziko pro lidské zdraví.
- Správné třídění odpadu v domácnostech hraje významnou roli v procesu recyklace odpadních elektronických zařízení. Dodržování pravidel tříděného sběru zajišťuje dostatečnou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.
- **POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ**
- **Varování!** Produkt obsahuje mincovní nebo knoflíkovou baterii. Mince nebo knoflíková baterie mohou při požití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny.
- **Varování!** Polykání může vést k vážnému zranění již za dvě hodiny nebo k úmrtí v důsledku chemických popálenin a potenciální perforace jícnu.
- Použité baterie okamžitě a bezpečně zlikvidujte. Vybíte baterie mohou stále představovat hrozbu. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud máte podezření, že baterie mohla být spolknuta nebo umístěna do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Chraňte před vniknutím vody.
- Nepolykejte.
- Baterie jsou škodlivé při požití, uchovávejte mimo dosah malých dětí.

### Opatrnost

Spotřebič je určen pro domácí a podobné použití. Výrobek není určen pro komerční použití.

### VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

 <p>Přečtěte si uživatelskou příručku.</p>	 <p>Obal lze znovu použít nebo recyklovat. Veškerý obalový materiál, který již není potřeba, řádně zlikvidujte.</p>
--	--

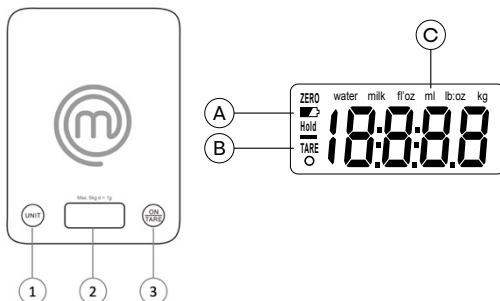
	<p>Výrobce obalů přispívá na náklady na systém třídění a recyklace odpadu "Green Dot".</p>		<p>Tento výrobek je bezpečný pro styk s potravinami.</p>
	<p>Pokud při vybalování výrobku zaznamenáte jakékoli poškození při přepravě, neprodleně kontaktujte svého prodejce.</p>		<p>Obal lze znovu použít nebo recyklovat. Veškerý obalový materiál, který již není potřeba, řádně zlikvidujte.</p>
	<p>Prohlášení o shodě. Výrobky označené tímto symbolem splňují požadavky Evropského hospodářského prostoru (EHP). EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat u výrobce.</p>		<p>Prohlášení o shodě. Výrobky označené tímto symbolem splňují požadavky v rámci Republiky Srbsko. Prohlášení o shodě AAA si můžete vyžádat od výrobce.</p>

## OBECNÉ VLASTNOSTI

1. Ovládání převodu jednotky
2. LCD displej
  - A. Kapacita baterie
  - B. Funkce táry
  - C. Hmotnostní jednotky
3. Zapnutí/vypnutí/tárovací ovládání

## Zahrnuto v krabici:

- 1 x kuchyňská váha
- 1 x 3V lithiová baterie CR2032 (již nainstalováno)
- 1 x uživatelská příručka



## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysoce přesné senzory
- Jednotky hmotnosti: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maximální váživost: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Přesnost měření: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Napájení: 1 x 3V CR2032 lithiová baterie (součástí balení)
- Rozměry výrobku: 20 x 15 x 1.6CM
- Hmotnost produktu: 310 g
- Indikace vybité baterie a přetížení
- Automatické vypnutí

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM / VLOŽENÍM NEBO VÝMĚNOU BATERIE

- Ujistěte se, že byl odstraněn veškerý obal produktu.
- Umístěte přihrádku na baterie na spodní stranu váhy a sejměte kryt.
- Vyměňte starou baterii z prostoru pro baterie.
- Vložte novou baterii a ujistěte se, že byla vložena správným způsobem nahoru.
- Umístěte kryt zpět na místo.



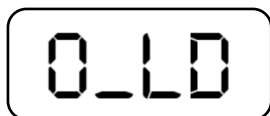
## POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Poznámka: Dotykové ovládací prvky – stiskněte jemně.

1. Chcete-li váhu zapnout, umístěte ji na rovný povrch a stiskněte ovládací prvek Zap/Vypnuto/Tárování. Jakmile hmotnost na displeji ukazuje nulu, váha je připravena k použití.
2. Položte pečlivě zvážený předmět na váhu.
3. Stisknutím tlačítka Unit Control (Řízení jednotky) vyberte požadované jednotky.
4. Chcete-li váhu vypnout, stiskněte a podržte ovládací prvek Zapnuto/Vypnuto/Tára.

Váhu:

- Indikace přetížení: Váha může měřit přesně až 5 kg. Pokud hmotnost přesáhne 5 kg, na LCD displeji se zobrazí "O\_LD" (viz obrázek 1)



Obrázek 1

- Indikace vybité baterie: Při nízkém stavu baterie se na displeji LCD zobrazí "LO" (viz obrázek 2)



Obrázek 2

## POUŽITÍ FUNKCE TÁRY

4. Umístěte prázdnou nádobu na váhu. LCD displej zobrazí hmotnost kontejneru.
5. Stisknutím ovládacího prvku On/Off/Tare Control vyčistíte hmotnost nádoby a vložíte ingredience do nádoby. LCD displej nyní zobrazuje pouze hmotnost ingrediencí.
6. Když odstraníte přísady nebo nádobu, váha zobrazí zápornou hodnotu zatížení. Stisknutím ovládacího prvku Zapnuto/Vypnuto/Tára resetujete hodnotu na nulu.

## ČIŠTĚNÍ

- Před uskladněním očistěte váhu vlhkým hadříkem a osušte.

Opatrnost:

- K čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla ani výrobky s kyselým nebo zásaditým pH, jako jsou bělidla, nebo abrazivní produkty.
- Nikdy neponořujte vodní kámen do vody nebo jiné kapaliny ani jej nedávejte pod tekoucí vodu.

## LIKVIDACE ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ



Před likvidací zařízení/jednotky vyjměte baterii. Nevyhazujte staré baterie s domovním odpadem, ale na sběrné stanici baterií na recyklačním místě nebo v obchodě. Informace o likvidaci vám poskytne obecní úřad nebo prodejce.



Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem (2012/19/EU). Výrobky označené tímto symbolem musí být odděleně sbírány a recyklovány na určených sběrných místech.

Přítomnost nebezpečných součástí v zařízení může být potenciálně škodlivá pro životní prostředí, např. způsobit kontaminaci, a v důsledku toho představovat riziko pro lidské zdraví.

Správné třídění odpadu v domácnostech hraje významnou roli v procesu recyklace odpadních elektronických zařízení. Dodržování pravidel tříděného sběru zajišťuje dostatečnou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.

## PROHLÁŠENÍ O TOTOŽNOSTI

My: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgie, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že produkt:

Název článku: Digitální kuchyňská váha

Číslo výrobku: PEPC919102872 / TS-K559

Číslo čárového kódu EAN: 2200159899564

Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s těmito harmonizovanými normami:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EHS & 2005/31/ES

Výše popsany předmět prohlášení se řídí ustanoveními:

Směrnice RoHS 2 2011/65/EU

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU



Tento spotřebič je v souladu s příslušnými právními požadavky Evropské unie a Republiky Srbsko. Prohlášení o shodě výrobku je k dispozici online na adrese [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

V souladu s naší politikou neustálého zlepšování produktů si vyhrazujeme právo provádět technické a optické změny bez předchozího upozornění. Aktuální verzi této uživatelské příručky naleznete online na adrese [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden. Dazu gehören die folgenden:

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenn das Produkt an einen anderen Benutzer übertragen oder weiterverkauft wird, ist es notwendig, die Bedienungsanleitung beizufügen, da sie ein integraler Bestandteil des Produkts ist.
- Das Gerät sollte auf einer ebenen, ebenen und stabilen hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden.
- Nehmen Sie die Batterie aus der Waage, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Stapeln Sie während der Lagerung nichts auf der Waage.
- Stellen Sie die Waage nicht in aufrechte Position, sondern nur in eine flache Position.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen und stoßen Sie nicht gegen sie, da dies den Sensor und die Glasscheibe beschädigen kann.
- Um die Langlebigkeit der Waage zu gewährleisten, stellen Sie sie bitte nicht in eine nasse oder heiße Umgebung.
- Wenn die Waage nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob die Batterien falsch eingelegt sind, oder wechseln Sie die Batterien und versuchen Sie dann, sie erneut zu starten.
- Schrauben Sie die hintere Abdeckung nicht ab, da dies zu Schäden führen kann.
- Nehmen Sie Batterien niemals in den Mund. Bei Verschlucken wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.
- Schließen Sie die Batterien niemals kurz.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Batterien verwendet werden, Volt und Größe.
- Achten Sie beim Batteriewechsel darauf, dass Sie sie in der richtigen Polarität einlegen, wie im Batteriefach angegeben.
- Batterien können brennbare Materialien enthalten. Bei unsachgemäßer Handhabung können Batterien auslaufen, sehr heiß werden, sich entzünden oder sogar explodieren, was Ihr Gerät und/oder Ihre Gesundheit schädigen kann.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur neue Batterien.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen. Explosionsgefahr!
- Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem aus. Es besteht ein erhöhtes Risiko von Leckagen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Nehmen Sie die Batterien auseinander oder verformen Sie sie.

- Entfernen Sie auslaufende Batterien sofort aus dem Gerät. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Wenn diese Bereiche mit Batteriesäure in Berührung kommen, spülen Sie sie sofort mit viel klarem Wasser ab und wenden Sie sich sofort an einen Arzt. Es besteht Korrosionsgefahr durch Batteriesäure.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies in nur 2 Stunden mehrere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Platzieren Sie das Produkt nicht an einem Ort, an dem es beschädigt sein könnte
- Ein beschädigtes Set kann nicht repariert werden und muss gemäß den WEEE-Anweisungen entsorgt werden.
- Lassen Sie Kinder die Lichterkette nicht berühren oder zerlegen.
- Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Anschluss oder Verwendung des Produkts entstehen.
- Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, was durch das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters gekennzeichnet ist. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen getrennt gesammelt und an ausgewiesenen Sammelstellen recycelt werden.
- Das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten kann potenziell umweltschädlich sein, z. B. eine Kontamination verursachen und somit ein Risiko für die menschliche Gesundheit darstellen.
- Die richtige Mülltrennung in Haushalten spielt eine große Rolle im Recyclingprozess von Elektroaltgeräten. Die Einhaltung der Regeln der getrennten Sammlung gewährleistet ein ausreichendes Maß an Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt.
- NUR FÜR DEN INNENBEREICH GEEIGNET
- **Warnung!** Das Produkt enthält eine Münz- oder Knopfzelle. Eine Münz- oder Knopfzelle kann beim Verschlucken schwere interne Verätzungen verursachen.
- **Warnung!** Das Verschlucken kann in nur zwei Stunden zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch Verätzungen und eine mögliche Perforation der Speiseröhre führen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort und sicher. Entladene Batterien können immer noch eine Gefahr darstellen. Halten Sie sowohl neue als auch gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn Sie den Verdacht haben, dass die Batterie verschluckt oder in ein Körperteil eingesetzt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Schützen Sie sich vor dem Eindringen von Wasser.
- Nicht schlucken.
- Batterien sind schädlich, wenn sie verschluckt werden, von kleinen Kindern fernhalten.

## Vorsicht

Das Gerät ist für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

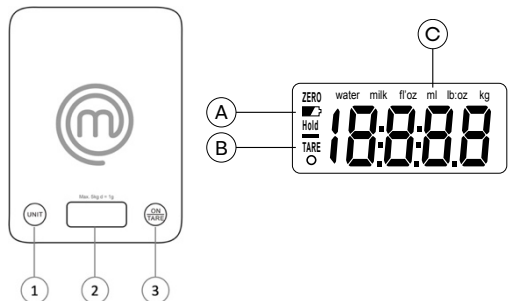
 <p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung.</p>	 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte fachgerecht.</p>
 <p>Der Hersteller der Verpackung beteiligt sich an den Kosten des Mülltrenn- und Recyclingsystems "Grüner Punkt".</p>	 <p>Dieses Produkt kann sicher in Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden.</p>
 <p>Sollten Sie beim Auspacken des Produktes Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.</p>	 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte fachgerecht.</p>
 <p>Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR). Die EU-Konformitätserklärung kann bei der Hersteller.</p>	 <p>Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen innerhalb der Republik Serbien. Die AAA-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.</p>

## ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN

1. Steuerung der Einheitenumrechnung
2. LCD-Anzeige
  - A. Batteriekapazität
  - B. Tara-Funktion
  - C. Gewichtseinheiten
3. Ein-/Ausschalten/Tara-Steuerung

### Im Lieferumfang enthalten:

- 1 x Küchenwaage
- 1 x 3V CR2032 Lithiumbatterie (bereits installiert)
- 1 x Benutzerhandbuch



## TECHNISCHE DATEN

- Hochpräzise Sensoren

- Gewichtseinheiten: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maximale Kapazität: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Messgenauigkeit: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Stromversorgung: 1 x 3V CR2032 Lithiumbatterie (im Lieferumfang enthalten)
- Produktabmessungen: 20 x 15 x 1.6CM
- Produktgewicht: 310 g
- Anzeige für schwache Batterie und Überlastung
- Automatische Abschaltung

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH / BATTERIE EINLEGEN ODER WECHSELN

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt wurden.
- Suchen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage und entfernen Sie die Abdeckung.
- Entfernen Sie die alte Batterie aus dem Batteriefach.
- Legen Sie die neue Batterie ein und vergewissern Sie sich, dass sie richtig herum eingesetzt wurde.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

### VERWENDUNG DES GERÄTS

Hinweis: Berührungsempfindliche Bedienelemente – leicht drücken.

1. Um die Waage einzuschalten, stellen Sie sie auf eine ebene Fläche und drücken Sie auf die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung. Sobald das Gewicht auf dem Display Null anzeigt, ist die Waage einsatzbereit.
2. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand vorsichtig auf die Waage.
3. Drücken Sie die Gerätesteuerung, um die gewünschten Einheiten auszuwählen.
4. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung gedrückt.

Warnung:

- Überlastungsanzeige: Die Waage kann bis zu 5 kg genau messen. Wenn das Gewicht 5 kg überschreitet, zeigt das LCD-Display "O\_LD" an (siehe Abbildung 1)

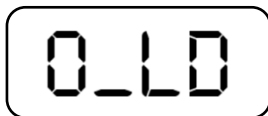


Abbildung 1

- Anzeige für schwache Batterie: Wenn die Batterien schwach sind, zeigt das LCD-Display "LO" an (siehe Abbildung 2)



Abbildung 2

### VERWENDEN DER TARA-FUNKTION

1. Stellen Sie Ihren leeren Behälter auf die Waage. Das LCD-Display zeigt das Gewicht des Containers an.
2. Drücken Sie den Ein-/Aus-/Tara-Regler, um das Gewicht des Behälters zu verringern und Ihre Zutaten in den Behälter zu geben. Das LCD-Display zeigt jetzt nur noch das Gewicht der Zutaten an.
3. Wenn Sie die Zutaten oder den Behälter entfernen, zeigt die Waage einen negativen Ladewert an. Drücken Sie den Ein-/Aus-/Tara-Regler, um den Wert auf Null zurückzusetzen.

## REINIGUNG

- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie vor der Lagerung.

Vorsicht:

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und halten Sie sie nicht unter fließendes Wasser.

## UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Bitte entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät/Gerät entsorgen. Entsorgen Sie Altbatterien nicht über den Hausmüll, sondern an einer Batteriesammelstation, auf einem Recyclinghof oder in einem Geschäft. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde oder Ihren Händler, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten.



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen getrennt gesammelt und an ausgewiesenen Sammelstellen recycelt werden.

Das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten kann potenziell umweltschädlich sein, z. B. eine Kontamination verursachen und somit ein Risiko für die menschliche Gesundheit darstellen.

Die richtige Mülltrennung in Haushalten spielt eine große Rolle im Recyclingprozess von Elektroaltgeräten. Die Einhaltung der Regeln der getrennten Sammlung gewährleistet ein ausreichendes Maß an Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgien, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), erklären in eigener Verantwortung, dass das Produkt:

Artikelname: Digitale Küchenwaage

Artikelnummer: PEPC919102872 / TS-K559

EAN-Barcode-Nummer: 2200159899564

Gegenstand der oben beschriebenen Deklaration ist die Konformität mit den folgenden harmonisierten Normen:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EWG & 2005/31/EG

Gegenstand der vorstehend beschriebenen Erklärung sind die Bestimmungen:

RoHS 2 Richtlinie 2011/65/EU

Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV)



Dieses Gerät entspricht den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union und der Republik Serbien. Die Konformitätserklärung des Produkts ist online unter [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals) verfügbar.

In Übereinstimmung mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieses Benutzerhandbuchs finden Sie online unter [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## OLULISED OHUTUSABINÕUD

Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi see juhend ja tutvuge kõigi seadme ohutuse ja õigete kasutussoovitustega. Hoidke käsiraamat edaspidiseks kasutamiseks.

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ohutusnõudeid. Nende hulka kuuluvad:

- Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi see juhend ja tutvuge kõigi seadme ohutuse ja õigete kasutussoovitustega. Hoidke käsiraamat edaspidiseks kasutamiseks.
- Kui toode antakse üle või müüakse edasi teisele kasutajale, on vaja lisada kasutusjuhend, kuna see on toote lahutamatu osa.
- Seadet tuleks kasutada tasasel, tasasel ja stabiilsel kuumuskindlal pinnal.
- Eemaldage aku skaalalt, kui seda pole pikka aega kasutatud.
- Ärge virnastage ladustamise ajal midagi kaalule.
- Ärge pange skaalat püstises asendis, vaid asetage tasasesse asendisse.
- Ärge kukutage ega koputage skaalat, kuna see võib andurit ja klaaspaneeli kahjustada.
- Skaala pikaealisuse tagamiseks ärge pange seda niiskesse või kuumu keskkonda.
- Kui skaala ei tööta, kontrollige, kas patareid on valesti paigaldatud või vahetage patareid, seejärel proovige seda uuesti käivitada.
- Ärge keerake tagumist katet lahti, kuna see võib kahjustada.
- Ärge kunagi pange patareisid suhu. Allaneelamisel võtke ühendust oma arstiga või kohaliku mürgistusteabekeskusega.
- Ärge kunagi lühistage akusid.
- Hoidke akut lastest eemal.
- Kasutada tuleb ainult soovitatavaid patareisid või samaväärseid akusid, volti ja suurust.
- Patareide vahetamisel sisestage need kindlasti õige polaarsuse alla, nagu on näidatud patareipesas.
- Patareid võivad sisaldada põlevaid materjale. Kui akusid ei käsitseta õigesti, võivad need lekkida, muutuda väga kuumaks, süttida või isegi plahvatada, mis võib kahjustada teie seadet või / ja teie tervist.
- Enne patareide sisestamist kontrollige, kas seadme ja patareide kontaktid on puhtad, ja vajadusel puhastage need.
- Kasutage ainult uusi patareisid.
- Ärge kasutage laetavaid patareisid.
- Ärge kunagi proovige tavalisi akusid laadida. Plahvatusoht!
- Ärge kunagi jätke patareisid liigse kuumuse, näiteks päikesepaiste, tule või muu sarnase kätte. On suurenenud lekkeoht.
- Toiteklemmid ei tohi olla lühises.
- Tühjenenud patareid tuleb seadmest eemaldada ja ohutult kõrvaldada.
- Ärge kunagi visake patareisid tulle.
- Võtke patareid lahti või deformeeri.
- Eemaldage lekkivad patareid seadmest kohe. Vältida kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega. Kui need piirkonnad puutuvad kokku akuhappega, loputage neid kohe rohke puhta veega ja pöörduge kohe arsti poole. Aku happe tõttu on korrosioonioht.
- Seda seadet saavad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile on antud järelevalvet või juhiseid seadme ohutu kasutamise



kohta ja nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ega hooldada kasutajaid.

- See toode sisaldab mündi / nõopelemendi patareid. Mündi / nupuelemendi aku allaneelamisel võib see vaid 2 tunni jooksul põhjustada mitmeid sisemisi põletusi ja põhjustada surma. Hoidke uued ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastest eemal.
- Ärge asetage toodet kohta, kus see võib kahjustuda
- Kahjustatud komplekti ei saa parandada ja see tuleb utiliseerida vastavalt elektroonikaromude juhistele.
- Ärge laske lastel kergelt nõõri puudutada ega lahti võtta.
- Tarnija ei vastuta kahjustuste eest, mis tulenevad toote mittenouetekohasest ühendamisest või kasutamisest.
- Elektriseadmete jäätmeid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega, mida tähistab läbikriipsutatud jäätmemahuti sümbol. Selle sümboliga tähistatud tooted tuleb eraldi koguda ja ringlusse võtta selleks ettenähtud kogumispunktides.
- Ohtlike komponentide olemasolu seadmes võib olla keskkonnale kahjulik, näiteks saastuda, ja seetõttu kujutada endast ohtu inimeste tervisele.
- Elektroonikaseadmete romude ringlussevõtuprotsessis mängib olulist rolli jäätmete nõuetekohane sorteerimine kodumajapidamistes. Liigiti kogumise eeskirjade järgimine tagab inimeste tervise ja keskkonnakaitse piisava taseme.
- **AINULT SISERUUMIDES KASUTAMISEKS**
- Hoiatus! Toode sisaldab mündi- või nõoppatarei. Mündi- või nõoppatarei võib allaneelamisel põhjustada tõsiseid sisemisi keemilisi põletusi.
- Hoiatus! Neelamine võib põhjustada tõsiseid vigastusi juba kahe tunni jooksul või surma keemiliste põletuste ja söögitoru võimaliku perforatsiooni tagajärjel.
- Hävitage kasutatud patareid kohe ja ohutult. Tühjad akud võivad endiselt ohtu kujutada. Hoidke nii uusi kui ka kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Kui kahtlustate, et aku võib olla alla neelatud või asetatud mõnda kehaosasse, pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Kaitsta vee sissepääsu eest.
- Ärge neelake alla.
- Patareid on allaneelamisel kahjulikud, hoida eemal väikelastest.

### Ettevaatust

Seade on mõeldud koduseks ja sarnaseks kasutamiseks. Toode ei ole mõeldud kaubanduslikuks kasutamiseks.

### SÜMBOLITE SELGITUS

 <p>Lugege kasutusjuhendit.</p>	 <p>Pakendeid saab taaskasutada või ringlusse võtta. Palun kõrvaldage nõuetekohaselt kõik pakkematerjalid, mida enam ei vajata.</p>
---	--

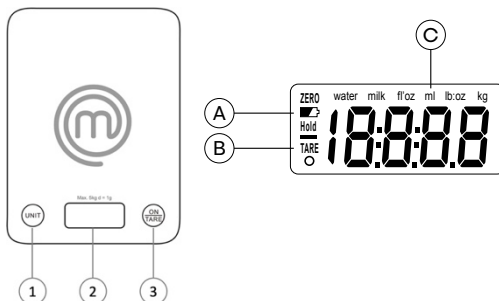
	<p>Pakendi tootja aitab kaasa jäätmete eraldamise ja ringlussevõtu süsteemi "Green Dot" kulude katmisele.</p>		<p>Seda toodet on ohutu kasutada toiduga kokkupuutel.</p>
	<p>Kui märkate toote lahtipakkimisel transpordikahjustusi, võtke viivitamatult ühendust edasimüüjaga.</p>		<p>Pakendeid saab taaskasutada või ringlusse võtta. Palun kõrvaldage nõuetekohaselt kõik pakkematerjalid, mida enam ei vajata.</p>
	<p>Vastavusdeklaratsioon. Selle sümboliga tähistatud tooted vastavad Euroopa Majanduspiirkonnas (EMP). ELi vastavusdeklaratsiooni saab taotleda tootja.</p>		<p>Vastavusdeklaratsioon. Selle sümboliga tähistatud tooted vastavad Serbia Vabariigi nõuetele. AAA vastavusdeklaratsiooni saab nõuda tootjalt.</p>

## ÜLDISED OMADUSED

1. Üksuse teisendamise juhtimine
2. LCD-ekraan
  - A. Aku maht
  - B. Taara funktsioon
  - C. Kaaluühikud
3. Toide sisse/välja/taara juhtimine

## Karbis on:

- 1 x kõõgi skaala
- 1 x 3V CR2032 liitiumaku (juba installitud)
- 1 x kasutusjuhend



## TEHNILISED ANDMED

- Suure täpsusega andurid
- Kaaluühikud: g / kg / naela: oz / ml / fl.oz
- Maksimaalne maht: 5 kg / 11 naela / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Mõõtmise täpsus: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Toide: 1 x 3V CR2032 liitiumaku (komplektis)
- Toote mõõdud: 20 x 15 x 1.6CM
- Toote kaal: 310 g
- Aku tühjenemise ja ülekoormuse näit
- Automaatne väljalülitamine

## ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST / AKU SISESTAMIST VÕI VAHETAMIST

- Veenduge, et kogu toote pakend on eemaldatud.
- Leidke patareipesa skaala alumisel küljel ja eemaldage kaas.
- Eemaldage vana aku patareipesast.
- Sisestage uus patarei ja veenduge, et see on sisestatud õigesti üles.
- Asetage kate tagasi oma kohale.

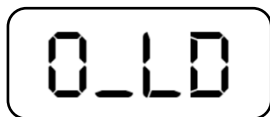
## SEADME KASUTAMINE

Märge: Puutetundlikud juhtnupud – vajutage õrnalt.

1. Skaala sisselülitamiseks asetage see ühtlasele pinnale ja vajutage On/Off/Tare Control. Niipea kui ekraanil olev kaal loeb nulli, on skaala kasutusvalmis.
2. Asetage kaalutav ese ettevaatlikult kaalule.
3. Vajalike ühikute valimiseks vajutage seadme juhtelementi.
4. Skaala väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all klahvi On/Off/Tare Control.

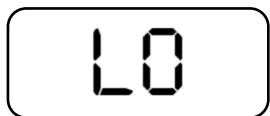
Hoiatus:

- Ülekoormuse näit: Skaala võib mõõta täpselt kuni 5kg. Kui kaal ületab 5 kg, kuvatakse LCD-ekraanil "O\_LD" (vt joonis 1)



Joonis 1

- Aku tühenemise näit: kui patareid on tühjad, kuvatakse LCD-ekraanil "LO" (vt joonis 2)



Joonis 2

## FUNKTSIOONI TARE KASUTAMINE

1. Asetage tühi konteiner kaalule. LCD-ekraan näitab konteineri kaalu.
2. Anuma kaalu eemaldamiseks ja koostisosade anumasse asetamiseks vajutage nuppu On/Off/Tare Control. LCD-ekraan näitab nüüd ainult koostisosade kaalu.
3. Kui eemaldate koostisosad või mahuti, näitab skaala negatiivset koormuse väärtust. Väärtuse nullimiseks vajutage juhtnuppu On/Off/Tare Control.

## PUHASTAMINE

- Puhastage skaala niiske lapiga ja kuivatage enne ladustamist.

Ettevaatust:

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks lahusteid ega happe või aluse pH-ga tooteid, näiteks pleegitusainet ega abrasiivseid tooteid.
- Ärge kunagi kastke katlakivi vette ega muusse vedelikku ega asetage seda voolava vee alla.

## KESKKONNASÕBRALIK KÕRVALDAMINE



Enne seadme/seadme utiliseerimist eemaldage aku. Ärge visake vanu patareid koos olmejäätmetega, vaid ringlussevõtukohas asuvas akukogumisjaamas või poes. Konsulteerige oma kohaliku omavalitsuse asutuse või edasimüüjaga, et saada teavet kõrvaldamise kohta.



See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata koos tavaliste olmejäätmetega (2012/19/EL). Selle sümboliga tähistatud tooted tuleb eraldi koguda ja ringlusse võtta selleks ettenähtud kogumispunktides.

Ohtlike komponentide olemasolu seadmes võib olla keskkonnale kahjulik, näiteks saastuda, ja seetõttu kujutada endast ohtu inimeste tervisele.

Elektroonikaseadmete romude ringlussevõtuprotsessis mängib olulist rolli jäätmete nõuetekohane sorteerimine kodumajapidamistes. Liigiti kogumise eeskirjade järgimine tagab inimeste tervise ja keskkonnakaitse piisava taseme.

## VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgia, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), deklareerime omal vastutusel, et toode:

Artikli nimi: Digitaalse kõogi skaala

Artikli number: PEPC919102872 / TS-K559

EAN võõtkoodi number: 2200159899564

Eespool kirjeldatud deklareeritav toode vastab järgmistele ühtlustatud standarditele:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EMÜ & 2005/31/EÜ

Eespool kirjeldatud deklareeritav toode järgib järgmisi sätteid:

Ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EL

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL



See seade vastab Euroopa Liidu ja Serbia Vabariigi asjakohastele juriidilistele nõuetele. Toote vastavusdeklaratsioon on saadaval veebis aadressil [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

Vastavalt meie toodete pideva täiustamise poliitikale jätame endale õiguse teha tehnilisi ja optilisi muudatusi ilma ette teatamata. Selle kasutusjuhendi praeguse versiooni leiate veebisaidilt [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

### **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Antes de usar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado para el aparato. Guarde el manual para futuras referencias.

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. Entre ellas se incluyen las siguientes:

- Antes de usar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado para el aparato. Guarde el manual para futuras referencias.
- Si el producto se transfiere o revende a otro usuario, es necesario incluir el manual del usuario, ya que es una parte integral del producto.
- El aparato debe utilizarse sobre una superficie nivelada, plana y estable resistente al calor.
- Retire la batería de la báscula si no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- No apile nada en la báscula durante el almacenamiento.
- No coloque la báscula en posición vertical, solo coloque en posición plana.
- No deje caer ni golpee la báscula, ya que esto puede dañar el sensor y el panel de vidrio.
- Para garantizar la longevidad de la báscula, no la coloque en un ambiente húmedo o caluroso.
- Cuando la báscula no funcione, compruebe que las baterías estén instaladas incorrectamente o cámbielas y, a continuación, intente volver a arrancarlas.
- No desenrosque la cubierta trasera, ya que esto puede causar daños.
- Nunca te pongas pilas en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o con el centro local de control de envenenamientos.
- Nunca cortocircuite las baterías.
- Mantenga la batería lejos de los niños.
- Solo se deben usar las baterías recomendadas o equivalentes, voltios y tamaño.
- Cuando reemplace las baterías, asegúrese de insertarlas debajo de la polaridad correcta como se indica dentro del compartimiento de la batería.
- Las baterías pueden contener materiales combustibles. Si no se manejan correctamente, las baterías pueden tener fugas, calentarse mucho, encenderse o incluso explotar, lo que podría dañar su electrodoméstico y / o su salud.
- Antes de insertar las baterías, compruebe que los contactos del dispositivo y de las baterías estén limpios y, si es necesario, límpielos.
- Solo use baterías nuevas.
- No utilice pilas recargables.
- Nunca intente recargar las baterías normales. ¡Peligro de explosión!
- Nunca exponga las baterías a un calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares. Existe un mayor riesgo de fugas.
- Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Nunca arroje baterías al fuego.
- Desmonte o deforme las baterías.
- Retire las baterías con fugas del dispositivo inmediatamente. Evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas. Si estas áreas entran en contacto con el ácido de la batería, enjuáguelas inmediatamente con abundante agua limpia y

comuníquese con un médico de inmediato. Existe un riesgo de corrosión debido al ácido de la batería.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- Este producto contiene una pila de botón / moneda. Si se traga la pila de botón / moneda, puede causar varias quemaduras internas en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- No coloque el producto donde pueda dañarse
- Un juego dañado no se puede reparar y debe desecharse de acuerdo con las instrucciones de RAEE.
- No permita que los niños toquen o desmonten la cuerda ligera.
- El proveedor no es responsable de ningún daño resultante de una conexión o uso incorrecto del producto.
- Los residuos de material eléctrico no pueden eliminarse con residuos municipales, como lo indica el símbolo del contenedor de residuos tachado. Los productos marcados con este símbolo deben recogerse y reciclarse por separado en los puntos de recogida designados.
- La presencia de componentes peligrosos en el equipo puede ser potencialmente perjudicial para el medio ambiente, por ejemplo, causar contaminación y, como resultado, representar un riesgo para la salud humana.
- La clasificación adecuada de los residuos en los hogares desempeña un papel importante en el proceso de reciclaje de los residuos de aparatos electrónicos. El cumplimiento de las normas de recogida selectiva garantiza un nivel suficiente de protección de la salud humana y del medio ambiente.
- SOLO PARA USO EN INTERIORES
- ¡Advertencia! El producto incluye una pila de botón o moneda. Una pila de botón o una pila de botón pueden causar quemaduras químicas internas graves si se ingieren.
- ¡Advertencia! La deglución puede provocar lesiones graves en tan solo dos horas o la muerte por quemaduras químicas y una posible perforación del esófago.
- Deseche las baterías usadas de forma inmediata y segura. Las baterías descargadas aún pueden representar una amenaza. Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños.
- Si sospecha que la batería puede haber sido tragada o colocada en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Proteger contra la entrada de agua.
- No trague.
- Las baterías son dañinas si se ingieren, manténgase alejado de los niños pequeños.

### **Cautela**

El aparato está destinado a uso doméstico y similar. El producto no está destinado a uso comercial.

## EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

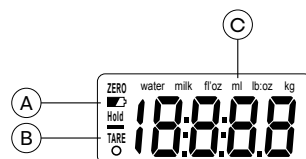
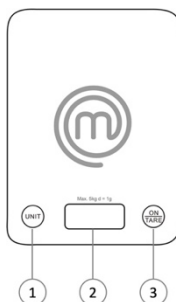
 <p>Lea el manual del usuario.</p>	 <p>Los envases pueden ser reutilizados o reciclados. Por favor, deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>
 <p>El fabricante del embalaje contribuye a los costos del sistema de separación y reciclaje de residuos "Green Dot".</p>	 <p>Este producto es seguro para ser utilizado en contacto con alimentos.</p>
 <p>Si observa algún daño de transporte al desembalar el producto, póngase en contacto con su distribuidor sin demora.</p>	 <p>Los envases pueden ser reutilizados o reciclados. Por favor, deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>
 <p>Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen con el Espacio Económico Europeo (EEE). La Declaración UE de Conformidad puede solicitarse al fabricante.</p>	 <p>Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen con la República de Serbia. La Declaración de conformidad AAA se puede solicitar al fabricante.</p>

## CARACTERÍSTICAS GENERALES

1. Control de conversión de unidades
2. Pantalla LCD
  - A. Capacidad de la batería
  - B. Función de tara
  - C. Unidades de peso
3. Control de encendido/apagado/tara

### Incluido en la caja:

- 1 x báscula de cocina
- 1 x 3V CR2032 batería de litio (ya instalado)
- 1 x Manual del usuario



## DATOS TÉCNICOS

- Sensores de alta precisión
- Unidades de peso: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacidad máxima: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisión de medición: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Fuente de alimentación: 1 x 3V CR2032 batería de litio (incluida)
- Dimensiones del producto: 20 x 15 x 1.6CM



- Peso del producto: 310 g
- Indicación de batería baja y sobrecarga
- Apagado automático

### ANTES DEL PRIMER USO / INSERTE O CAMBIE LA BATERÍA

- Asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje del producto.
- Localice el compartimento de la batería en la parte inferior de la báscula y retire la tapa.
- Retire la batería vieja del compartimento de la batería.
- Inserte la batería nueva y asegúrese de que se haya insertado correctamente hacia arriba.
- Vuelva a colocar la tapa en su posición.

### USO DEL DISPOSITIVO

Nota: Controles sensibles al tacto: presione suavemente.

1. Para encender la báscula, colóquela sobre una superficie uniforme y pulse el control de encendido/apagado/tara. Tan pronto como el peso en la pantalla indica cero, la báscula está lista para su uso.
2. Coloque el artículo a pesar cuidadosamente en la báscula.
3. Pulse el control de unidad para seleccionar las unidades necesarias.
4. Para apagar la báscula, mantenga pulsado el control de encendido/apagado/tara.

Advertencia:

- Indicación de sobrecarga: La báscula puede medir con precisión hasta 5 kg. Cuando el peso supera los 5 kg, la pantalla LCD mostrará "O\_LD" (consulte la figura 1)



Figura 1

- Indicación de batería baja: Cuando las baterías están bajas, la pantalla LCD mostrará "LO" (consulte la figura 2)



Figura 2

### USO DE LA FUNCIÓN TARA

1. Coloque su recipiente vacío en la báscula. La pantalla LCD mostrará el peso del contenedor.
2. Presione el control de encendido / apagado / tara para eliminar el peso del recipiente y colocar sus ingredientes en el recipiente. La pantalla LCD ahora mostrará solo el peso de los ingredientes.
3. Cuando retire los ingredientes o el recipiente, la escala mostrará un valor de carga negativo. Pulse el control de encendido/apagado/tara para restablecer el valor a cero.

### LIMPIEZA

- Limpie la báscula con un paño húmedo y séquela antes de guardarla.

Cautela:

- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o base, como lejía, o productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- Nunca sumerja la báscula en agua o cualquier otro líquido ni la coloque bajo agua corriente.

## ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



Retire la batería antes de desechar el dispositivo/unidad. No deseche las baterías viejas con la basura doméstica, sino en una estación de recolección de baterías en un sitio de reciclaje o en una tienda. Consulte a su autoridad municipal o a su distribuidor para obtener información sobre la eliminación.



Este símbolo significa que este producto no debe eliminarse con la basura doméstica normal (2012/19/UE). Los productos marcados con este símbolo deben recogerse y reciclarse por separado en los puntos de recogida designados.

La presencia de componentes peligrosos en el equipo puede ser potencialmente perjudicial para el medio ambiente, por ejemplo, causar contaminación y, como resultado, representar un riesgo para la salud humana.

La clasificación adecuada de los residuos en los hogares desempeña un papel importante en el proceso de reciclaje de los residuos de aparatos electrónicos. El cumplimiento de las normas de recogida selectiva garantiza un nivel suficiente de protección de la salud humana y del medio ambiente.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gante, Bélgica, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto:

Nombre del artículo: Báscula de cocina digital  
 Número de artículo: PEPC919102872 / TS-K559  
 Número de código de barras EAN: 2200159899564

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con las siguientes normas armonizadas:

EN 61326-1:2013  
 EN IEC 61326-1:2021  
 EN IEC 63000:2018  
 EN 60086-1:2015  
 EN 60086-2:2016  
 EN IEC 60086-4:2019  
 LFGB: 84/500/EEC y 2005/31/EC

El objeto de la declaración descrita anteriormente sigue las disposiciones de:

Directiva RoHS 2 2011/65/UE  
 Directiva de compatibilidad electromagnética (EMC) 2014/30/UE



Este aparato cumple con los requisitos legales pertinentes de la Unión Europea y la República de Serbia. La declaración de

conformidad del producto está disponible en línea en [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y ópticos sin previo aviso. La versión actual de este manual de usuario se puede encontrar en línea en [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

### **PRECAUCIONS IMPORTANTS DE SEGURETAT**

Abans d'utilitzar el producte, llegiu atentament aquest manual i familiaritzeu-vos amb totes les recomanacions de seguretat i ús adequat de l'aparell. Conserveu el manual per a futures consultes.

Quan s'utilitzen aparells elèctrics, sempre s'han de seguir les precaucions bàsiques de seguretat. Aquests inclouen els següents:









- Abans d'utilitzar el producte, llegiu atentament aquest manual i familiaritzeu-vos amb totes les recomanacions de seguretat i ús adequat de l'aparell. Conserveu el manual per a futures consultes.
- Si el producte es transfereix o es torna a vendre a un altre usuari, cal incloure el manual d'usuari, ja que és una part integral del producte.
- L'aparell s'ha d'utilitzar en una superfície plana, plana i estable resistent a la calor.
- Traieu la bateria de l'escala si fa temps que no s'utilitza.
- No apileu res a l'escala durant l'emmagatzematge.
- No poseu l'escala en posició vertical, només poseu-vos en posició plana.
- No deixeu caure ni colpejar l'escala, ja que això pot danyar el sensor i el panell de vidre.
- Per assegurar la longevitat de l'escala, no la poseu en un ambient humit o calorós.
- Quan la bàscula no funcioni, comproveu que les piles estiguin instal·lades incorrectament o canvieu les piles i, a continuació, proveu de tornar-la a engegar.
- No desenrosqueu la tapa posterior, ja que això pot causar danys.
- No us poseu mai piles a la boca. Si s'empassa, poseu-vos en contacte amb el vostre metge o centre de control d'intoxicació local.
- No curtcircuiteu mai les bateries.
- Mantingueu la bateria allunyada dels nens.
- Només s'han d'utilitzar les bateries recomanades o equivalents, volts i mida.
- Quan substituïu les bateries, assegureu-vos d'inserir-les sota la polaritat correcta tal com s'indica al compartiment de la bateria.
- Les bateries poden contenir materials combustibles. Si no es manipulen correctament, les bateries poden filtrar-se, escalfar-se molt, encendre's o fins i tot explotar, cosa que podria danyar el vostre aparell o / i la vostra salut.
- Abans d'introduir les piles, comproveu que els contactes del dispositiu i de les piles estiguin nets i, si cal, netegeu-los.
- Utilitzeu només piles noves.
- No utilitzeu bateries recarregables.
- No intenteu mai recarregar les bateries normals. Perill d'explosió!
- No exposeu mai les bateries a una calor excessiva, com ara sol, foc o similars. Hi ha un major risc de fuites.
- Les terminals de subministrament no han d'estar curtcircuitades.
- Les bateries esgotades s'han de treure de l'aparell i eliminar-les de manera segura.
- No llenceu mai les piles al foc.
- Desmunteu o deformeu les piles.
- Traieu immediatament les bateries que perden del dispositiu. Evitar el contacte amb la pell, els ulls i les mucoses. Si aquestes zones entren en contacte amb l'àcid de la bateria, esbandiu-les immediatament amb molta aigua neta i poseu-vos en contacte immediatament amb un metge. Hi ha risc de corrosió a causa de l'àcid de la bateria.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement si se'ls ha donat supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell d'una manera segura i entenen els perills implicats. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment dels usuaris no els han de fer nens sense supervisió.
- Aquest producte conté una bateria de cel·la de moneda / botó. Si s'empassa la bateria de la moneda / pila de botó, pot causar diverses cremades internes en només 2 hores i pot provocar la mort. Mantingueu les piles noves i usades lluny dels nens.
- Si el compartiment de la bateria no es tanca de manera segura, deixeu d'utilitzar el producte i manteniu-lo allunyat dels nens.
- No col·loqueu el producte on es pugui danyar
- Un conjunt danyat no es pot reparar i s'ha d'eliminar segons les instruccions dels RAEE.
- No deixeu que els nens toquin o desmuntin la corda de llum.
- El proveïdor no es fa responsable dels danys resultants d'una connexió o ús inadequat del producte.
- Els residus d'aparells elèctrics no es poden eliminar amb els residus municipals, tal com indica el símbol del contenidor ratllat. Els productes marcats amb aquest símbol s'han de recollir i reciclar separatament en els punts de recollida designats.
- La presència de components perillosos a l'equip pot ser potencialment perjudicial per al medi ambient, per exemple, causar contaminació i, en conseqüència, suposar un risc per a la salut humana.
- La classificació adequada dels residus a les llars té un paper important en el procés de reciclatge dels equips electrònics de residus. Seguir les regles de recollida selectiva garanteix un nivell suficient de salut humana i protecció del medi ambient.
- **NOMÉS PER A ÚS INTERIOR**
- Advertiment! El producte inclou una bateria de moneda o botó. Una bateria de monedes o botó pot causar cremades químiques internes greus si s'empassa.
- Advertiment! La deglució pot provocar lesions greus en tan sols dues hores o la mort per cremades químiques i una possible perforació de l'esòfag.
- Elimineu les bateries usades de manera immediata i segura. Les bateries descarregades encara poden suposar una amenaça. Mantingueu les piles noves i usades lluny dels nens.
- Si sospiteu que la bateria pot haver estat empassada o col·locada en qualsevol part del cos, busqueu atenció mèdica immediatament.
- Protegir contra l'entrada d'aigua.
- No empassar.
- Les bateries són perjudicials si s'empassen, mantingueu-les allunyades dels nens petits.

### **Precaució**

L'aparell està pensat per a ús domèstic i similar. El producte no està pensat per a ús comercial.

## EXPLICACIÓ DELS SÍMBOLS

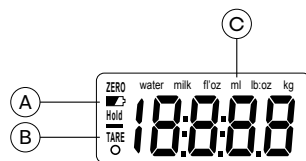
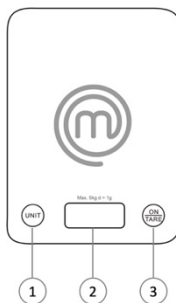
 <p>Llegiu el manual d'usuari.</p>	 <p>Els envasos es poden reutilitzar o reciclar. Si us plau, elimineu correctament qualsevol material d'embalatge que ja no sigui necessari.</p>
 <p>El fabricant dels envasos contribueix als costos del sistema de separació i reciclatge de residus "Green Dot".</p>	 <p>Aquest producte és segur per utilitzar-lo en contacte amb aliments.</p>
 <p>Si observeu algun dany en el transport en desembalar el producte, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor sense demora.</p>	 <p>Els envasos es poden reutilitzar o reciclar. Si us plau, elimineu correctament qualsevol material d'embalatge que ja no sigui necessari.</p>
 <p>Declaració de conformitat. Els productes marcats amb aquest símbol compleixen l'Espai Econòmic Europeu (EEE). La Declaració de conformitat de la UE es pot sol·licitar a la fabricant.</p>	 <p>Declaració de conformitat. Els productes marcats amb aquest símbol compleixen la República de Sèrbia. La declaració de conformitat AAA es pot sol·licitar al fabricant.</p>

## CARACTERÍSTIQUES GENERALS

1. Control de conversió d'unitats
2. Pantalla LCD
  - A. Capacitat de la bateria
  - B. Funció tara
  - C. Unitats de pes
3. Control d'encesa / apagada / tara

### Inclòs a la caixa:

- 1 x Bàscula de cuina
- 1 x bateria de liti 3V CR2032 (ja instal·lat)
- 1 x Manual d'usuari



## DADES TÈCNIQUES

- Sensors d'alta precisió
- Unitats de pes: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacitat màxima: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisió de mesura: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Alimentació: 1 x 3V Bateria de liti CR2032 (inclòsa)
- Mides del producte: 20 x 15 x 1,6CM
- Pes del producte: 310 g
- Indicació de bateria baixa i sobrecàrrega

- Apagat automàtic

### ABANS DEL PRIMER ÚS / INSERIR O CANVIAR BATERIA

- Assegureu-vos que s'ha eliminat tot l'embalatge del producte.
- Localitzeu el compartiment de la bateria a la part inferior de l'escala i traiu la tapa.
- Traieu la bateria antiga del compartiment de la bateria.
- Introduïu la bateria nova i assegureu-vos que s'hagi inserit de la manera correcta cap amunt.
- Col·loqueu la tapa de nou a la seva posició.

### ÚS DE L'APARELL

Nota: Controls tàctils: premeu suaument.

1. Per activar l'escala, col·loqueu-la sobre una superfície uniforme i premeu el control On / Off / Tare Control. Tan bon punt el pes de la pantalla es llegeix zero, la bàscula està a punt per utilitzar-la.
2. Col·loqueu l'element a pesar amb cura a la balança.
3. Premeu el Control d'unitat per seleccionar les unitats necessàries.
4. Per desactivar l'escala, manteniu premut el control On / Off / Tare Control.

Advertiment:

- Indicació de sobrecàrrega: La bàscula pot mesurar amb precisió fins a 5kg. Quan el pes superi els 5 kg, la pantalla LCD mostrarà "O\_LD" (vegeu la figura 1)

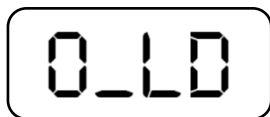


Figura 1

- Indicació de bateria baixa: Quan les piles estan baixes, la pantalla LCD mostrarà "LO" (vegeu la figura 2)



Figura 2

### ÚS DE LA FUNCIO TARA

1. Col·loqueu el contenidor buit a l'escala. La pantalla LCD mostrarà el pes del contenidor.
2. Premeu el control On / Off / Tare per netejar el pes del recipient i col·loqueu els ingredients al recipient. La pantalla LCD ara mostrarà només el pes dels ingredients.
3. Quan traiu els ingredients o l'envàs, l'escala mostrarà un valor de càrrega negatiu. Premeu el control On / Off / Tare per restablir el valor a zero.

### NETEJA

- Netegeu l'escala amb un drap humit i assequeu-la abans d'emmagatzemar-la.

Precaució:

- No utilitzeu dissolvents ni productes amb un pH àcid o base, com ara lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No submergiu mai l'escala en aigua o qualsevol altre líquid ni col·loqueu-la sota aigua corrent.

## ELIMINACIÓ RESPECTUOSA AMB EL MEDI AMBIENT



Traieu la bateria abans de llençar el dispositiu / unitat. No llenceu les piles velles amb els residus domèstics, sinó en una estació de recollida de bateries en un lloc de reciclatge o en una botiga. Consulteu la vostra autoritat municipal o el vostre distribuïdor per obtenir informació sobre l'eliminació.



Aquest símbol significa que aquest producte no s'ha d'eliminar amb els residus domèstics normals (2012/19/UE). Els productes marcats amb aquest símbol s'han de recollir i reciclar separatament en els punts de recollida designats.

La presència de components perillosos a l'equip pot ser potencialment perjudicial per al medi ambient, per exemple, causar contaminació i, en conseqüència, suposar un risc per a la salut humana.

La classificació adequada dels residus a les llars té un paper important en el procés de reciclatge dels equips electrònics de residus. Seguir les regles de recollida selectiva garanteix un nivell suficient de salut humana i protecció del medi ambient.

## DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

Nosaltres: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Bèlgica, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declarem sota la nostra pròpia responsabilitat que el producte:

Nom de l'article: Bàscula de cuina digital

Número de l'article: PEPC919102872 / TS-K559

Número de codi de barres EAN: 2200159899564

L'objecte de la declaració descrita anteriorment és conforme a les normes harmonitzades següents:

EN 61326-1: 2013

EN IEC 61326-1: 2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1: 2015

EN 60086-2: 2016

EN IEC 60086-4: 2019

LFGB: 84/500/CEE i 2005/31/CE

L'objecte de la declaració descrita anteriorment segueix les disposicions de:

RoHS 2 Directiva 2011/65/UE

Compatibilitat electromagnètica (CEM) Directiva 2014/30/UE



Aquest aparell compleix els requisits legals pertinents de la Unió Europea i la República de Sèrbia. La declaració de conformitat del producte està disponible en línia a [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



D'acord amb la nostra política de millora contínua del producte, ens reservem el dret de realitzar canvis tècnics i òptics sense previ avis. La versió actual d'aquest manual d'usuari es pot trobar en línia a [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφάλειας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτά περιλαμβάνουν τα εξής:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφάλειας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Εάν το προϊόν μεταβληστεί ή μεταπωληθεί σε άλλο χρήστη, είναι απαραίτητο να συμπεριληφθεί το εγχειρίδιο χρήσης καθώς αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη, επίπεδη και σταθερή ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από την κλίμακα εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην στοιβάζετε τίποτα στη ζυγαριά κατά την αποθήκευση.
- Μην τοποθετείτε την κλίμακα σε όρθια θέση, τοποθετώντας μόνο σε επίπεδη θέση.
- Μην ρίχνετε ή χτυπάτε τη ζυγαριά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αισθητήρα και στο γυάλινο πλαίσιο.
- Για να εξασφαλίσετε τη μακροζωία της κλίμακας, μην την τοποθετείτε σε υγρό ή ζεστό περιβάλλον.
- Όταν η ζυγαριά δεν λειτουργεί, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά ή αλλάξτε τις μπαταρίες και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να την ξεκινήσετε ξανά.
- Μην ξεβιδώνετε το πίσω κάλυμμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Ποτέ μην βάζετε μπαταρίες στο στόμα σας. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή το τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων.
- Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο οι συνιστώμενες μπαταρίες ή ισοδύναμες, βολτ και μέγεθος.
- Κατά την αντικατάσταση μπαταριών, φροντίστε να τις τοποθετήσετε κάτω από τη σωστή πολικότητα, όπως υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών.
- Οι μπαταρίες μπορούν να περιέχουν εύφλεκτα υλικά. Εάν δεν γίνει σωστός χειρισμός, οι μπαταρίες μπορεί να διαρρεύσουν, να ζεσταθούν πολύ, να αναφλεγούν ή ακόμα και να εκραγούν, γεγονός που θα μπορούσε να βλάψει τη συσκευή σας ή / και την υγεία σας.
- Πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες, ελέγξτε ότι οι επαφές στη συσκευή και στις μπαταρίες είναι καθαρές και, εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Ποτέ μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε τις κανονικές μπαταρίες. Κίνδυνος έκρηξης!
- Ποτέ μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή παρόμοια. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος διαρροής.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Ποτέ μην ρίχνετε μπαταρίες στη φωτιά.
- Αποσυναρμολογείτε ή παραμορφώστε τις μπαταρίες.
- Αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες που διαρρέουν από τη συσκευή. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους. Εάν αυτές οι περιοχές έρθουν σε επαφή με οξύ μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό. Υπάρχει κίνδυνος διάβρωσης λόγω οξέος μπαταρίας.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και



γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία νομίσματος / κουμπιού. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας του νομίσματος / κουμπιού, μπορεί να προκαλέσει πολλά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε τις καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε σημείο που μπορεί να υποστεί ζημιά
- Ένα κατεστραμμένο σετ δεν μπορεί να επισκευαστεί και πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τις οδηγίες ΑΗΗΕ.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να αγγίζουν ή να αποσυναρμολογούν τη φωτεινή χορδή .
- Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από κακή σύνδεση ή χρήση του προϊόντος.
- Τα απόβλητα ηλεκτρικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να διατίθενται μαζί με τα αστικά απόβλητα, όπως υποδηλώνεται από το σύμβολο του διαγραμμένου δοχείου απορριμμάτων. Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.
- Η παρουσία επικίνδυνων κατασκευαστικών στοιχείων στον εξοπλισμό ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον, π.χ. να προκαλέσει μόλυνση και, ως εκ τούτου, να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία.
- Η ορθή διαλογή των αποβλήτων στα νοικοκυριά διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία ανακύκλωσης των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η τήρηση των κανόνων χωριστής συλλογής εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ
- Προειδοποίηση! Το προϊόν περιλαμβάνει μπαταρία με κέρμα ή κουμπί. Μια μπαταρία με κέρμα ή κουμπί μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε περίπτωση κατάποσης.
- Προειδοποίηση! Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό σε μόλις δύο ώρες ή σε θάνατο από χημικά εγκαύματα και πιθανή διάτρηση του οισοφάγου.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως και με ασφάλεια. Οι αποφορτισμένες μπαταρίες εξακολουθούν να αποτελούν απειλή. Κρατήστε τόσο τις καινούργιες όσο και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Εάν υποψιάζεστε ότι η μπαταρία μπορεί να έχει καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Προστατεύστε από την είσοδο νερού.
- Μην καταπίνετε.
- Οι μπαταρίες είναι επιβλαβείς σε περίπτωση κατάποσης, κρατήστε μακριά από μικρά παιδιά.

## Προσοχή

Η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

## ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

 <p>Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.</p>	 <p>Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.</p>
--	--

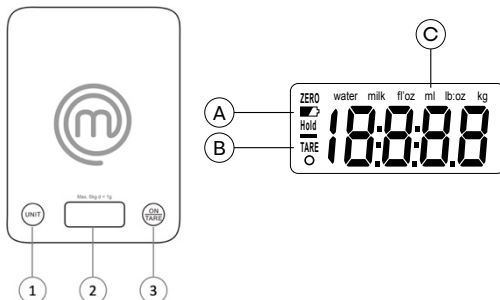
 <p>Ο κατασκευαστής της συσκευασίας συμβάλλει στο κόστος του συστήματος διαχωρισμού και ανακύκλωσης αποβλήτων "Green Dot".</p>	 <p>Αυτό το προϊόν είναι ασφαλές για χρήση σε επαφή με τρόφιμα.</p>
 <p>Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά κατά την αποσυσκευασία του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας χωρίς καθυστέρηση.</p>	 <p>Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.</p>
 <p>Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ). Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ μπορεί να ζητηθεί από το βιομήχανο.</p>	 <p>Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται εντός της Δημοκρατίας της Σερβίας. Η δήλωση συμμόρφωσης ΑΑΑ μπορεί να ζητηθεί από τον κατασκευαστή.</p>

### ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Έλεγχος μετατροπής μονάδας
- Θόνη LCD
  - Μπαταρίας
  - Συνάρτηση απόβαρου
  - Μονάδες βάρους
- Έλεγχος ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/απόβαρου

### Περιλαμβάνεται στο κουτί:

- 1 x Ζυγαριά κουζίνας
- 1 x 3V CR2032 μπαταρία λιθίου (ήδη εγκατεστημένο)
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη



### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αισθητήρες υψηλής ακρίβειας
- Μονάδες βάρους: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Μέγιστη χωρητικότητα: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Ακρίβεια μέτρησης: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Τροφοδοσία: 1 x 3V CR2032 μπαταρία λιθίου (περιλαμβάνεται)
- Διαστάσεις προϊόντος: 20 x 15 x 1.6CM
- Βάρος προϊόντος: 310 g
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας και υπερφόρτωσης
- Αυτόματη απενεργοποίηση

### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Ή ΑΛΛΑΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
- Τοποθετήστε τη θήκη μπαταριών στην κάτω πλευρά της ζυγαριάς και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία από τη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά προς τα πάνω.
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα στη θέση του.

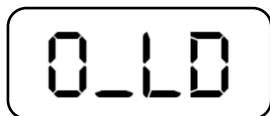
## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση: Χειριστήρια ευαίσθητα στην αφή – πιάστε απαλά.

1. Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, τοποθετήστε την σε ομοίομορφη επιφάνεια και πατήστε το χειριστήριο On/Off/Tare. Μόλις το βάρος στην οθόνη είναι μηδέν, η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση.
2. Τοποθετήστε το αντικείμενο που πρόκειται να ζυγιστεί προσεκτικά στη ζυγαριά.
3. Πατήστε το Έλεγχος μονάδας για να επιλέξετε τις απαιτούμενες μονάδες.
4. Για να απενεργοποιήσετε την κλίμακα, πατήστε παρατεταμένα το στοιχείο ελέγχου ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/απόβαρου.

Προειδοποίηση:

- Ένδειξη υπερφόρτωσης: Η ζυγαριά μπορεί να μετρήσει με ακρίβεια έως 5kg. Όταν το βάρος υπερβαίνει τα 5 κιλά, η οθόνη LCD θα εμφανίζει "O\_LD" (βλ. Εικόνα 1)



Γράφημα 1

- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας: Όταν οι μπαταρίες είναι χαμηλές, η οθόνη LCD θα εμφανίζει "L0" (βλ. Εικόνα 2)



Γράφημα 2

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΤΗΣΗΣ ΑΠΟΒΑΡΟΥ

1. Τοποθετήστε το άδειο δοχείο σας στη ζυγαριά. Η οθόνη LCD θα εμφανίσει το βάρος του δοχείου.
2. Πατήστε το χειριστήριο On / Off / Tare για να καθαρίσετε το βάρος του δοχείου και τοποθετήστε τα συστατικά σας στο δοχείο. Η οθόνη LCD θα εμφανίζει τώρα μόνο το βάρος των συστατικών.
3. Όταν αφαιρείτε τα συστατικά ή το δοχείο, η κλίμακα θα εμφανίσει αρνητική τιμή φορτίου. Πατήστε το στοιχείο ελέγχου On / Off / Tare για να επαναφέρετε την τιμή στο μηδέν.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

- Καθαρίστε την κλίμακα με ένα υγρό πανί και στεγνώστε πριν από την αποθήκευση.

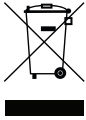
Προσοχή:

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως λευκαντικό ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.

## ΦΙΛΙΚΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΔΙΑΘΕΣΗ



Αφαιρέστε την μπαταρία πριν απορρίψετε τη συσκευή/μονάδα. Μην απορρίπτετε τις παλιές μπαταρίες μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα, αλλά σε σταθμό συλλογής μπαταριών, σε χώρο ανακύκλωσης ή σε κατάστημα. Συμβουλευτείτε τη δημοτική αρχή ή τον αντιπρόσωπό σας για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη.



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

Η παρουσία επικίνδυνων κατασκευαστικών στοιχείων στον εξοπλισμό ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον, π.χ. να προκαλέσει μόλυνση και, ως εκ τούτου, να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία.

Η ορθή διαλογή των αποβλήτων στα νοικοκυριά διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία ανακύκλωσης των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η τήρηση των κανόνων χωριστής συλλογής εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgium, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), δηλώνουμε με δική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

Όνομα άρθρου: Ψηφιακή κλίμακα κουζίνας  
Κωδικός προϊόντος: PEPC919102872 / TS-K559  
Αριθμός γραμμωτού κώδικα EAN: 2200159899564

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 61326-1:2013  
EN IEC 61326-1:2021  
EN IEC 63000:2018  
EN 60086-1:2015  
EN 60086-2:2016  
EN IEC 60086-4:2019  
LFGB: 84/500/EOK & 2005/31/EK

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω ακολουθεί τις διατάξεις:  
Οδηγία RoHS 2 2011/65/ΕΕ  
Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις σχετικές νομικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σερβίας. Η δήλωση συμμόρφωσης του προϊόντος είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο στη διεύθυνση [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στο διαδίκτυο στη διεύθυνση [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



### VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Zadržite priručnik za buduću upotrebu.

Prilikom uporabe električnih uređaja uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera opreza. To uključuje sljedeće:

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Zadržite priručnik za buduću upotrebu.
- Ako se proizvod prenosi ili preprodaje drugom korisniku, potrebno je uključiti korisnički priručnik jer je sastavni dio proizvoda.
- Uređaj treba koristiti na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplinu.
- Izvadite bateriju iz vage ako se dugo nije koristila.
- Tijekom skladištenja nemojte slagati ništa na vagu.
- Ne stavljajte vagu u uspravan položaj, samo ležeći u ravnom položaju.
- Nemojte ispuštati ili rušiti vagu jer to može oštetiti senzor i staklenu ploču.
- Da biste osigurali dugovječnost vage, nemojte je stavljati u mokro ili vruće okruženje.
- Kada vaga ne radi, provjerite jesu li baterije nepravilno instalirane ili promijenite baterije, a zatim je pokušajte ponovno pokrenuti.
- Nemojte odvrtati stražnji poklopac jer to može uzrokovati oštećenje.
- Nikad ne stavljaj baterije u usta. Ako se proguta, obratite se svom liječniku ili lokalnom centru za kontrolu otrovanja.
- Nikada ne kratko spajajte baterije.
- Držite bateriju podalje od djece.
- Koriste se samo preporučene baterije ili ekvivalent, volti i veličina.
- Prilikom zamjene baterija obavezno ih umetnite pod ispravan polaritet kako je naznačeno u odjeljku za baterije.
- Baterije mogu sadržavati zapaljive materijale. Ako se njime ne rukuje ispravno, baterije mogu procuriti, postati jako vruće, zapaliti se ili čak eksplodirati, što bi moglo oštetiti vaš uređaj ili / i vaše zdravlje.
- Prije umetanja baterija provjerite jesu li kontakti u uređaju i na baterijama čisti i, ako je potrebno, očistite ih.
- Koristite samo nove baterije.
- Ne koristite punjive baterije.
- Nikada ne pokušavajte napuniti normalne baterije. Opasnost od eksplozije!
- Nikada ne izlažite baterije prekomjernoj toplini poput sunca, vatre ili slično. Postoji povećan rizik od curenja.
- Priključci za opskrbu ne smiju biti kratkog spoja.
- Iscrpljene baterije moraju se izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Nikad ne bacaj baterije u vatru.
- Rastavite ili deformirajte baterije.
- Odmah izvadite baterije koje cure iz uređaja. Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama. Ako ta područja dođu u dodir s kiselinom iz akumulatora, odmah ih isperite s puno čiste vode i odmah se obratite liječniku. Postoji rizik od korozije zbog akumulatorske kiseline.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili upute u vezi s uporabom uređaja na siguran način i razumiju uključene

opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Ovaj proizvod sadrži bateriju ćelije s kovanicama / gumbima. Ako se proguta baterija ćelije novčića / gumba, to može uzrokovati nekoliko unutarnjih opekline u samo 2 sata i može dovesti do smrti. Nove i rabljene baterije držite podalje od djece.
- Ako se pretnac za baterije ne zatvori sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.
- Ne stavljajte proizvod tamo gdje se može oštetiti
- Oštećeni set ne može se popraviti i mora se zbrinuti prema uputama OEE0-a.
- Ne dopustite djeci da dodiruju ili rastavljaju svjetlosni niz .
- Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim spajanjem ili uporabom proizvoda.
- Otpadna električna oprema ne smije se odlagati s komunalnim otpadom, kako je označeno prekrizanim simbolom spremnika za otpad. Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno prikupljati i reciklirati na određenim mjestima prikupljanja.
- Prisutnost opasnih komponenti u opremi može biti štetna za okoliš, npr. uzrokovati kontaminaciju, i kao rezultat toga predstavljati rizik za zdravlje ljudi.
- Pravilno sortiranje otpada u kućanstvima ima važnu ulogu u procesu recikliranja otpadne elektroničke opreme. Pridržavanjem pravila odvojenog prikupljanja osigurava se dovoljna razina zaštite zdravlja ljudi i okoliša.
- SAMO ZA UNUTARNJU UPOTREBU
- Upozorenje! Proizvod uključuje bateriju novčića ili gumba. Baterija novčića ili gumba može uzrokovati ozbiljne unutarnje kemijske opeklinae ako se proguta.
- Upozorenje! Gutanje može dovesti do ozbiljnih ozljeda za samo dva sata ili do smrti od kemijskih opekline i potencijalne perforacije jednjaka.
- Rabljene baterije odložite odmah i sigurno. Prazne baterije i dalje mogu predstavljati prijetnju. Držite i nove i rabljene baterije podalje od djece.
- Ako sumnjate da je baterija progutana ili stavljena u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Zaštitite od prodora vode.
- Nemojte gutati.
- Baterije su štetne ako se progutaju, držite podalje od male djece.

## Oprez

Uređaj je namijenjen za kućnu i sličnu uporabu. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

## OBJAŠNENJE SIMBOLA



Pročitajte korisnički priručnik.



Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo vas da pravilno odložite bilo koji materijal za pakiranje koji više nije potreban.



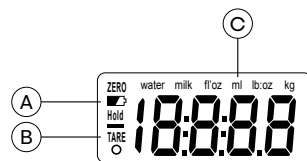
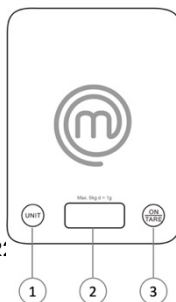
 <p>Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima sustava za odvajanje i recikliranje otpada "Green Dot".</p>	 <p>Ovaj proizvod je siguran za upotrebu u kontaktu s hranom.</p>
 <p>Ako primijetite bilo kakvu štetu na prijevozu prilikom raspakiranja proizvoda, obratite se prodavaču bez odgađanja.</p>	 <p>Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo vas da pravilno odložite bilo koji materijal za pakiranje koji više nije potreban.</p>
 <p>Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su s Europskim gospodarskim prostorom (EGP). Izjava EU-a o sukladnosti može se zatražiti od proizvođača.</p>	 <p>Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su s Republikom Srbijom. Izjava o sukladnosti AAA može se zatražiti od proizvođača.</p>

## OPĆE ZNAČAJKE

1. Kontrola pretvaranja jedinice
2. LCD zaslon
  - A. Kapacitet baterije
  - B. Funkcija Tare
  - C. Jedinice težine
3. Kontrola uključivanja/isključivanja/tare

## Uključeno u okvir:

- 1 x Kuhinjska vaga
- Litijeva baterija dimenzija 1 x 3 V CR (već instalirano)
- 1 x Korisnički priručnik



## TEHNIČKI PODACI

- Senzori visoke preciznosti
- Jedinice težine: g / kg / lb.oz / ml / fl.oz
- Maksimalni kapacitet: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Točnost mjerenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 Litijeva baterija (uključena)
- Dimenzije proizvoda: 20 x 15 x 1.6CM
- Težina proizvoda: 310 g
- Indikacija slabe baterije i preopterećenja
- Automatsko isključivanje

## PRIJE PRVE UPORABE / UMETANJA ILI PROMJENE BATERIJE

- Provjerite je li uklonjena sva ambalaža proizvoda.
- Pronađite odjeljak za baterije na donjoj strani vage i uklonite poklopac.
- Izvadite staru bateriju iz odjeljka za baterije.
- Umetnite novu bateriju i provjerite je li umetnuta na ispravan način prema gore.

- Vratite poklopac u položaj.

## KORIŠTENJE UREĐAJA

Napomena: Kontrole osjetljive na dodir – lagano pritisnite.

1. Da biste uključili vagu, postavite je na ravnomjernu površinu i pritisnite kontrolu za uključivanje/isključivanje/tare kontrolu. Čim težina na zaslonu pročitava nulu, vaga je spremna za uporabu.
2. Stavite predmet koji treba pažljivo izvagati na vagu.
3. Pritisnite kontrolu jedinice da biste odabrali potrebne jedinice.
4. Da biste isključili vagu, pritisnite i držite kontrolu Uključivanje/isključivanje/tare kontrola.

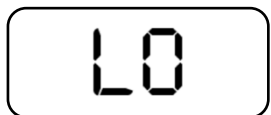
Upozorenje:

- Indikacija preopterećenja: Vaga može točno izmjeriti do 5 kg. Kada težina prelazi 5 kg, LCD zaslon prikazat će "O\_LD" (vidi sliku 1)



Slika 1.

- Indikacija slabe baterije: Kada su baterije slabe, LCD zaslon prikazat će "LO" (vidi sliku 2)



Slika 2.

## KORIŠTENJE FUNKCIJE TARE

7. Stavite praznu posudu na vagu. LCD zaslon prikazat će težinu spremnika.
8. Pritisnite kontrolu za uključivanje/isključivanje/tare kako biste očistili težinu spremnika i stavili sastojke u posudu. LCD zaslon sada će prikazivati samo težinu sastojaka.
9. Kada uklonite sastojke ili spremnik, vaga će pokazati negativnu vrijednost opterećenja. Pritisnite kontrolu On/Off/Tare da biste vrijednost vratili na nulu.

## ČIŠĆENJE

- Očistite vagu vlažnom krpom i osušite prije skladištenja.

Oprez:

- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otapala ili proizvode s kiselim ili osnovnim pH vrijednostima, kao što su izbjeljivač ili abrazivni proizvodi.
- Nikada ne uranjajte vagu u vodu ili bilo koju drugu tekućinu ili je stavljajte pod tekuću vodu.

## EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Izvadite bateriju prije odlaganja uređaja/jedinice. Ne odlažite stare baterije s kućnim otpadom, već na stanicama za prikupljanje baterija na reciklažnom mjestu ili u trgovini. Za informacije o odlaganju obratite se svom općinskom tijelu ili svom trgovcu.



Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno prikupljati i reciklirati na određenim mjestima prikupljanja.

Prisutnost opasnih komponenti u opremi može biti štetna za okoliš, npr. uzrokovati kontaminaciju, i kao rezultat toga predstavljati rizik za zdravlje ljudi.

Pravilno sortiranje otpada u kućanstvima ima važnu ulogu u procesu recikliranja otpadne elektroničke opreme. Pridržavanjem pravila odvojenog prikupljanja osigurava se dovoljna razina zaštite zdravlja ljudi i okoliša.

## IZJAVA SUKLADNOSTI

Mi: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgija, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), izjavljujemo na vlastitu odgovornost da proizvod:

Naziv članka: Digitalna kuhinjska vaga

Broj članka: PEPC919102872 / TS-K559

Broj crtičnog koda EAN-a: 2200159899564

Predmet gore opisane izjave u skladu je sa sljedećim usklađenim standardima:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EEZ & 2005/31/EZ

Predmet gore opisane izjave slijedi odredbe:

Direktiva RoHS 2 2011/65/EU

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU



Ovaj uređaj je u skladu s relevantnim zakonskim zahtjevima Europske unije i Republike Srbije. Izjava o sukladnosti proizvoda dostupna je na internetu u [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

U skladu s našom politikom kontinuiranog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo na tehničke i optičke promjene bez prethodne najave. Trenutnu verziju ovog korisničkog priručnika možete pronaći na mreži na [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## **FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK**

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és ismerkedjen meg a készülék összes biztonsági és megfelelő használati ajánlásával. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket. Ezek a következők:

- A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és ismerkedjen meg a készülék összes biztonsági és megfelelő használati ajánlásával. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.
- Ha a terméket átruházzák vagy továbbértékesítik egy másik felhasználónak, akkor a felhasználói kézikönyvet is mellékelni kell, mivel az a termék szerves részét képezi.
- A készüléket vízszintes, sík és stabil hőálló felületen kell használni.
- Vegye ki az akkumulátort a mérlegből, ha hosszú ideig nem használta.
- Tárolás közben ne rakjon semmit a mérlegre.
- Ne tegye a mérleget függőleges helyzetbe, csak lapos helyzetben feküdjön.
- Ne ejtse le és ne üsse le a mérleget, mert ez károsíthatja az érzékelőt és az üvegpantelt.
- A mérleg hosszú élettartamának biztosítása érdekében kérjük, ne tegye nedves vagy meleg környezetbe.
- Ha a mérleg nem működik, ellenőrizze, hogy az elemek helytelenül vannak-e behelyezve, vagy cserélje ki az elemeket, majd próbálja meg újra beindítani.
- Ne csavarja le a hátsó fedelet, mert ez sérülést okozhat.
- Soha ne tegye az elemeket a szájába. Lenyelés esetén forduljon kezelőorvosához vagy a helyi toxikológiai központhoz.
- Soha ne zárja rövidre az elemeket.
- Tartsa távol az akkumulátort gyermekektől.
- Csak az ajánlott elemeket vagy azzal egyenértékű elemeket szabad használni, voltolt és méretet.
- Az elemek cseréjekor ügyeljen arra, hogy az elemtartóban jelzett megfelelő polaritás alá helyezze be őket.
- Az akkumulátorok éghető anyagokat tartalmazhatnak. Ha nem kezelik megfelelően, az akkumulátorok szivároghatnak, nagyon felforrósodhatnak, meggyulladhatnak vagy akár fel is robbanhatnak, ami károsíthatja a készüléket és/vagy az egészségét.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülékben és az elemeken lévő érintkezők tiszták-e, és ha szükséges, tisztítsa meg őket.
- Csak új elemeket használjon.
- Ne használjon újratölthető elemeket.
- Soha ne próbálja meg újratölteni a normál akkumulátorokat. Robbanásveszély!
- Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak. Fokozott a szivárgás kockázata.
- Az ellátó kapcsolatokat nem szabad rövidre zární.
- A lemerült akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és biztonságosan ártalmatlanítani kell.
- Soha ne dobja az elemeket tűzbe.
- Szedje szét vagy deformálja az elemeket.
- Azonnal távolítsa el a szivárgó elemeket a készülékből. Kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Ha ezek a területek akkumulátorsavval érintkeznek,



bő vízzel azonnal öblítse le őket, és azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátor sav miatt fennáll a korrózió veszélye.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ez a termék érme / gombelemet tartalmaz. Ha az érme / gombelem lenyeli, mindössze 2 óra alatt több belső égési sérülést okozhat, és halálhoz vezethet. Az új és használt elemeket tartsa távol gyermekektől.
- Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol gyermekektől.
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol sérült lehet
- A sérült készletet nem lehet megjavítani, és a WEEE utasításainak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek megérintsék vagy szétszereljék a fényfüzért .
- A szállító nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő csatlakoztatásából vagy használatából eredő károkról.
- Az elektromos berendezések hulladékai nem ártalmatlaníthatók a települési hulladékkal együtt, amint azt az áthúzott hulladéktároló szimbólum jelzi. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket elkülönítetten kell gyűjteni és újrahasznosítani a kijelölt gyűjtőhelyeken.
- A veszélyes összetevők jelenléte a berendezésben potenciálisan káros lehet a környezetre, pl. szennyeződést okozhat, és ennek következtében kockázatot jelenthet az emberi egészségre.
- A háztartási hulladék megfelelő szétválogatása fontos szerepet játszik az elektronikus berendezések hulladékainak újrafeldolgozási folyamatában. Az elkülönített gyűjtés szabályainak betartása biztosítja az emberi egészség és a környezet megfelelő szintű védelmét.
- CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA
- Figyelmeztetés! A termék érme vagy gombelemet tartalmaz. Az érme vagy gomb lenyelve súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat.
- Figyelmeztetés! Lenyelés akár két órán belül súlyos sérüléshez vagy kémiai égési sérülések és a nyelőcső esetleges perforációja miatti halálhoz vezethet.
- A használt elemeket azonnal és biztonságosan dobja ki. A lemerült akkumulátorok továbbra is veszélyt jelenthetnek. Az új és a használt elemeket egyaránt tartsa távol gyermekektől.
- Ha azt gyanítja, hogy az akkumulátort lenyelték vagy bármely testrészébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
- Védje a víz behatolásától.
- Ne nyelje le.
- Az elemek lenyelve károsak, kisgyermekektől távol tartandó.

### **Figyelmeztet**

A készüléket háztartási és hasonló használatra szánják. A terméket nem kereskedelmi használatra szánják.

## A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

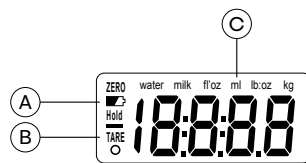
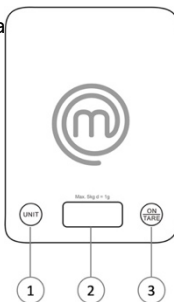
 <p>Olvassa el a felhasználói kézikönyvet.</p>	 <p>A csomagolás újrafelhasználható vagy újrahasznosítható. Kérjük, megfelelően ártalmatlanítsa a már nem szükséges csomagolóanyagokat.</p>
 <p>A csomagolás gyártója hozzájárul a "Green Dot" hulladékélválasztó és újrahasznosító rendszer költségeihez.</p>	 <p>Ez a termék biztonságosan használható élelmiszerrel érintkezve.</p>
 <p>Ha a termék kicsomagolásakor szállítási sérülést észlel, kérjük, haladéktalanul vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével.</p>	 <p>A csomagolás újrafelhasználható vagy újrahasznosítható. Kérjük, megfelelően ártalmatlanítsa a már nem szükséges csomagolóanyagokat.</p>
 <p>Megfelelőségi nyilatkozat. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térségen (EGT) belül. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártótól.</p>	 <p>Megfelelőségi nyilatkozat. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek a Szerb Köztársaságon belül. Az AAA megfelelési nyilatkozat a gyártótól kérhető.</p>

## ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK

- Mértékegység-átváltás vezérlése
- LCD kijelző
  - Az akkumulátor kapacitása
  - Tara függvény
  - Súlyegységek
- Be- és kikapcsolás/tárzásvezérlés

### A doboz tartalma:

- 1 db konyhai mérleg
- 1 x 3V CR2032 lítium akkumulátor (már telepítve)
- 1 x Felhasználói kézikönyv



## MŰSZAKI ADATOK

- Nagy pontosságú érzékelők
- Súlyegységek: g / kg / lb; oz / ml / fl.oz
- Maximális kapacitás: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Mérési pontosság: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Tápegység: 1 x 3V CR2032 lítium akkumulátor (mellékelve)
- Termék méretei: 20 x 15 x 1.6CM
- A termék súlya: 310 g
- Alacsony akkumulátor és túlterhelés jelzése

- Automatikus kikapcsolás

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT / HELYEZZE BE VAGY CSERÉLJE KI AZ AKKUMULÁTORT

- Győződjön meg arról, hogy a termék összes csomagolását eltávolították.
- Keresse meg az elemtartót a mérleg alján, és távolítsa el a fedelet.
- Vegye ki a régi akkumulátort az elemtartóból.
- Helyezze be az új akkumulátort, és ellenőrizze, hogy a megfelelő módon helyezte-e be.
- Helyezze vissza a fedelet a helyére.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Megjegyzés: Érintésérzékeny kezelőszervek – nyomja meg finoman.

1. A mérleg bekapcsolásához helyezze egyenes felületre, és nyomja meg a Be/Ki/Tára vezérlést. Amint a kijelzőn a súly nullát mutat, a mérleg használatra kész.
2. Helyezze a lemérni kívánt tárgyat óvatosan a mérlegre.
3. Nyomja meg az Egységvezérlést a kívánt egységek kiválasztásához.
4. A mérleg kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki/Tára vezérlőt.

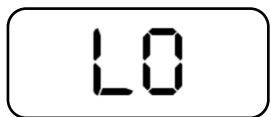
Figyelmeztetés:

- Túlterhelés jelzése: A mérleg akár 5 kg-ig is pontosan mérhető. Ha a tömeg meghaladja az 5 kg-ot, az LCD kijelzőn "O\_LD" felirat jelenik meg (lásd az 1. ábrát)



1. ábra

- Alacsony töltöttségi szint jelzése: Ha az elemek töltöttségi szintje alacsony, az LCD kijelzőn az "LO" felirat jelenik meg (lásd a 2. ábrát)



2. ábra

## A TÁRA FUNKCIÓ HASZNÁLATA

1. Helyezze az üres tárolót a mérlegre. Az LCD kijelző mutatja a tartály súlyát.
2. Nyomja meg az On/Off/Tare Control gombot a tartály súlyának törléséhez és az összetevők tartályba helyezéséhez. Az LCD kijelző mostantól csak az összetevők súlyát mutatja.
3. Amikor eltávolítja az összetevőket vagy a tartályt, a mérleg negatív terhelési értéket mutat. Nyomja meg az On/Off/Tare vezérlőt az érték nullára állításához.

## TISZTÍTÁS

- Tisztítsa meg a mérleget nedves ruhával, és tárolás előtt szárítsa meg.

Figyelmeztet:

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, savas vagy bázis pH-jú termékeket, például fehérítőt vagy súrolószereket.
- Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye folyó víz alá.

## KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



Kérjük, vegye ki az akkumulátort, mielőtt kidobja az eszközt/egységet. A régi elemeket ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki, hanem egy újrahasznosító helyen vagy egy üzletben található akkumulátorgyűjtő állomáson. Az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért forduljon az önkormányzati hatóságához vagy a kereskedőhöz.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani (2012/19/EU). Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket elkülönítetten kell gyűjteni és újrahasznosítani a kijelölt gyűjtőhelyeken.

A veszélyes összetevők jelenléte a berendezésben potenciálisan káros lehet a környezetre, pl. szennyeződést okozhat, és ennek következtében kockázatot jelenthet az emberi egészségre.

A háztartási hulladék megfelelő szétválogatása fontos szerepet játszik az elektronikus berendezések hulladékainak újrafeldolgozási folyamatában. Az elkülönített gyűjtés szabályainak betartása biztosítja az emberi egészség és a környezet megfelelő szintű védelmét.

### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgium, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék:

Cikk neve: Digital Kitchen Scale

Cikkszám: PEPC919102872 / TS-K559

EAN vonalkód száma: 2200159899564

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a következő harmonizált szabványoknak:

EN 61326-1:2013 szabvány

EN IEC 61326-1:2021 szabvány

EN IEC 63000:2018 szabvány

EN 60086-1:2015 szabvány

EN 60086-2:2016 szabvány

EN IEC 60086-4:2019 szabvány

LFGB: 84/500/EGK & 2005/31/EK

A fent leírt nyilatkozat tárgya a következő rendelkezéseket követi:

RoHS 2 irányelv 2011/65 / EU

Az elektromágneses összeférhetőségről (EMC) szóló 2014/30/EU irányelv



Ez a készülék megfelel az Európai Unió és a Szerb Köztársaság vonatkozó jogi követelményeinek. A termék megfelelőségi nyilatkozata online elérhető a [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



A folyamatos termékfejlesztési politikánknek megfelelően fenntartjuk a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre. A felhasználói kézikönyv aktuális verziója online megtalálható a [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

### **IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di utilizzo corretto per l'apparecchio. Conservare il manuale per riferimento futuro.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base. Questi includono quanto segue:

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di utilizzo corretto per l'apparecchio. Conservare il manuale per riferimento futuro.
- Se il prodotto viene trasferito o rivenduto ad un altro utente, è necessario includere il manuale utente in quanto è parte integrante del prodotto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana, piana e stabile resistente al calore.
- Rimuovere la batteria dalla bilancia se non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Non impilare nulla sulla bilancia durante lo stoccaggio.
- Non mettere la bilancia in posizione verticale, ma solo in posizione piana.
- Non far cadere o battere la bilancia in quanto ciò potrebbe danneggiare il sensore e il pannello di vetro.
- Per garantire la longevità della bilancia, si prega di non metterla in un ambiente umido o caldo.
- Quando la bilancia non funziona, controlla che le batterie siano installate in modo errato o sostituiscile, quindi prova a riavviarla.
- Non svitare il coperchio posteriore in quanto ciò potrebbe causare danni.
- Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.
- Non cortocircuitare mai le batterie.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Devono essere utilizzate solo le batterie consigliate o equivalenti, volt e dimensioni.
- Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi di inserirle sotto la polarità corretta come indicato all'interno del vano batterie.
- Le batterie possono contenere materiali combustibili. Se non maneggiate correttamente, le batterie possono perdere, diventare molto calde, infiammarsi o addirittura esplodere, il che potrebbe danneggiare l'apparecchio e/o la salute.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nel dispositivo e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli.
- Utilizzare solo batterie nuove.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non tentare mai di ricaricare le normali batterie. Pericolo di esplosione!
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo come sole, fuoco o simili. C'è un aumento del rischio di perdite.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smontare o deformare le batterie.

- Rimuovere immediatamente le batterie che perdono dal dispositivo. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se queste aree vengono a contatto con l'acido della batteria, sciacquarle immediatamente con abbondante acqua pulita e contattare immediatamente un medico. Esiste il rischio di corrosione a causa dell'acido della batteria.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone / bottone. Se la batteria a bottone / bottone viene ingerita, può causare diverse ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Non posizionare il prodotto dove potrebbe essere danneggiato
- Un set danneggiato non può essere riparato e deve essere smaltito secondo le istruzioni RAEE.
- Non lasciare che i bambini tocchino o smontino la corda leggera .
- Il fornitore non è responsabile per eventuali danni derivanti da connessione o uso improprio del prodotto.
- I rifiuti di apparecchiature elettriche non possono essere smaltiti con i rifiuti urbani, come indicato dal simbolo del contenitore dei rifiuti barrato. I prodotti contrassegnati con questo simbolo devono essere raccolti separatamente e riciclati in appositi punti di raccolta.
- La presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura può essere potenzialmente dannosa per l'ambiente, ad esempio causare contaminazione e, di conseguenza, rappresentare un rischio per la salute umana.
- La corretta raccolta differenziata dei rifiuti domestici svolge un ruolo importante nel processo di riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche. Seguire le regole della raccolta differenziata garantisce un livello sufficiente di protezione della salute umana e dell'ambiente.
- SOLO PER USO INTERNO
- Avvertimento! Il prodotto include una batteria a bottone o a bottone. Una batteria a bottone o a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
- Avvertimento! La deglutizione può portare a lesioni gravi in appena due ore o alla morte per ustioni chimiche e potenziale perforazione dell'esofago.
- Smaltire le batterie usate immediatamente e in modo sicuro. Le batterie scariche possono ancora rappresentare una minaccia. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se si sospetta che la batteria possa essere stata ingerita o collocata in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Proteggere contro l'ingresso di acqua.
- Non ingerire.
- Le batterie sono dannose se ingerite, tenere lontano dai bambini piccoli.

### **Cautela**

L'apparecchio è destinato all'uso domestico e simile. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

## SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

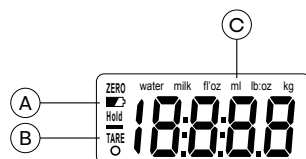
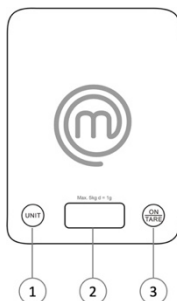
 <p>Leggere il manuale utente.</p>	 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente qualsiasi materiale di imballaggio non più necessario.</p>
 <p>Il produttore dell'imballaggio contribuisce ai costi del sistema di separazione e riciclaggio dei rifiuti "Green Dot".</p>	 <p>Questo prodotto è sicuro per essere utilizzato a contatto con gli alimenti.</p>
 <p>Se si notano danni di trasporto durante il disimballaggio del prodotto, si prega di contattare il rivenditore senza indugio.</p>	 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente qualsiasi materiale di imballaggio non più necessario.</p>
 <p>Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi allo Spazio economico europeo (SEE). La Dichiarazione di Conformità UE può essere richiesta al fabbricante.</p>	 <p>Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi all'interno della Repubblica di Serbia. La Dichiarazione di conformità AAA può essere richiesta al produttore.</p>

## CARATTERISTICHE GENERALI

1. Controllo di conversione dell'unità
2. LCD Display
  - A. Capacità della batteria
  - B. Funzione tara
  - C. Unità di peso
3. Controllo accensione/ spegnimento/tara

### Incluso nella confezione:

- 1 x bilancia da cucina
- 1 x 3V CR2032 batteria al litio (già installato)
- 1 x manuale utente



## DATI TECNICI

- Sensori ad alta precisione
- Unità di peso: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacità massima: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisione di misurazione: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Alimentazione: 1 x 3V CR2032 batteria al litio (inclusa)
- Dimensioni del prodotto: 20 x 15 x 1.6CM

- Peso del prodotto: 310 g
- Batteria scarica e indicazione di sovraccarico
- Spegnimento automatico

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO / INSERIRE O SOSTITUIRE LA BATTERIA

- Assicurarsi che tutta la confezione del prodotto sia stata rimossa.
- Posizionare il vano batterie sul lato inferiore della bilancia e rimuovere il coperchio.
- Rimuovere la vecchia batteria dal vano batteria.
- Inserire la nuova batteria e assicurarsi che sia stata inserita nel modo corretto.
- Riposizionare il coperchio in posizione.

### UTILIZZO DELL'APPLIANCE

Nota: controlli sensibili al tocco: premere delicatamente.

1. Per accendere la bilancia, posizionarla su una superficie piana e premere il controllo On/Off/Tara. Non appena il peso sul display legge zero, la bilancia è pronta per l'uso.
2. Posizionare l'articolo da pesare accuratamente sulla bilancia.
3. Premere Unit Control per selezionare le unità desiderate.
4. Per disattivare la bilancia, tenere premuto il controllo On/Off/Tara.

Avvertimento:

- Indicazione di sovraccarico: la bilancia può misurare con precisione fino a 5 kg. Quando il peso supera i 5 kg, il display LCD mostrerà "O\_LD" (vedere Figura 1)

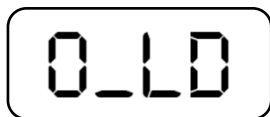


Figura 1

- Indicazione di batteria scarica: quando le batterie sono scariche, il display LCD mostrerà "LO" (vedere la Figura 2)



Figura 2

### UTILIZZO DELLA FUNZIONE TARA

1. Posiziona il tuo contenitore vuoto sulla bilancia. Il display LCD mostrerà il peso del contenitore.
2. Premere il controllo On/Off/Tare per eliminare il peso del contenitore e inserire gli ingredienti nel contenitore. Il display LCD ora mostrerà solo il peso degli ingredienti.
3. Quando si rimuovono gli ingredienti o il contenitore, la bilancia mostrerà un valore di carico negativo. Premere il controllo On/Off/Tare per azzerare il valore.

### PULITURA

- Pulire la bilancia con un panno umido e asciugarla prima di riporla.

Cautela:

- Non utilizzare solventi o prodotti con pH acido o basico come candeggina o prodotti abrasivi per la pulizia dell'apparecchio.
- Non immergere mai la bilancia in acqua o altro liquido o metterla sotto l'acqua corrente.

## SMALTIMENTO RISPETTOSO DELL'AMBIENTE



Rimuovere la batteria prima di smaltire il dispositivo/l'unità. Non smaltire le vecchie batterie con i rifiuti domestici, ma in una stazione di raccolta delle batterie in un sito di riciclaggio o in un negozio. Consulta la tua autorità comunale o il tuo rivenditore per informazioni sullo smaltimento.



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo devono essere raccolti separatamente e riciclati in appositi punti di raccolta.

La presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura può essere potenzialmente dannosa per l'ambiente, ad esempio causare contaminazione e, di conseguenza, rappresentare un rischio per la salute umana.

La corretta raccolta differenziata dei rifiuti domestici svolge un ruolo importante nel processo di riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche. Seguire le regole della raccolta differenziata garantisce un livello sufficiente di protezione della salute umana e dell'ambiente.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgio, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), dichiariamo sotto la propria responsabilità che il prodotto:

Nome articolo: Bilancia da cucina digitale

Numero articolo: PEPC919102872 / TS-K559

Numero di codice a barre EAN: 2200159899564

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alle seguenti norme armonizzate:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/CEE e 2005/31/CE

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta segue le disposizioni di:

Direttiva RoHS 2 2011/65/UE

Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE



Questo apparecchio è conforme ai requisiti legali pertinenti dell'Unione Europea e della Repubblica di Serbia. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile online all'indirizzo [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche senza preavviso. La versione attuale di questo manuale utente è disponibile online all'indirizzo [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



### SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir susipažinkite su visomis prietaiso saugos ir tinkamo naudojimo rekomendacijomis. Laikykite vadovą, kad galėtumėte jį peržiūrėti ateityje.

Naudojant elektrinius prietaisus, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių. Tai apima:

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir susipažinkite su visomis prietaiso saugos ir tinkamo naudojimo rekomendacijomis. Laikykite vadovą, kad galėtumėte jį peržiūrėti ateityje.
- Jei gaminys perduodamas ar perparduodamas kitam naudotojui, būtina pridėti naudotojo vadovą, nes jis yra neatskiriama gamtinio dalis.
- Prietaisas turi būti naudojamas ant lygaus, lygaus ir stabilaus karščiui atsparaus paviršiaus.
- Išimkite akumuliatorių iš svarstyklių, jei jis nebuvo naudojamas ilgą laiką.
- Saugojimo metu nieko nesukraukite ant svarstyklių.
- Nedėkite svarstyklių ant vertikalios padėties, tik padėkite į plokščią padėtį.
- Nenumeskite ir nenušukite svarstyklių, nes tai gali sugadinti jutiklį ir stiklo plokštę.
- Norėdami užtikrinti skalės ilgaamžiškumą, nedėkite jos į drėgną ar karštą aplinką.
- Kai skalė neveikia, patikrinkite, ar baterijos įdėtos neteisingai, arba pakeiskite baterijas, tada pabandykite jas paleisti dar kartą.
- Neatsukite galinio dangčio, nes tai gali sugadinti.
- Niekada nedėkite baterijų į burną. Prarijus kreipkitės į gydytoją arba vietinį apsinuodijimų kontrolės centrą.
- Niekada netrumpinkite baterijų.
- Laikykite akumuliatorių atokiau nuo vaikų.
- Turi būti naudojamos tik rekomenduojamos baterijos arba lygiavertės baterijos, voltai ir dydis.
- Keisdami baterijas, būtinai įdėkite jas po tinkamu poliškumu, kaip nurodyta akumulatoriaus skyriuje.
- Baterijose gali būti degių medžiagų. Netinkamai naudojant baterijas, jos gali nutekėti, labai įkaisti, užsidegti ar net sprogti, o tai gali pakenkti jūsų prietaisui ar (ir) sveikatai.
- Prieš įdėdami baterijas, patikrinkite, ar prietaiso ir baterijų kontaktai yra švarūs, ir, jei reikia, išvalykite juos.
- Naudokite tik naujas baterijas.
- Nenaudokite įkraunamų baterijų.
- Niekada nebandykite įkrauti įprastų baterijų. Sprogimo pavojus!
- Niekada nelaikykite baterijų per didelio karščio, pvz., Saulės, ugnies ar pan. Padidėja nuotėkio rizika.
- Tiekimo gnybtai neturi būti trumpojo jungimo.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso ir saugiai išmesti.
- Niekada nemeskite baterijų į ugnį.
- Išimkite arba deformuokite baterijas.
- Nedelsdami išimkite išsiliejusias baterijas iš prietaiso. Venkite sąlyčio su oda, akimis ir gleivinėmis. Jei šios vietos liečiasi su akumulatoriaus rūgštimi, nedelsdami jas nuplaukite dideliu kiekiu švaraus vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Yra korozijos pavojus dėl akumulatoriaus rūgšties.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines ar psichines galimybes arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems





buvo suteikta priežiūra ar nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suprasti susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir prižiūrėti naudotojų be priežiūros.

- Šiame gaminyje yra monetos / sagos formos elementų baterija. Prarijus monetas / sagos formos elemento akumuliatorių, jis gali sukelti keletą vidinių nudegimų vos per 2 valandas ir gali sukelti mirtį. Naujas ir naudotas baterijas laikykite atokiau nuo vaikų.
- Jei akumulatoriaus skyrius neužsidaro saugiai, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį atokiau nuo vaikų.
- Nedėkite gaminio ten, kur jis gali būti pažeistas
- Sugadinto rinkinio negalima pataisyti ir jis turi būti pašalintas pagal EEJA instrukcijas.
- Neleiskite vaikams liesti ar išardyti šviesos stygos .
- Tiekėjas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo produkto prijungimo ar naudojimo.
- Elektros įrangos atliekos negali būti šalinamos kartu su komunalinėmis atliekomis, pažymėtomis perbrauktu atliekų konteinerio simboliu. Šiuo simboliu pažymėti produktai turi būti atskirai surenkami ir perdirbami tam skirtuose surinkimo punktuose.
- Įrangoje esančios pavojingos sudedamosios dalys gali būti kenksmingos aplinkai, pvz., sukelti užteršimą, ir dėl to kelti pavojų žmonių sveikatai.
- Tinkamas atliekų rūšiavimas namų ūkiuose atlieka svarbų vaidmenį elektroninės įrangos atliekų perdirbimo procese. Laikantis atskiro surinkimo taisyklių užtikrinamas pakankamas žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygis.
- SKIRTA NAUDOTI TIK PATALPOSE
- Įspėjimas! Gaminyje yra monetos arba mygtuko baterija. Prarijus monetas ar mygtuko baterija gali sukelti sunkius vidinius cheminius nudegimus.
- Įspėjimas! Rijimas gali sukelti sunkius sužalojimus vos per dvi valandas arba mirtį nuo cheminių nudegimų ir galimos stemplės perforacijos.
- Panaudotus akumulatorius nedelsdami ir saugiai išmeskite. Išsikrovusios baterijos vis tiek gali kelti grėsmę. Tiek naujas, tiek naudotas baterijas laikykite atokiau nuo vaikų.
- Jei įtariate, kad akumulatorius galėjo būti prarytas arba įdėtas į kurią nors kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Apsaugokite nuo vandens patekimo.
- Negalima nuryti.
- Baterijos yra kenksmingos prarijus, laikykite atokiau nuo mažų vaikų.

### Atsargiai

Prietaisas skirtas buitiniam ir panašiam naudojimui. Produktas nėra skirtas komerciniam naudojimui.

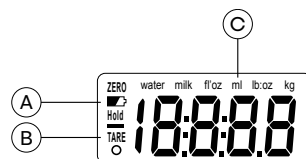
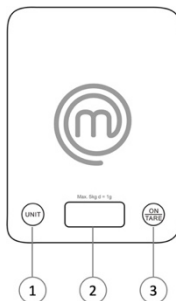
### SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

 <p>Perskaitykite vartotojo vadovą.</p>	 <p>Pakuotes galima pakartotinai naudoti arba perdirbti. Prašome tinkamai išmesti bet kokią nebereikalingą pakavimo medžiagą.</p>
---	--

	<p>Pakuotės gamintojas prisideda prie atliekų atskyrimo ir perdirbimo sistemos "Žalioji taška" išlaidų.</p>		<p>Šis produktas yra saugus naudoti kontaktuojant su maistu.</p>
	<p>Jei išpakuodami prekę pastebėjote transportavimo pažeidimų, nedelsdami susisiekite su pardavėju.</p>		<p>Pakuotes galima pakartotinai naudoti arba perdirbti. Prašome tinkamai išmesti bet kokią nebereikalingą pakavimo medžiagą.</p>
	<p>Atitiktis deklaracija. Šiuo simboliu pažymėti produktai atitinka Europos ekonominės erdvės (EEE) reikalavimus. ES atitiktis deklaracijos galima prašyti Gamintojas.</p>		<p>Atitiktis deklaracija. Šiuo simboliu pažymėti produktai atitinka Serbijos Respublikos reikalavimus. AAA atitiktis deklaracijos galima paprašyti gamintojo.</p>

## BENDROSIOS SAVYBĖS

1. Vieneto konvertavimo valdymas
2. LCD ekranas
  - A. Baterijos talpa
  - B. Taros (funkcija Tara)
  - C. Svorio vienetai
3. Maitinimo įjungimas / išjungimas / taros valdymas



## Įtraukta į langelį:

- 1 x Virtuvės svarstyklės
- 1 x 3V CR2032 ličio baterija (jau įdiegta)
- 1 x Vartotojo vadovas

## TECHNINIAI DUOMENYS

- Didelio tikslumo jutikliai
- Svorio vienetai: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksimali talpa: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Matavimo tikslumas: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Maitinimo šaltinis: 1 x 3V CR2032 ličio baterija (pridedama)
- Gaminio matmenys: 20 x 15 x 1.6CM
- Produkto svoris: 310 g
- Išsikrovusio akumuliatoriaus ir perkrovos indikacija
- Automatinis išjungimas

## PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDOJANT / ĮKIŠANT AR KEIČIANT AKUMULIATORIŲ

- Įsitinkite, kad visa produkto pakuotė buvo pašalinta.
- Raskite akumuliatorių skyrių apatinėje skalės pusėje ir nuimkite dangtelį.
- Išimkite seną akumuliatorių iš akumuliatoriaus skyriaus.
- Įdėkite naują akumuliatorių ir įsitinkite, kad jis buvo įdėtas teisingai.
- Uždėkite dangtelį atgal į padėtį.

## PRIETAISO NAUDOJIMAS

Pastaba: lietimui jautrūs valdikliai – paspauskite švelniai.

1. Norėdami įjungti svarstyklės, padėkite ją ant lygaus paviršiaus ir paspauskite įjungimo / išjungimo / taros valdiklį. Kai tik svoris ekrane nuskaityto nulį, skalė yra paruošta naudoti.
2. Atsargiai padėkite sveriamą daiktą ant svarstyklių.
3. Paspauskite įrenginio valdiklį, kad pasirinktumėte reikiamus vienetus.
4. Norėdami išjungti skalę, paspauskite ir palaikykite įjungimo / išjungimo / taros valdiklį.

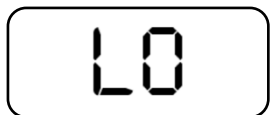
Įspėjimas:

- Perkrovis indikacija: Skalė gali tiksliai išmatuoti iki 5 kg. Kai svoris viršija 5 kg, LCD ekrane bus rodoma "O\_LD" (žr. 1 pav.)



1 paveikslas

- Išsikrovusio akumuliatoriaus indikacija: kai baterijos išsikrauna, LCD ekrane bus rodoma "L0" (žr. 2 pav.)



2 paveikslas

## TAROS FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

1. Padėkite tuščią indą ant svarstyklių. LCD ekrane bus rodomas konteinerio svoris.
2. Paspauskite įjungimo / išjungimo / taros valdiklį, kad išvalytumėte konteinerio svorį, ir įdėkite ingredientus į konteinerį. Dabar LCD ekrane bus rodomas tik ingredientų svoris.
3. Kai pašalinsite ingredientus ar konteinerį, skalėje bus rodoma neigiama apkrovis vertė. Paspauskite įjungimo / išjungimo / taros valdiklį, kad iš naujo nustatytumėte reikšmę į nulį.

## VALYMO

- Nuvalykite svarstyklės drėgnu skudurėliu ir prieš sandėliavimą išdžiovinkite.

Atsargiai:

- Prietaiso valymui nenaudokite tirpiklių arba produktų, kurių pH yra rūgštus ar bazinis pH, pvz., Baliklio ar abrazyvinių produktų.
- Niekada nemerkitė svarstyklių į vandenį ar kitą skystį ir nedėkite po tekančiu vandeniu.

## APLINKAI NEKENKSMINGAS ŠALINIMAS



Prieš išmesdami įrenginį / įrenginį, išimkite akumuliatorių. Senas baterijas išmeskite ne su buitinėmis atliekomis, o baterijų surinkimo stotyje perdirbimo aikštelėje ar parduotuvėje. Dėl informacijos apie atliekų šalinimą kreipkitės į savo savivaldybės instituciją arba pardavėją.



Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (Direktyva 2012/19/ES). Šiuo simboliu pažymėti produktai turi būti atskirai surenkami ir perdirbami tam skirtuose surinkimo punktuose.

Įrangoje esančios pavojingos sudedamosios dalys gali būti kenksmingos aplinkai, pvz., sukelti užteršimą, ir dėl to kelti pavojų žmonių sveikatai.

Tinkamas atliekų rūšiavimas namų ūkiuose atlieka svarbų vaidmenį elektroninės įrangos atliekų perdirbimo procese. Laikantis atskiro surinkimo taisyklių užtikrinamas pakankamas žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygis.

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgija, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), savo atsakomybe pareiškiame, kad produktas:

Straipsnio pavadinimas: Digital Kitchen Scale  
Straipsnio numeris: PEPC919102872 / TS-K559  
EAN brūkšninio kodo numeris: 2200159899564

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šiuos darniuosius standartus:

EN 61326-1:2013  
EN IEC 61326-1: 2021  
EN IEC 63000:2018  
EN 60086-1:2015  
EN 60086-2:2016  
EN IEC 60086-4: 2019  
LFGB: 84/500/EEB ir 2005/31/EB

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šias nuostatas:

RoHS 2 direktyva 2011/65/ES  
Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) direktyva 2014/30/ES



Šis prietaisas atitinka atitinkamus Europos Sąjungos ir Serbijos Respublikos teisinius reikalavimus. Gaminio atitikties deklaraciją galima rasti internete adresu [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

Vadovaudamiesi savo nuolatinio produktų tobulinimo politika, pasiliegame teisę be išankstinio įspėjimo atlikti techninius ir optinius pakeitimus. Dabartinę šio vartotojo vadovo versiją galima rasti internete adresu [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

## SVARĪGI DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un iepazīstieties ar visiem ierīces drošības un pareizas lietošanas ieteikumiem. Saglabājiet rokasgrāmatu turpmākai atsaucei.

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi. Tie ir šādi:

- Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un iepazīstieties ar visiem ierīces drošības un pareizas lietošanas ieteikumiem. Saglabājiet rokasgrāmatu turpmākai atsaucei.
- Ja produkts tiek nodots vai tālākpārdots citam lietotājam, ir jāiekļauj lietotāja rokasgrāmata, jo tā ir produkta neatņemama sastāvdaļa.
- Ierīce jāizmanto uz līdzenas, līdzenas un stabilas karstumizturīgas virsmas.
- Izņemiet akumulatoru no skalas, ja tas nav izmantots ilgu laiku.
- Uzglabāšanas laikā neko nelieciet uz skalas.
- Nenovietojiet skalu vertikālā stāvoklī, tikai novietojot plakanā stāvoklī.
- Nenometiet un nesītiēt skalu, jo tas var sabojāt sensoru un stikla paneli.
- Lai nodrošinātu skalas ilgmūžību, lūdzu, nelieciet to mitrā vai karstā vidē.
- Kad skala nedarbojas, lūdzu, pārbaudiet, vai baterijas ir uzstādītas nepareizi, vai nomainiet baterijas, pēc tam mēģiniet to iedarbināt vēlreiz.
- Neatskrūvējiet aizmugurējo vāciņu, jo tas var izraisīt bojājumus.
- Nekad nelieciet baterijas mutē. Ja norīts, sazinieties ar savu ārstu vai vietējo toksikoloģijas kontroles centru.
- Nekad neveidojiet bateriju īssavienojumu.
- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
- Jāizmanto tikai ieteicamās baterijas vai to ekvivalents, volti un izmērs.
- Nomainot baterijas, noteikti ievietojiet tās pareizajā polaritātē, kā norādīts akumulatora nodalījumā.
- Baterijas var saturēt degošus materiālus. Ja ar baterijām rīkojas nepareizi, tās var noplūst, kļūt ļoti karstas, aizdegties vai pat eksplodēt, kas var kaitēt jūsu ierīcei vai/ un jūsu veselībai.
- Pirms bateriju ievietošanas pārbaudiet, vai kontakti ierīcē un uz baterijām ir tīri, un, ja nepieciešams, notīriiet tos.
- Izmantojiet tikai jaunas baterijas.
- Nelietojiet uzlādējamās baterijas.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt parastās baterijas. Eksplozijas draudi!
- Nekad nepakļaujiet baterijas pārmērīgam karstumam, piemēram, saulei, ugunij vai tamlīdzīgi. Pastāv paaugstināts noplūdes risks.
- Barošanas spaiļes nedrīkst būt īssavienotas.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces un droši jāiznīcina.
- Nekad nemetiet baterijas ugunī.
- Izjauciet vai deformējiet baterijas.
- Nekavējoties izņemiet no ierīces noplūdušās baterijas. Izvairieties no saskares ar ādu, acīm un gļotādām. Ja šīs vietas nonāk saskarē ar akumulatora skābi, nekavējoties izskalojiet tās ar lielu daudzumu tīra ūdens un nekavējoties sazinieties ar ārstu. Akumulatora skābes dēļ pastāv korozijas risks.
- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tām ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi izprot ar to saistītos





apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāju uzturēšanu nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.





- Šis produkts satur monētu / pogas šūnu akumulatoru. Ja monētas / pogas šūnu akumulators tiek norīts, tas var izraisīt vairākus iekšējus apdegumus tikai 2 stundu laikā un var izraisīt nāvi. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Ja akumulatora nodalījums nav droši aizvērts, pārtrauciet produkta lietošanu un turiet to prom no bērniem.
- Novietojiet produktu vietā, kur tas var būt bojāts
- Bojātu komplektu nevar salabot, un tas jāiznīcina saskaņā ar EEIA norādījumiem.
- Neļaujiet bērniem pieskarties vai izjaukt gaismas stīgu .
- Piegādātājs nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies produkta nepareizas pieslēgšanas vai lietošanas rezultātā.
- Elektrisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, par ko liecina pārsvītrots atkritumu konteineru simbols. Produkti, kas marķēti ar šo simbolu, ir atsevišķi jāsavāc un jāpārstrādā tam paredzētajos savākšanas punktos.
- Bīstamu sastāvdaļu klātbūtne iekārtā var būt potenciāli kaitīga videi, piemēram, izraisīt piesārņojumu, kā rezultātā radīt risku cilvēku veselībai.
- Pareizai atkritumu šķirošanai māsaimniecībā ir liela nozīme elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes procesā. Dalītās vākšanas noteikumu ievērošana nodrošina pietiekamu cilvēku veselības un vides aizsardzības līmeni.
- **TIKAI LIETOŠANAI IEKŠTELPĀS**
- Brīdinājums! Produkts ietver monētas vai pogas akumulatoru. Monētas vai pogas akumulators norijot var izraisīt smagus iekšējus ķīmiskus apdegumus.
- Brīdinājums! Norīšana var izraisīt nopietnus ievainojumus pat divu stundu laikā vai nāvi no ķīmiskiem apdegumiem un iespējamu barības vada perforāciju.
- Nekavējoties un droši izmetiet izlietotās baterijas. Izlādētas baterijas joprojām var radīt draudus. Glabājiet gan jaunas, gan lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Ja jums ir aizdomas, ka akumulators varētu būt norīts vai ievietots kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Aizsargājiet pret ūdens iekļūšanu.
- Nevajag norīt.
- Baterijas ir kaitīgas, ja tās norij, sargāt no maziem bērniem.

### Piesardzību

Ierīce ir paredzēta lietošanai māsaimniecībā un tamlīdzīgi. Produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai.

### SIMBOLU SKAIDROJUMS

	<p>Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.</p>		<p>Iepakojumu var izmantot atkārtoti vai pārstrādāt. Lūdzu, pareizi izmetiet iepakojuma materiālus, kas vairs nav nepieciešami.</p>
	<p>Iepakojuma ražotājs piedalās atkritumu šķirošanas un pārstrādes sistēmas "Green Dot" izmaksu segšanā.</p>		<p>Šis produkts ir droši lietojams saskarē ar pārtiku.</p>

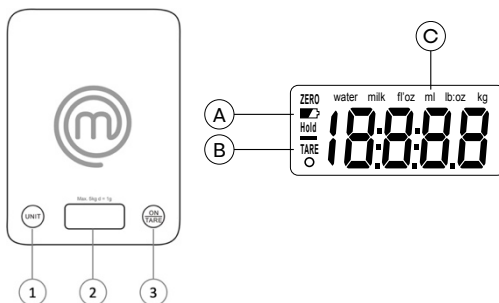
 <p>Ja, izpakojoj produktu, pamanāt transporta bojājumus, lūdzu, nekavējoties sazinieties ar izplatītāju.</p>	 <p>Iepakojumu var izmantot atkārtoti vai pārstrādāt. Lūdzu, pareizi izmetiet iepakojuma materiālus, kas vairs nav nepieciešami.</p>
 <p>Atbilstības deklarācija. Produkti, kas apzīmēti ar šo simbolu, atbilst Eiropas Ekonomikas zonai (EEZ). ES atbilstības deklarāciju var pieprasīt Ražotājs.</p>	 <p>Atbilstības deklarācija. Produkti, kas apzīmēti ar šo simbolu, atbilst Serbijas Republikas prasībām. AAA atbilstības deklarāciju var pieprasīt no ražotāja.</p>

## VISPĀRĪGAS IEZĪMES

1. Vienības konvertēšanas vadība
2. LCD displejs
  - A. Akumulatora ietilpība
  - B. Taras funkcija
  - C. Svara vienības
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas/taras vadība

## Iekļauts lodziņā:

- 1 x virtuves mērogs
- 1 x 3V CR2032 litija akumulators (jau instalēts)
- 1 x lietotāja rokasgrāmata



## TEHNISKIE DATI

- Augstas precizitātes sensori
- Svara vienības: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksimālā ietilpība: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Mērišanas precizitāte: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Barošanas avots: 1 x 3V CR2032 litija akumulators (iekļauts komplektā)
- Produkta izmēri: 20 x 15 x 1.6CM
- Produkta svars: 310 g
- Zema akumulatora un pārslodzes indikācija
- Automātiska izslēgšanās

## PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS / IEVIETOJIET VAI NOMAINIET AKUMULATORU

- Pārliecinieties, ka viss produkta iepakojums ir noņemts.
- Atrodiet akumulatora nodaļījumu skalas apakšpusē un noņemiet vāciņu.
- Izņemiet veco akumulatoru no akumulatora nodaļījuma.
- Ievietojiet jauno akumulatoru un pārliecinieties, vai tas ir ievietots pareizi uz augšu.
- Novietojiet vāku atpakaļ stāvoklī.

## IERĪCES LIETOŠANA

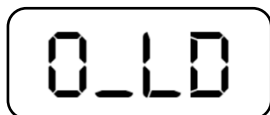
Piezīme: Skārienjutīgas vadības ierīces - viegli piespiediet.

1. Lai ieslēgtu skalu, novietojiet to uz līdzenas virsmas un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/taras kontroli. Tiklīdz displeja svars nolasa nulli, skala ir gatava lietošanai.

2. Uzmaniģi novietojiet sveramo priekšmetu uz skalas.
3. Nospiediet ierices vadību, lai atlasītu nepieciešamās vienības.
4. Lai izslēgtu skalu, nospiediet un turiet On/Off/Tare Control.

Brīdinājums:

- Pārslodzes indikācija: Skalu var precīzi izmērit līdz 5kg. Ja svars pārsniedz 5 kg, LCD displejā tiks parādīts "O\_LD" (sk. 1. attēlu)



1. attēls

- Zema akumulatora uzlādes līmeņa indikācija: ja akumulatoru uzlādes līmenis ir zems, LCD displejā tiks parādīts "LO" (sk. 2. attēlu)



2. attēls

### TARAS FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

1. Novietojiet tukšo trauku uz skalas. LCD displejs parādīs konteīnera svaru.
2. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/taras kontroli, lai notīrītu trauka svaru un ievietotu sastāvdaļas traukā. LCD displejā tagad tiks parādīts tikai sastāvdaļu svars.
3. Noņemot sastāvdaļas vai trauku, skala parādīs negatīvu slodzes vērtību. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/taras vadīklu, lai atiestatītu vērtību uz nulli.

### TĪROT

- Notīriet skalu ar mitru drānu un pirms uzglabāšanas nosusiniet.

Piesardzību:

- Ierīces tīrīšanai nelietojiet šķīdinātājus vai produktus ar skābes vai bāzes pH, piemēram, balinātāju vai abrazīvus produktus.
- Nekad neiegremdējiet skalu ūdenī vai citā šķīdumā vai novietojiet to zem tekoša ūdens.

### VIDEI DRAUDZĪGA UTILIZĀCIJA



Lūdzu, izņemiet akumulatoru pirms ierīces/ierīces iznīcināšanas. Neizmetiet vecās baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan akumulatoru savākšanas stacijā pārstrādes vietā vai veikalā. Sazinieties ar pašvaldības iestādi vai izplatītāju, lai iegūtu informāciju par iznīcināšanu.





Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). Produkti, kas marķēti ar šo simbolu, ir atsevišķi jāsavāc un jāpārstrādā tam paredzētajos savākšanas punktos.

Bīstamu sastāvdaļu klātbūtne iekārtā var būt potenciāli kaitīga videi, piemēram, izraisīt piesārņojumu, kā rezultātā radīt risku cilvēku veselībai.

Pareizai atkritumu šķirošanai mājāsaimniecībās ir liela nozīme elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes procesā. Dalītās vākšanas noteikumu ievērošana nodrošina pietiekamu cilvēku veselības un vides aizsardzības līmeni.

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgium, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), uz savu atbildību paziņojam, ka produkts:

Raksta nosaukums: Digitālā virtuves skala  
Raksta numurs: PEPC919102872 / TS-K559  
EAN svītrkoda numurs: 2200159899564

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst šādiem saskaņotiem standartiem:

EN 61326-1:2013  
LV IEC 61326-1:2021  
EN IEC 63000:2018  
EN 60086-1:2015  
EN 60086-2:2016  
EN IEC 60086-4:2019  
LFGB: 84/500/EEK &; 2005/31/EK

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst šādiem noteikumiem:

RoHS 2 direktīva 2011/65/ES  
Elektromagnētiskās savietojamības (EMS) Direktīva 2014/30/ES



Ši ierīce atbilst attiecīgajām Eiropas Savienības un Serbijas Republikas juridiskajām prasībām. Produkta atbilstības deklarācija ir pieejama tiešsaistē [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

Saskaņā ar mūsu produktu nepārtrauktas uzlabošanas politiku mēs paturam tiesības veikt tehniskas un optiskas izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma. Šis lietotāja rokasgrāmatas pašreizējo versiju var atrast tiešsaistē vietnē [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj podręcznik do wykorzystania w przyszłości.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Są to między innymi:

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj podręcznik do wykorzystania w przyszłości.
- Jeśli produkt jest przekazywany lub odsprzedawany innemu użytkownikowi, konieczne jest dołączenie instrukcji obsługi, ponieważ stanowi ona integralną część produktu.
- Urządzenie powinno być używane na płaskiej, płaskiej i stabilnej powierzchni żaroodpornej.
- Wyjmij baterię z wagi, jeśli nie była używana przez długi czas.
- Nie układaj niczego na wadze podczas przechowywania.
- Nie kładź wagi w pozycji pionowej, tylko leżąc w pozycji płaskiej.
- Nie upuszczaj ani nie stukaj wagi, ponieważ może to uszkodzić czujnik i szklany panel.
- Aby zapewnić długowieczność wagi, nie umieszczaj jej w mokrym lub gorącym otoczeniu.
- Jeśli waga nie działa, sprawdź, czy baterie są nieprawidłowo włożone lub wymień baterie, a następnie spróbuj uruchomić ją ponownie.
- Nie odkręcaj tylnej pokrywy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Nigdy nie wkładaj baterii do ust. W przypadku połknięcia należy skontaktować się z lekarzem lub lokalnym centrum kontroli zatruc.
- Nigdy nie zwieraj baterii.
- Trzymaj baterię z dala od dzieci.
- Należy stosować tylko zalecane baterie lub ich odpowiedniki, wolty i rozmiar.
- Podczas wymiany baterii należy włożyć je pod prawidłową polaryzację wskazaną w komorze baterii.
- Baterie mogą zawierać materiały palne. Jeśli baterie nie będą prawidłowo obsługiwane, mogą przeciekać, bardzo się nagrzewać, zapalać, a nawet eksplodować, co może uszkodzić urządzenie i / lub zdrowie.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i, jeśli to konieczne, wyczyść je.
- Używaj tylko nowych baterii.
- Nie używaj akumulatorów.
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień lub podobne. Istnieje zwiększone ryzyko wycieku.
- Zaciski zasilające nie mogą być zwarte.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Rozebrać lub zdeformować baterie.
- Natychmiast wyjmij z urządzenia wyciekające baterie. Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Jeśli miejsca te wejdą w kontakt z kwasem akumulatorowym, należy je natychmiast przemyć dużą ilością czystej wody i









natychmiast skontaktować się z lekarzem. Istnieje ryzyko korozji spowodowanej kwasem akumulatorowym.

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poddane nadzorowi lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Sprząatanie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Ten produkt zawiera baterię na monety / guzik. Jeśli bateria monety / guzika zostanie połknięta, może spowodować kilka wewnętrznych oparzeń w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci. Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przerwać używanie produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu, w którym może zostać uszkodzony
- Uszkodzony zestaw nie może być naprawiony i musi być zutyliczowany zgodnie z instrukcjami WEEE.
- Nie pozwól dzieciom dotykać ani demontować sznurka świetlnego.
- Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego podłączenia lub użytkowania produktu.
- Zużyty sprzęt elektryczny nie może być utylizowany wraz z odpadami komunalnymi, co oznacza symbol przekreślonego pojemnika na odpady. Produkty oznaczone tym symbolem muszą być zbierane selektywnie i poddawane recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki.
- Obecność niebezpiecznych składników w sprzęcie może być potencjalnie szkodliwa dla środowiska, np. powodować zanieczyszczenie, a w rezultacie stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego.
- Właściwe sortowanie odpadów w gospodarstwach domowych odgrywa ważną rolę w procesie recyklingu zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki zapewnia wystarczający poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.
- **TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ**
- Ostrzeżenie! Produkt zawiera baterię pastylkową lub guzikową. Bateria monet lub guzików może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku połknięcia.
- Ostrzeżenie! Połykanie może prowadzić do poważnych obrażeń w ciągu zaledwie dwóch godzin lub do śmierci z powodu oparzeń chemicznych i potencjalnej perforacji przełyku.
- Zużyte baterie należy natychmiast i bezpiecznie zutyliczować. Rozładowane akumulatory nadal mogą stanowić zagrożenie. Nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
- W przypadku podejrzenia, że bateria mogła zostać połknięta lub umieszczona w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Chronić przed wnikaniem wody.
- Nie połykać.
- Baterie są szkodliwe w przypadku połknięcia, przechowywać z dala od małych dzieci.

### **Ostrożność**

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

## OBJAŚNIENIE SYMBOLI

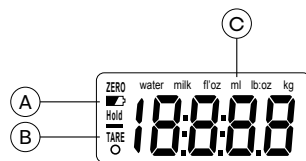
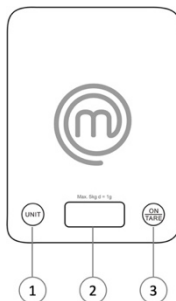
 <p>Przeczytaj instrukcję obsługi.</p>	 <p>Opakowanie może być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi. Prosimy o właściwą utylizację wszelkich materiałów opakowaniowych, które nie są już potrzebne.</p>
 <p>Producent opakowań partycypuje w kosztach systemu segregacji odpadów i recyklingu "Green Dot".</p>	 <p>Produkt ten jest bezpieczny do stosowania w kontakcie z żywnością.</p>
 <p>Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia transportowe podczas rozpakowywania produktu, skontaktuj się niezwłocznie ze sprzedawcą.</p>	 <p>Opakowanie może być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi. Prosimy o właściwą utylizację wszelkich materiałów opakowaniowych, które nie są już potrzebne.</p>
 <p>Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG). Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.</p>	 <p>Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z przepisami Republiki Serbii. Deklaracja zgodności AAA może być wymagana od producenta.</p>

## CECHY OGÓLNE

1. Sterowanie konwersją jednostki
2. Wyświetlacz LCD
  - A. Pojemność baterii
  - B. Funkcja tarowania
  - C. Jednostki wagowe
3. Włączanie/wyłączanie/kontrola tary

## W pudełku:

- 1 x Waga kuchenna
- 1 x bateria litowa CR2032 3V (już zainstalowany)
- 1 x instrukcja obsługi



## DANE TECHNICZNE

- Czujniki o wysokiej precyzji
- Jednostki wagi: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz

- Maksymalna pojemność: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Dokładność pomiaru: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Zasilanie: 1 x bateria litowa CR2032 3V (w zestawie)
- Wymiary produktu: 20 x 15 x 1.6CM
- Waga produktu: 310 g
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii i przeciążenia
- Automatyczne wyłączenie

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM / WŁÓŻ LUB WYMIENĀ BATERIĘ

- Upewnij się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Znajdź komorę baterii na spodzie wagi i zdejmij pokrywę.
- Wyjmij starą baterię z komory baterii.
- Włóż nową baterię i upewnij się, że została prawidłowo włożona do góry.
- Umieść pokrywę z powrotem na swoim miejscu.

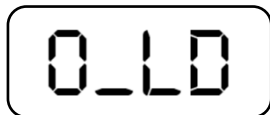
### KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Uwaga: Dotykowe elementy sterujące – naciśnij delikatnie.

1. Aby włączyć wagę, umieść ją na równej powierzchni i naciśnij przycisk On/Off/Tare Control (Włączanie/wyłączanie/tarowanie). Gdy tylko waga na wyświetlaczu wskaże zero, waga jest gotowa do użycia.
2. Umieść starannie ważony przedmiot na wadze.
3. Naciśnij przycisk Unit Control (Sterowanie urządzeniem), aby wybrać wymagane jednostki.
4. Aby wyłączyć wagę, naciśnij i przytrzymaj przycisk On/Off/Tare Control (Włączanie/wyłączanie/tarowanie).

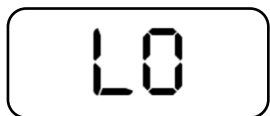
Ostrzeżenie:

- Wskazanie przeciążenia: Waga może mierzyć dokładnie do 5 kg. Gdy waga przekroczy 5 kg, na wyświetlaczu LCD pojawi się "O\_LD" (patrz rysunek 1)



Ryc. 1

- Wskaźnik niskiego poziomu baterii: Gdy poziom naładowania baterii jest niski, na wyświetlaczu LCD pojawi się litera "L0" (patrz rysunek 2)



Ryc. 2

### KORZYSTANIE Z FUNKCJI TARA

1. Umieść pusty pojemnik na wadze. Wyświetlacz LCD pokaże wagę pojemnika.
2. Naciśnij przycisk On / Off / Tare Control, aby wyczyścić ciężar pojemnika i umieścić składniki w pojemniku. Wyświetlacz LCD będzie teraz pokazywał tylko wagę składników.
3. Po usunięciu składników lub pojemnika waga pokaże ujemną wartość obciążenia. Naciśnij przycisk On/Off/Tare Control (Włączanie/wyłączanie/tarowanie), aby zresetować wartość do zera.

## CZYSZCZENIE

- Wyczyść wagę wilgotną szmatką i wysusz przed przechowywaniem.

### Ostrożność:

- Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
- Nigdy nie zanurzaj wagi w wodzie lub innej cieczy ani nie umieszczaj jej pod bieżącą wodą.

## UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA



Wymij baterię przed wyrzuceniem urządzenia/urządzenia. Nie wyrzucaj starych baterii do domowych pojemników na odpady, ale do stacji zbiórki baterii w miejscu recyklingu lub w sklepie. Skonsultuj się z władzami miejskimi lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat utylizacji.



Symbol ten oznacza, że produktu tego nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych (2012/19/UE). Produkty oznaczone tym symbolem muszą być zbierane selektywnie i poddawane recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki.

Obecność niebezpiecznych składników w sprzęcie może być potencjalnie szkodliwa dla środowiska, np. powodować zanieczyszczenie, a w rezultacie stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego.

Właściwe sortowanie odpadów w gospodarstwach domowych odgrywa ważną rolę w procesie recyklingu zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki zapewnia wystarczający poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgia, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt:

Nazwa artykułu: Cyfrowa waga kuchenna

Numer artykułu: PEPC919102872 / TS-K559

Numer kreskowy EAN: 2200159899564

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EEC & 2005/31/EC

Przedmiot oświadczenia opisany powyżej wynika z postanowień:

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE



To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi wymaganiami prawnymi Unii Europejskiej i Republiki Serbii. Deklaracja zgodności produktu jest dostępna online pod adresem [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

Zgodnie z naszą polityką ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez uprzedzenia. Aktualną wersję instrukcji można znaleźć w Internecie pod adresem [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

### PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.

Ao utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas. Estes incluem o seguinte:

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.
- Se o produto for transferido ou revendido a outro utilizador, é necessário incluir o manual do utilizador, uma vez que é parte integrante do produto.
- O aparelho deve ser utilizado numa superfície plana, plana e estável, resistente ao calor.
- Retire a bateria da balança se não tiver sido utilizada durante muito tempo.
- Não empilhar nada na balança durante o armazenamento.
- Não coloque a balança na posição vertical, apenas deitada numa posição plana.
- Não deixe cair ou bater a balança, pois isso pode danificar o sensor e o painel de vidro.
- Para garantir a longevidade da balança, não a coloque num ambiente húmido ou quente.
- Quando a balança não funcionar, verifique se as baterias estão instaladas incorretamente ou troque as baterias e tente iniciá-las novamente.
- Não desenrosque a tampa traseira, pois isso pode causar danos.
- Nunca coloque pilhas na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou o centro antivenenos local.
- Nunca faça curto-circuito nas baterias.
- Mantenha a bateria afastada das crianças.
- Apenas as baterias recomendadas ou equivalentes devem ser usadas, volts e tamanho.
- Ao substituir as baterias, certifique-se de inseri-las na polaridade correta, conforme indicado no compartimento das baterias.
- As baterias podem conter materiais combustíveis. Se não forem manuseadas corretamente, as baterias podem vazar, ficar muito quentes, inflamar ou até explodir, o que pode prejudicar seu aparelho e/ou sua saúde.
- Antes de inserir as baterias, verifique se os contatos no dispositivo e nas baterias estão limpos e, se necessário, limpe-os.
- Utilize apenas baterias novas.
- Não utilize pilhas recarregáveis.
- Nunca tente recarregar baterias normais. Perigo de explosão!
- Nunca exponha as baterias a calor excessivo, como sol, fogo ou similar. Existe um risco acrescido de fugas.
- Os terminais de abastecimento não devem sofrer curto-circuito.
- As baterias esgotadas devem ser removidas do aparelho e eliminadas em segurança.
- Nunca deite baterias ao fogo.
- Desmonte ou deforme as baterias.
- Remova as pilhas que vazam do dispositivo imediatamente. Evite o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas. Se estas áreas entrarem em contacto com o



- ácido da bateria, lave-as imediatamente com água limpa em abundância e contacte um médico imediatamente. Existe um risco de corrosão devido ao ácido da bateria.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
  - Este produto contém uma moeda / bateria de célula botão. Se a bateria da moeda/célula botão for engolida, pode causar várias queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças.
  - Se o compartimento das baterias não fechar com segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
  - Não coloque o produto onde possa estar danificado
  - Um conjunto danificado não pode ser reparado e deve ser eliminado de acordo com as instruções dos REEE.
  - Não deixe que as crianças toquem ou desmontem o fio de luz.
  - O fornecedor não é responsável por quaisquer danos resultantes da ligação ou utilização indevida do produto.
  - Os resíduos de material elétrico não podem ser eliminados juntamente com resíduos urbanos, tal como indicado pelo símbolo do contentor de resíduos barrado por uma cruz. Os produtos marcados com este símbolo devem ser recolhidos separadamente e reciclados em pontos de recolha designados.
  - A presença de componentes perigosos no equipamento pode ser potencialmente nociva para o ambiente, por exemplo, causar contaminação e, conseqüentemente, representar um risco para a saúde humana.
  - A triagem adequada dos resíduos domésticos desempenha um papel importante no processo de reciclagem dos resíduos de equipamentos eletrónicos. Seguir as regras da recolha seletiva garante um nível suficiente de proteção da saúde humana e do ambiente.
  - APENAS PARA USO INTERNO
  - Atenção! O produto inclui uma moeda ou bateria de botão. Uma moeda ou bateria de botão pode causar queimaduras químicas internas graves se ingerida.
  - Atenção! A deglutição pode levar a lesões graves em menos de duas horas ou à morte por queimaduras químicas e potencial perfuração do esófago.
  - Elimine as pilhas usadas de forma imediata e segura. As baterias descarregadas ainda podem representar uma ameaça. Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças.
  - Se suspeitar que a bateria pode ter sido engolida ou colocada em qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.
  - Proteger contra a entrada de água.
  - Não engolir.
  - As pilhas são prejudiciais se ingeridas, mantenha longe de crianças pequenas.

### **Atenção**

O aparelho destina-se a uso doméstico e similar. O produto não se destina a uso comercial.

## EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

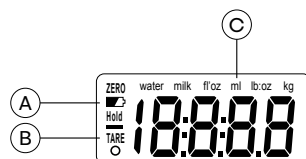
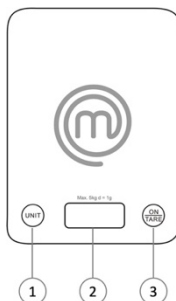
 <p>Leia o manual do utilizador.</p>	 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>
 <p>O fabricante da embalagem contribui para os custos do sistema de separação e reciclagem de resíduos "Ponto Verde".</p>	 <p>Este produto é seguro para ser utilizado em contacto com alimentos.</p>
 <p>Se você notar algum dano de transporte ao desembalar o produto, entre em contato com seu revendedor sem demora.</p>	 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>
 <p>Declaração de Conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com o Espaço Económico Europeu (EEE). A Declaração UE de Conformidade pode ser solicitada no fabricante.</p>	 <p>Declaração de Conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com a República da Sérvia. A Declaração AAA de Conformidade pode ser solicitada ao fabricante.</p>

### CARACTERÍSTICAS GERAIS

1. Controle de conversão de unidade
2. Ecrã LCD
  - A. Capacidade da bateria
  - B. Função Tara
  - C. Unidades de Peso
3. Controlo de ligar/desligar/tara

### Incluído na caixa:

- 1 x balança de cozinha
- 1 x 3V CR2032 bateria de lítio (já instalado)
- 1 x Manual do Utilizador



### FICHA TÉCNICA

- Sensores de alta precisão
- Unidades de peso: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacidade máxima: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisão de medição: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Fonte de alimentação: 1 x 3V CR2032 bateria de lítio (incluída)
- Dimensões do produto: 20 x 15 x 1.6CM
- Peso do Produto: 310 g

- Indicação de bateria fraca e sobrecarga
- Desligamento automático

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO/INSERÇÃO OU MUDANÇA DE BATERIA

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram removidas.
- Localize o compartimento das baterias na parte inferior da balança e remova a tampa.
- Remova a bateria antiga do compartimento das baterias.
- Insira a nova bateria e certifique-se de que foi inserida da forma correta.
- Coloque a tampa de volta na posição.

### UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Nota: Controlos sensíveis ao toque – pressione suavemente.

1. Para ligar a balança, coloque-a numa superfície uniforme e prima o controlo On/Off/Tara. Assim que o peso no visor for zero, a balança estará pronta para ser utilizada.
2. Coloque o item a ser pesado cuidadosamente na balança.
3. Pressione o Controle de unidade para selecionar as unidades necessárias.
4. Para desligar a escala, prima sem soltar o controlo On/Off/Tara.

Atenção:

- Indicação de sobrecarga: A balança pode medir com precisão até 5kg. Quando o peso for superior a 5 kg, o visor LCD mostrará "O\_LD" (ver Figura 1)

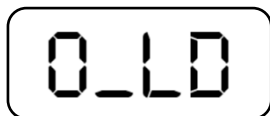


Gráfico 1

- Indicação de bateria fraca: Quando as baterias estiverem baixas, o visor LCD mostrará "LO" (veja a Figura 2)



Gráfico 2

### UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO TARA

1. Coloque o recipiente vazio na balança. O visor LCD mostrará o peso do recipiente.
2. Pressione o controle On/Off/Tare para limpar o peso do recipiente e colocar seus ingredientes no recipiente. O visor LCD mostrará agora apenas o peso dos ingredientes.
3. Quando você remove os ingredientes ou o recipiente, a balança mostrará um valor de carga negativo. Pressione o controle On/Off/Tare para redefinir o valor para zero.

### LIMPEZA

- Limpe a balança com um pano húmido e seque antes de armazenar.

Atenção:

- Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou base, tais como lixívia, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.
- Nunca submerja a balança em água ou qualquer outro líquido ou coloque-a debaixo de água corrente.

## ELIMINAÇÃO AMIGA DO AMBIENTE



Por favor, remova a bateria antes de eliminar o dispositivo/unidade. Não elimine pilhas velhas com o seu lixo doméstico, mas sim numa estação de recolha de pilhas num local de reciclagem ou numa loja. Consulte a sua autoridade municipal ou o seu concessionário para obter informações sobre a eliminação.



Este símbolo significa que este produto não pode ser eliminado juntamente com resíduos domésticos normais (2012/19/UE). Os produtos marcados com este símbolo devem ser recolhidos separadamente e reciclados em pontos de recolha designados.

A presença de componentes perigosos no equipamento pode ser potencialmente nociva para o ambiente, por exemplo, causar contaminação e, conseqüentemente, representar um risco para a saúde humana.

A triagem adequada dos resíduos domésticos desempenha um papel importante no processo de reciclagem dos resíduos de equipamentos eletrônicos. Seguir as regras da recolha seletiva garante um nível suficiente de proteção da saúde humana e do ambiente.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Bélgica, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declaramos sob nossa própria responsabilidade que o produto:

Nome do artigo: Digital Kitchen Scale

Numero do artigo: PEPC919102872 / TS-K559

Número de código de barras EAN: 2200159899564

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com as seguintes normas harmonizadas:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/CEE & 2005/31/CE

O objeto da declaração acima descrito obedece às disposições:

Diretiva RoHS 2 2011/65/UE

Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (EMC)



Este aparelho está em conformidade com os requisitos legais relevantes da União Europeia e da República da Sérvia. A declaração de conformidade do produto está disponível online em [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

De acordo com a nossa política de melhoria contínua do produto, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e óticas sem aviso prévio. A versão atual deste manual do usuário pode ser encontrada on-line em [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

### **PRECAUȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA**

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și familiarizați-vă cu toate recomandările de siguranță și utilizare corespunzătoare pentru aparat. Păstrați manualul pentru referințe viitoare.

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază. Acestea includ următoarele:









- Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și familiarizați-vă cu toate recomandările de siguranță și utilizare corespunzătoare pentru aparat. Păstrați manualul pentru referințe viitoare.
- Dacă produsul este transferat sau revândut unui alt utilizator, este necesar să includeți manualul de utilizare, deoarece acesta face parte integrantă din produs.
- Aparatul trebuie utilizat pe o suprafață plană, plană și stabilă, rezistentă la căldură.
- Scoateți bateria de pe cântar dacă nu a fost utilizată mult timp.
- Nu stivuiți nimic pe cântar în timpul depozitării.
- Nu puneți cântarul în poziție verticală, așezându-vă doar într-o poziție plană.
- Nu scăpați și nu bateți cântarul, deoarece acest lucru poate deteriora senzorul și panoul de sticlă.
- Pentru a asigura longevitatea cântarului, vă rugăm să nu-l puneți într-un mediu umed sau fierbinte.
- Când cântarul nu funcționează, verificați dacă bateriile sunt instalate incorect sau schimbați bateriile, apoi încercați să îl porniți din nou.
- Nu deșurubați capacul din spate, deoarece acest lucru poate provoca daune.
- Nu puneți niciodată baterii în gură. În caz de înghițire, contactați medicul dumneavoastră sau centrul local de informare toxicologică.
- Nu scurtcircuitați niciodată bateriile.
- Păstrați bateria departe de copii.
- Se utilizează numai bateriile recomandate sau echivalente, volți și dimensiuni.
- Când înlocuiți bateriile, asigurați-vă că le introduceți sub polaritatea corectă, așa cum este indicat în compartimentul pentru baterii.
- Bateriile pot conține materiale combustibile. Dacă nu sunt manipulate corect, bateriile se pot scurge, pot deveni foarte fierbinți, se pot aprinde sau chiar pot exploda, ceea ce vă poate deteriora aparatul sau / și sănătatea.
- Înainte de a introduce bateriile, verificați dacă contactele din dispozitiv și de pe baterii sunt curate și, dacă este necesar, curățați-le.
- Utilizați numai baterii noi.
- Nu utilizați baterii reîncărcabile.
- Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile normale. Pericol de explozie!
- Nu expuneți niciodată bateriile la căldură excesivă, cum ar fi soare, foc sau altele similare. Există un risc crescut de scurgere.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din aparat și eliminate în condiții de siguranță.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc.
- Demontați sau deformați bateriile.
- Scoateți imediat bateriile care se scurg din dispozitiv. Evitați contactul cu pielea, ochii și membranele mucoase. Dacă aceste zone intră în contact cu acidul bateriei, clătiți-le imediat cu multă apă curată și contactați imediat un medic. Există riscul de coroziune din cauza acidului bateriei.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Acest produs conține o baterie monedă / buton. Dacă bateria cu monedă / buton este înghițită, aceasta poate provoca mai multe arsuri interne în doar 2 ore și poate duce la moarte. Păstrați bateriile noi și uzate departe de copii.
- În cazul în care compartimentul pentru baterii nu se închide în siguranță, încetați să utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.
- Nu așezați produsul într-un loc în care poate fi deteriorat
- Un set deteriorat nu poate fi reparat și trebuie eliminat conform instrucțiunilor DEEE.
- Nu lăsați copiii să atingă sau să dezassembleze șirul de lumină .
- Furnizorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din conectarea sau utilizarea necorespunzătoare a produsului.
- Deșeurile de echipamente electrice nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile municipale, după cum indică simbolul barat al containerului pentru deșeuri. Produsele marcate cu acest simbol trebuie colectate separat și reciclate în punctele de colectare desemnate.
- Prezența componentelor periculoase în echipamente poate fi potențial dăunătoare pentru mediu, de exemplu poate cauza contaminarea și, prin urmare, poate prezenta un risc pentru sănătatea umană.
- Sortarea corectă a deșeurilor din gospodăria joacă un rol major în procesul de reciclare a deșeurilor de echipamente electronice. Respectarea regulilor de colectare separată asigură un nivel suficient de protecție a sănătății umane și a mediului.
- **NUMAI PENTRU UZ INTERIOR**
- Avertisment! Produsul include o baterie cu monede sau butoane. O monedă sau o baterie tip buton poate provoca arsuri chimice interne grave dacă este înghițită.
- Avertisment! Înghițirea poate duce la vătămări grave în doar două ore sau la deces din cauza arsurilor chimice și a perforării potențiale a esofagului.
- Aruncați bateriile uzate imediat și în siguranță. Bateriile descărcate pot reprezenta în continuare o amenințare. Păstrați bateriile noi și uzate departe de copii.
- Dacă bănuiți că bateria ar fi putut fi înghițită sau plasată în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Protejați-vă împotriva pătrunderii apei.
- A nu se înghiți.
- Bateriile sunt dăunătoare dacă sunt înghițite, păstrați departe de copiii mici.

### **Prudență**

Aparatul este destinat utilizării casnice și similare. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

## EXPLICAREA SIMBOLURILOR

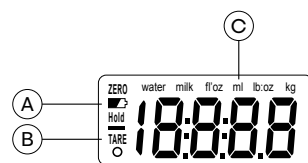
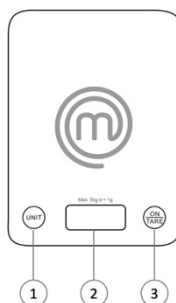
 <p>Citiți manualul de utilizare.</p>	 <p>Ambalajul poate fi refolosit sau reciclat. Vă rugăm să eliminați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>
 <p>Producătorul ambalajului contribuie la costurile sistemului de separare și reciclare a deșeurilor "Green Dot".</p>	 <p>Acest produs este sigur pentru a fi utilizat în contact cu alimentele.</p>
 <p>Dacă observați orice deteriorare a transportului la despachetarea produsului, vă rugăm să contactați distribuitorul fără întârziere.</p>	 <p>Ambalajul poate fi refolosit sau reciclat. Vă rugăm să eliminați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>
 <p>Declarația de conformitate. Produsele marcate cu acest simbol respectă Spațiul Economic European (SEE). Declarația de conformitate UE poate fi solicitată de la producător.</p>	 <p>Declarația de conformitate. Produsele marcate cu acest simbol respectă teritoriul Republicii Serbia. Declarația de conformitate AAA poate fi solicitată producătorului.</p>

## CARACTERISTICI GENERALE

- Control conversie unitate
- Afișaj LCD
  - Capacitatea bateriei
  - Funcția de tară
  - Unități de greutate
- Pornire/Oprire/Controlul tarei

### Inclus în cutie:

- 1 x Cântar de bucătărie
- 1 x baterie litiu CR2032 3V (deja instalat)
- 1 x Manual de utilizare



## DATE TEHNICE

- Senzori de înaltă precizie
- Unități de greutate: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacitate maximă: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precizie de măsurare: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Sursa de alimentare: 1 x baterie cu litiu CR2032 de 3V (inclusa)
- Dimensiuni: 20 x 15 x 1.6CM
- Greutate produs: 310 g
- Baterie descărcată și indicație de suprasarcină



- Oprire automată

## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE / INTRODUCEȚI SAU SCHIMBAȚI BATERIA

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Localizați compartimentul bateriei pe partea inferioară a cântarului și scoateți capacul.
- Scoateți bateria veche din compartimentul pentru baterii.
- Introduceți bateria nouă și asigurați-vă că a fost introdusă corect.
- Așezați capacul înapoi în poziție.

## UTILIZAREA APARATULUI

Notă: Comenzi sensibile la atingere – apăsați ușor.

1. Pentru a porni cântarul, așezați-l pe o suprafață plană și apăsați pe On/Off/Tare Control. De îndată ce greutatea de pe afișaj este zero, cântarul este gata de utilizare.
2. Așezați obiectul care urmează să fie cântărit cu atenție pe cântar.
3. Apăsați unitatea de control pentru a selecta unitățile necesare.
4. Pentru a dezactiva cântarul, țineți apăsat butonul On/Off/Tare Control.

Avertisment:

- Indicație de suprasarcină: Cântarul poate măsura cu precizie până la 5 kg. Când greutatea depășește 5 kg, afișajul LCD va afișa "O\_LD" (vezi Figura 1)



Figura 1

- Indicarea bateriei descărcate: Când bateriile sunt descărcate, afișajul LCD va afișa "LO" (consultați Figura 2)

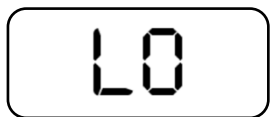


Figura 2

## UTILIZAREA FUNCȚIEI TARĂ

1. Așezați recipientul gol pe cântar. Afișajul LCD va afișa greutatea containerului.
2. Apăsați controlul pornit / oprit / tare pentru a șterge greutatea recipientului și introduceți ingredientele în recipient. Afișajul LCD va afișa acum numai greutatea ingredientelor.
3. Când scoateți ingredientele sau recipientul, cântarul va afișa o valoare negativă a încărcării. Apăsați controlul pornit/oprit/tare pentru a reseta valoarea la zero.

## CURĂȚARE

- Curățați cântarul cu o cârpă umedă și uscați înainte de depozitare.

Prudență:

- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitor sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată cântarul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.

## ELIMINARE ECOLOGICĂ



Vă rugăm să scoateți bateria înainte de a arunca dispozitivul/unitatea. Nu aruncați bateriile vechi împreună cu deșeurile menajere, ci la o stație de colectare a bateriilor la un loc de reciclare sau într-un magazin. Consultați autoritatea municipală sau distribuitorul pentru informații despre eliminare.



Acest simbol înseamnă că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite (2012/19/UE). Produsele marcate cu acest simbol trebuie colectate separat și reciclate în punctele de colectare desemnate.

Prezența componentelor periculoase în echipamente poate fi potențial dăunătoare pentru mediu, de exemplu poate cauza contaminarea și, prin urmare, poate prezenta un risc pentru sănătatea umană.

Sortarea corectă a deșeurilor din gospodăria joacă un rol major în procesul de reciclare a deșeurilor de echipamente electronice. Respectarea regulilor de colectare separată asigură un nivel suficient de protecție a sănătății umane și a mediului.

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgia, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declarăm pe propria răspundere că produsul:

Nr. articol: Cântar digital de bucătărie

Nr. articol: PEPC919102872 / TS-K559

Numărul codului de bare EAN: 2200159899564

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu următoarele standarde armonizate:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/CEE și 2005/31/CE

Obiectul declarației descris mai sus respectă prevederile:

Directiva RoHS 2 2011/65/UE

Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică (CEM)



Acest aparat este în conformitate cu cerințele legale relevante ale Uniunii Europene și ale Republicii Serbia. Declarația de conformitate a produsului este disponibilă online la [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

În conformitate cu politica noastră de îmbunătățire continuă a produselor, ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice și optice fără notificare prealabilă. Versiunea actuală a acestui manual de utilizare poate fi găsită online la [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

### **VAŽNI BEZBEDNOSNI OPREZI**

Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim preporukama za bezbednost i pravilnu upotrebu aparata. Zadržite uputstvo za buduću referencu.

Prilikom korišćenja električnih uređaja uvek treba pratiti osnovne bezbednosne mere predostrožnosti. Među njima su sledeće:

- Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim preporukama za bezbednost i pravilnu upotrebu aparata. Zadržite uputstvo za buduću referencu.
- Ako se proizvod prenosi ili preproda drugom korisniku, neophodno je da uključite korisničko uputstvo jer je sastavni deo proizvoda.
- Aparat treba da se koristi na nivou, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplotu.
- Uklonite bateriju iz skale ako se dugo nije koristila.
- Ne slagajte ništa na vagi tokom skladištenja.
- Ne stavljajte vagu u uspravan položaj, već samo ležanje u ravnom položaju.
- Nemojte ispustiti ili oboriti skalu jer ovo može oštetiti senzor i staklenu ploču.
- Da biste osigurali dugovečnost skale, molimo vas da je ne stavljate u vlažnu ili vrelu sredinu.
- Kada skala ne radi, proverite da li su baterije nepravilno instalirane ili promenite baterije, a zatim pokušajte ponovo da je pokrenete.
- Nemojte odvrtni zadnju koranicu jer ovo može izazvati oštećenja.
- Nikad ne stavljaj baterije u usta. Ako ste progutani, obratite se svom lekaru ili lokalnom centru za kontrolu otrova.
- Nikad kratkog spoja baterija.
- Drži bateriju podalje od dece.
- Treba koristiti samo preporučene baterije ili ekvivalent, napone i veličinu.
- Kada zamenjujete baterije, obavezno ih ubacite ispod ispravnog polariteta kao što je naznačeno u odeljku baterije.
- Baterije mogu da sadrže zapaljive materijale. Ako se ne rukuje pravilno baterije mogu da is cure, postanu veoma vruće, zapale se ili čak eksplodiraju, što može da ošteti vaš aparat ili/i zdravlje.
- Pre ubacivanja baterija proverite da li su kontakti u uređaju i na baterijama čisti i, ako je potrebno, očistite ih.
- Koristite samo nove baterije.
- Nemojte koristiti punjive baterije.
- Nikad ne pokušavaj da napuniš normalne baterije. Opasnost od eksplozije!
- Nikada ne izlažite baterije prekomernoj toploti kao što su sunce, vatra ili slično. Postoji povećan rizik od curenja.
- Terminali za snabdevanje ne treba da budu kratkog spoja.
- Iscrpljene baterije treba ukloniti iz aparata i bezbedno odložiti.
- Nikad ne bacaj baterije u vatru.
- Rastavite ili deformišite baterije.
- Odmah uklonite baterije koje cure iz uređaja. Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i mimičom. Ako ove oblasti dođu u kontakt sa akumulatornom kiselinom, odmah ih isperite sa dosta čiste vode i odmah se obratite lekaru. Postoji rizik od korozije zbog akumulatorske kiseline.
- Ovaj aparat mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko

su im dati nadzor ili uputstva koja se tiču korišćenja aparata na bezbedan način i razumeju opasnosti koje su uključene. Deca se ne~~že~~ igrati sa aparatom. Čišćenje i održavanje korisnika ne stiču deca bez nadzora.





- Ovaj proizvod sadrži bateriju novčića / dugmeta. Ako je baterija novčića / dugmeta progutana, može da izazove nekoliko unutrašnjih opekotina za samo 2 sata i može da dovede do smrti. Držite nove i iskorišćene baterije dalje od dece.
- Ako se odeljak sa baterijom ne zatvori bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga podalje od dece.
- Ne posagajte proizvod tamo gde može biti oštećen
- Oštećeni set se ne može popraviti i mora se odložiti u skladu sa instrukcijama WEEE.
- Ne dozvolite deci da dodiruju ili rastavljaju svetlosnu nisku.
- Dobavljač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom vezom ili korišćenjem proizvoda.
- Otpadna električna oprema ne sme da se odlaže sa opštinskim otpadom, kao što je to znak precrtanog simbola kontejnera za otpad. Proizvodi označeni ovim simbolom moraju biti odvojeno prikupljeni i reciklirani na određenim mestima za prikupljanje.
- Prisustvo opasnih komponenti u opremi potencijalno može biti štetno za životnu sredinu, npr.
- Pravilno sortiranje otpada u domaćinstvima igra glavnu ulogu u procesu reciklaže otpadne elektronske opreme. Praćenje pravila odvojenog prikupljanja obezbeđuje dovoljan nivo ljudskog zdravlja i zaštite životne sredine.
- SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU
- Upozorenje! Proizvod uključuje bateriju novčića ili dugmeta. Novčić ili baterija dugmeta mogu izazvati ozbiljne unutrašnje hemijske opekotine ako se progutaju.
- Upozorenje! Gutanje može dovesti do ozbiljnih povreda za manje od dva sata ili do smrti od hemijskih opekotina i potencijalne perforacije osofaga.
- Odložite polovne baterije odmah i bezbedno. Ispražnjene baterije i dalje mogu predstavljati pretnju. Držite i nove i iskorišćene baterije dalje od dece.
- Ako sumnjate da je baterija možda progutana ili stavljena u bilo koji deo tela, odmah potražite lekarsku pomoć.
- Zaštitite se od ingresa vode.
- Ne gutajte.
- Baterije su štetne ako se progutaju, držite se podalje od male dece.

## Oprez

Aparat je namenjen za domaću i sličnu upotrebu. Proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

## OBJAŠNJENJE SIMBOLA

 <p>Pročitajte korisničko uputstvo.</p>	 <p>Pakovanje se može ponovo koristiti ili reciklirati. Molimo vas da pravilno odložite bilo koji materijal za pakovanje koji više nije potreban.</p>
 <p>Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima separacije otpada i sistema reciklaže "Zelena tačka".</p>	 <p>Ovaj proizvod je bezbedan za upotrebu u kontaktu sa hranom.</p>

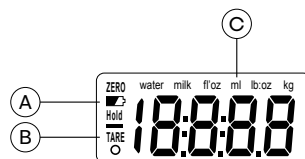
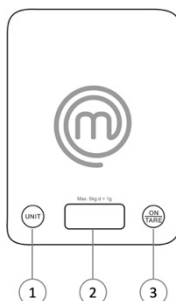
 <p>Ako primetite bilo kakvu štetu pri transportu prilikom raspakivanja proizvoda, molimo vas da bez odlaganja kontaktirate prodavca.</p>	 <p>Pakovanje se može ponovo koristiti ili reciklirati. Molimo vas da pravilno odložite bilo koji materijal za pakovanje koji više nije potreban.</p>
 <p>Deklaracija o usaglašenosti. Proizvodi označeni ovim simbolom su u skladu sa Evropskim ekonomskim prostorom (EEA). Deklaracija o usaglašenosti EU može se zatražiti od Proizvođača.</p>	 <p>Deklaracija o usaglašenosti. Proizvodi označeni ovim simbolom su u skladu sa Republikom Srbijom. AAA Deklaracija o usaglašenosti se može tražiti od proizvođača.</p>

## OPŠTE FUNKCIJE

1. Kontrola konvertovanja jedinice
2. LCD ekran
  - A. Kapacitet baterije
  - B. Funkcija Tare
  - C. Jedinice težine
3. Kontrola napajanja/isključi/tare

## Uključeno u polje:

- 1 x Kuhinjska vaga
- 1 x 3V CR2032 Litijumska baterija (već instalirano)
- 1 x Korisničko uputstvo



## TEHNIČKI PODACI

- Senzori visoke preciznosti
- Težinske jedinice: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maksimalni kapacitet: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Tačnost merenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 Litijumska baterija (uključena)
- Dimenzije proizvoda: 20 x 15 x 1.6CM
- Težina proizvoda: 310 g
- Indikacija baterije na izmaku i preopterećenja
- Automatsko isključivanje napajanja

## PRE PRVE UPOTREBE / UMETANJA ILI PROMENE BATERIJE

- Uverite se da je sva ambalaža proizvoda uklonjena.
- Pronađite odeljak sa baterijom na donjem kraju skale i uklonite poklopac.
- Uklonite staru bateriju iz odeljka baterije.
- Umetnite novu bateriju i uverite se da je umetnuta na pravi način.
- Postavite poklopac nazad na poziciju.

## KORIŠĆENJE APARATA

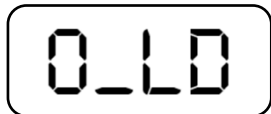
Napomena: Kontrole osetljive na dodir – pritisnite nežno.

1. Da biste se prebacili na skalu, postavite je na ravnomernu površinu i pritisnite taster On/Off/Tare kontrola. Čim težina na displeju očita nulu, vaga je spremna za upotrebu.
2. Postavite stavku da se pažljivo meri na vagu.

3. Pritisnite taster Kontrola jedinice da biste izabrali potrebne jedinice.
4. Da biste isključili skalu, pritisnite i držite kontrolu "On/Off/Tare".

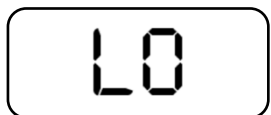
Upozorenje:

- Indikacija preopterećenja: Vaga može precizno da izmeri do 5kg. Kada težina pređe 5kg LCD Displej će prikazati "O\_LD" (pogledajte slika 1)



Slika 1

- Oznaka baterije na izmaku: Kada su baterije na izmaku, LCD ekran će prikazati "LO" (pogledajte slika 2)



Slika 2

### KORIŠĆENJE FUNKCIJE TARE

1. Postavite prazan kontejner na vagu. LCD ekran će pokazati težinu kontejnera.
2. Pritisnite kontrolu On/Off/Tare da biste očistili težinu posude i stavite sastojke u posudu. LCD Displej će sada pokazati samo težinu sastojaka.
3. Kada uklonite sastojke ili posudu, skala će pokazati negativnu vrednost opterećenja. Pritisnite taster On/Off/Tare da biste vrednost vratili na nulu.


### ИПЪЖЕНЈЕ

- Očistite vagu vlažnom krpom i osušite pre skladištenja.


Oprez:

- Nemojte koristiti rastvarače, ili proizvode sa kiselinom ili baznim pH kao što su izbeljivač, ili abrazivni proizvodi, za čišćenje aparata.
- Nikada ne potopite skalu u vodu ili bilo koju drugu tečnost ili je stavite pod tekuću vodu.

### ŽIVOTNA SREDINA FRIENDLY DISPOSAL



Uklonite bateriju pre odlaganja uređaja/jedinice. Ne odlažujte stare baterije sa kućnim otpadom, već na stanici za prikupljanje baterija na mestu reciklaže ili u prodavnici. Obratite se opštinskoj vlasti ili svom dileru za informacije o rashodu.



Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne odlaže sa normalnim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju biti odvojeno prikupljeni i reciklirani na određenim mestima za prikupljanje.

Prisustvo opasnih komponenti u opremi potencijalno može biti štetno za životnu sredinu, npr.

Pravilno sortiranje otpada u domaćinstvima igra glavnu ulogu u procesu reciklaže otpadne elektronske opreme. Praćenje pravila odvojenog prikupljanja obezbeđuje dovoljan nivo ljudskog zdravlja i zaštite životne sredine.

## DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Mi: Arovo Belgija B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgija, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da proizvod:

Naziv članka: Digitalna kuhinjska vaga

Broj članka: PEPC919102872 / TS-K559

Broj EAN bar koda: 2200159899564

Objekat gore opisane deklaracije je u skladu sa sledećim usklađenim standardima:

EN 61326-1:2013

EN IEC 61326-1:2021

EN IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

EN IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EEC & 2005/31/EC

Objekat gore opisane deklaracije sledi odredbe:

Direktiva ROHS 2 2011/65/EU

Direktiva o elektromagnetnom kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU



Ovaj aparat je u skladu sa relevantnim zakonskim zahtevima Evropske unije i Republike Srbije. Deklaracija o usaglašenosti proizvoda dostupna je na mreži u [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

U skladu sa našom politikom kontinuiranog unapređenja proizvoda, zadržavamo pravo da bez najave napravimo tehničke i optičke promene. Trenutna verzija ovog korisničkog priručnika može se naći na mreži [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).





### POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo aparata. Obdržite priročnik za prihodnjo uporabo.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Te vključujejo naslednje:



- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo aparata. Obdržite priročnik za prihodnjo uporabo.
- Če se izdelek prenese ali preproda drugemu uporabniku, je treba vključiti priročnik za uporabo, saj je sestavni del izdelka.
- Napravo je treba uporabljati na ravni, ravni in stabilni toplotno odporni površini.
- Baterijo odstranite iz tehtnice, če je že dolgo ne uporabljate.
- Med shranjevanjem ne zlagajte ničesar na tehtnico.
- Lestvice ne postavljajte v pokončni položaj, temveč ležite v ravnem položaju.
- Tehtnice ne spuščajte in ne trkajte, saj lahko s tem poškodujete senzor in stekleno ploščo.
- Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo tehtnice, je ne postavljajte v mokro ali vroče okolje.
- Ko tehtnica ne deluje, preverite, ali baterije niso pravilno nameščene, ali zamenjajte baterije in jih poskusite znova zagnati.
- Zadnjega pokrova ne odvijajte, saj lahko to povzroči poškodbe.
- Baterij nikoli ne dajajte v usta. Pri zaužitju se posvetujte z zdravnikom ali lokalnim centrom za nadzor zastupitev.
- Nikoli ne kratkega stika baterij.
- Baterije ne približujte otrokom.
- Uporabljati je treba samo priporočene baterije ali ekvivalent, volte in velikost.
- Pri zamenjavi baterij pazite, da jih vstavite pod pravilno polarnostjo, kot je navedeno v prostoru za baterije.
- Baterije lahko vsebujejo gorljive materiale. Če z baterijami ne ravirate pravilno, lahko puščajo, postanejo zelo vroče, se vžgejo ali celo eksplodirajo, kar lahko poškoduje vašo napravo in/ali vaše zdravje.
- Preden vstavite baterije, preverite, ali so kontakti v napravi in na baterijah čisti, in jih po potrebi očistite.
- Uporabljajte samo nove baterije.
- Ne uporabljajte polnilnih baterij.
- Nikoli ne poskušajte napolniti običajnih baterij. Nevarnost eksplozije!
- Baterij nikoli ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot so sonce, ogenj ali podobno. Obstaja povečano tveganje uhajanja.
- Terminali za oskrbo ne smejo biti v kratkem stiku.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in varno odstraniti.
- Baterij nikoli ne mečite v ogenj.
- Baterije razstavite ali deformirajte.
- Baterije, ki puščajo, takoj odstranite iz naprave. Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami. Če ta območja pridejo v stik z baterijsko kislino, jih takoj sperite z veliko čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom. Obstaja nevarnost korozije zaradi baterijske kisline.

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so dobili nadzor ali navodila v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov otroci ne smejo opravljati brez nadzora.
- Ta izdelek vsebuje baterijo kovanca / gumbaste celice. Če se baterija kovanca / gumba pogoltne, lahko povzroči več notranjih opeklin v samo 2 urah in lahko povzroči smrt. Nove in rabljene baterije hranite proč od otrok.
- Če se prostor za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite proč od otrok.
- Izdelka ne postavljajte na mesto, kjer bi se lahko poškodoval
- Poškodovanega kompleta ni mogoče popraviti in ga je treba odstraniti v skladu z navodili OEE0.
- Otrokom ne dovolite, da se dotaknejo ali razstavijo svetlobni niz .
- Dobavitelj ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne povezave ali uporabe izdelka.
- Odpadne električne opreme ni dovoljeno odstranjevati s komunalnimi odpadki, kar označuje simbol prečrtanega zabojnika za odpadke. Proizvode, označene s tem simbolom, je treba ločeno zbirati in reciklirati na za to določenih zbirnih mestih.
- Prisotnost nevarnih sestavin v opremi je lahko škodljiva za okolje, npr. povzroči kontaminacijo, in posledično predstavlja tveganje za zdravje ljudi.
- Pravilno sortiranje odpadkov v gospodinjstvih ima pomembno vlogo v procesu recikliranja odpadne elektronske opreme. Upoštevanje pravil ločenega zbiranja zagotavlja zadostno raven varovanja zdravja ljudi in okolja.
- SAMO ZA NOTRANJO UPORABO
- Opozorilo! Izdelek vključuje baterijo kovanca ali gumba. Pri zaužitju lahko kovanec ali gumbna baterija povzroči hude notranje kemične opekline.
- Opozorilo! Požiranje lahko povzroči resne poškodbe v samo dveh urah ali smrt zaradi kemičnih opeklin in morebitne predrtja požiralnika.
- Izrabljene baterije takoj in varno zavržite. Izpraznjene baterije lahko še vedno predstavljajo grožnjo. Nove in rabljene baterije hranite proč od otrok.
- Če sumite, da je bila baterija morda pogoltnjena ali nameščena v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Zaščitite pred vdorom vode.
- Ne pogoltnite.
- Baterije so škodljive pri zaužitju, hranite stran od majhnih otrok.

## Previdnost

Naprava je namenjena domači in podobni uporabi. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.

## RAZLAGA SIMBOLOV

 <p>Preberite navodila za uporabo.</p>	 <p>Embalaža se lahko ponovno uporabi ali reciklira. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavržite pravilno.</p>
--	--

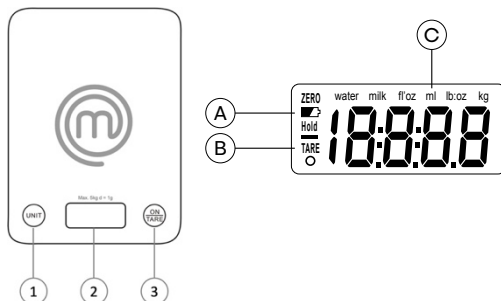
	<p>Proizvajalec embalaže prispeva k stroškom sistema ločevanja in recikliranja odpadkov "Green Dot".</p>		<p>Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.</p>
	<p>Če pri razpakiranju izdelka opazite kakršno koli poškodbo pri prevozu, se nemudoma obrnite na prodajalca.</p>		<p>Embalaža se lahko ponovno uporabi ali reciklira. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavrzite pravilno.</p>
	<p>Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z zahtevami v Evropskem gospodarskem prostoru (EGP). Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate pri proizvajalec.</p>		<p>Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so v Republiki Srbiji skladni. Izjavo o skladnosti AAA lahko zahtevate od proizvajalca.</p>

### SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

1. Nadzor pretvorbe enot
2. LCD zaslon
  - A. Kapaciteta baterije
  - B. Funkcija tare
  - C. Težnostne enote
3. Nadzor vklopa/izklopa/tara

### Vključeno v škatlo:

- 1 x kuhinjska tehtnica
- 1 x 3V CR2032 litijeva baterija (že nameščen)
- 1 x Navodila za uporabo



### TEHNIČNI PODATKI

- Visoko natančni senzorji
- Težnostne enote: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Največja zmogljivost: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Natančnost merjenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: litijeva baterija 1 x 3V CR2032 (priložena)
- Dimenzije izdelka: 20 x 15 x 1.6CM
- Teža izdelka: 310 g
- Indikator nizke baterije in preobremenitve
- Samodejni izklop

### PRED PRVO UPORABO/VSTAVITVIJO ALI ZAMENJAVO BATERIJE

- Prepričajte se, da je bila odstranjena vsa embalaža izdelka.
- Poiščite prostor za baterijo na spodnji strani tehtnice in odstranite pokrov.
- Odstranite staro baterijo iz prostora za baterije.
- Vstavite novo baterijo in se prepričajte, da je bila pravilno vstavljena.
- Pokrov postavite nazaj v položaj.

## UPORABA NAPRAVE

Opomba: kontrolniki, občutljivi na dotik – nežno pritisnite.

1. Če želite vklopiti tehtnico, jo postavite na ravno površino in pritisnite kontrolnik za vklop/izklop/taro. Takoj, ko teža na zaslonu prebere nič, je tehtnica pripravljena za uporabo.
2. Predmet, ki ga želite stehitati, previdno postavite na merilo.
3. Pritisnite kontrolnik enote, da izberete zahtevane enote.
4. Če želite izklopiti tehtnico, pritisnite in pridržite kontrolnik za vklop/izklop/taro.

Opozorilo:

- Indikacija preobremenitve: Tehtnica lahko natančno meri do 5 kg. Ko teža presega 5 kg, bo na zaslonu LCD prikazano »O\_LD« (glejte sliko 1)



Slika 1

- Indikator nizke napolnjenosti baterije: Ko je baterija skoraj prazna, bo na zaslonu LCD prikazano »L0« (glejte sliko 2)



Slika 2

## UPORABA FUNKCIJE TARA

1. Prazno posodo postavite na tehtnico. Zaslom LCD bo prikazal težo vsebnika.
2. Pritisnite kontrolnik za vklop/izklop/taro, da očistite težo vsebnika in sestavine položite v vsebnik. LCD zaslon bo zdaj prikazoval samo težo sestavin.
3. Ko odstranite sestavine ali posodo, bo tehtnica pokazala negativno vrednost obremenitve. Pritisnite kontrolnik Vklop/Izklop/Tara, da ponastavite vrednost na nič.

## ČIŠČENJE

- Tehtnico očistite z vlažno krpo in jo pred shranjevanjem posušite.

Previdnost:

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte topil ali izdelkov s kislim ali bazičnim pH, kot so belilo, ali abrazivnih izdelkov.
- Tehtnice nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino ali jo postavite pod tekočo vodo.

## OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE



Pred odlaganjem naprave/enote odstranite baterijo. Stare baterije ne odstranjujte med gospodinjske odpadke, temveč na zbirno postajo na mestu recikliranja ali v trgovino. Za informacije o odstranjevanju se posvetujte z občinskim organom ali prodajalcem.



Ta simbol pomeni, da se ta izdelek ne sme odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU). Proizvode, označene s tem simbolom, je treba ločeno zbirati in reciklirati na za to določenih zbirnih mestih.

Prisotnost nevarnih sestavin v opremi je lahko škodljiva za okolje, npr. povzroči kontaminacijo, in posledično predstavlja tveganje za zdravje ljudi.

Pravilno sortiranje odpadkov v gospodinjstvih ima pomembno vlogo v procesu recikliranja odpadne elektronske opreme. Upoštevanje pravil ločenega zbiranja zagotavlja zadostno raven varovanja zdravja ljudi in okolja.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgija, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), na lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek:

Ime članka: Digitalna kuhinjska tehcnica

Številka artikla: PEPC919102872 / TS-K559

Številka črtno kode EAN: 2200159899564

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi:

EN 61326-1:2013

SL IEC 61326-1:2021

SL IEC 63000:2018

EN 60086-1:2015

EN 60086-2:2016

SL IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EGS & 2005/31/ES

Predmet zgoraj opisane izjave sledi določbam:

Direktiva RoHS 2 2011/65/EU

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti



Ta naprava je v skladu z ustreznimi pravnimi zahtevami Evropske unije in Republike Srbije. Izjava o skladnosti proizvoda je na voljo na spletni strani [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutno različico tega priročnika za uporabo lahko najdete na spletu na [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte túto príručku a oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými a správnymi odporúčaniami pre používanie spotrebiča. Manuál si uschovajte pre budúce použitie.

Pri používaní elektrických spotrebičov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Tieto zahŕňajú:

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte túto príručku a oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými a správnymi odporúčaniami pre používanie spotrebiča. Manuál si uschovajte pre budúce použitie.
- Ak sa výrobok prevádza alebo ďalej predáva inému používateľovi, je potrebné priložiť používateľskú príručku, pretože je neoddeliteľnou súčasťou produktu.
- Spotrebič by sa mal používať na rovnom, rovnom a stabilnom tepelne odolnom povrchu.
- Vyberte batériu z váhy, ak sa dlhší čas nepoužívala.
- Počas skladovania nič neukladajte na váhu.
- Váhu neumiestňujte do zvislej polohy, iba ležte v rovnej polohe.
- Váhu nepúšťajte ani nezhadzujte, pretože by ste mohli poškodiť senzor a sklenený panel.
- Aby ste zaistili dlhú životnosť váhy, neumiestňujte ju do vlhkého alebo horúceho prostredia.
- Ak váha nefunguje, skontrolujte, či sú batérie vložené nesprávne, alebo vymeňte batérie a potom ju skúste znova spustiť.
- Neodskrutkujte zadný kryt, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie.
- Nikdy si nedávajte batérie do úst. Po požití sa obráťte na svojho lekára alebo miestne toxikologické centrum.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Majú sa používať iba odporúčané batérie alebo ekvivalenty, volty a rozmery.
- Pri výmene batérií ich vložte pod správnu polaritu, ako je uvedené v priehradke na batérie.
- Batérie môžu obsahovať horľavé materiály. Pri nesprávnej manipulácii môžu batérie vytiecť, veľmi sa zahriať, vznietiť alebo dokonca explodovať, čo by mohlo poškodiť váš spotrebič alebo / a vaše zdravie.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú kontakty v zariadení a na batériách čisté, av prípade potreby ich vyčistite.
- Používajte iba nové batérie.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
- Nikdy sa nepokúšajte dobíjať normálne batérie. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Batérie nikdy nevystavujte nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne. Existuje zvýšené riziko úniku.
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- Vybité batérie sa musia vybrať zo spotrebiča a bezpečne zlikvidovať.
- Batérie nikdy nevyhadzujte do ohňa.
- Batérie rozoberajte alebo deformujte.
- Okamžite vyberte vytekajúce batérie zo zariadenia. Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Ak sa tieto oblasti dostanú do kontaktu s kyselinou z batérie,









okamžite ich opláchnite veľkým množstvom čistej vody a okamžite kontaktujte lekára. Existuje riziko korózie v dôsledku kyseliny z batérie.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak boli pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a chápu súvisiace riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento výrobok obsahuje mincovú / gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej / gombíkovej batérie, môže to spôsobiť niekoľko vnútorných popálenín len za 2 hodiny a môže to viesť k smrti. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa priehradka na batériu bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde by mohol byť poškodený
- Poškodenú súpravu nie je možné opraviť a musí sa zlikvidovať podľa pokynov OEEZ.
- Nedovoľte, aby sa deti dotýkali alebo rozoberali svetelnú šnúрку.
- Dodávateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté nesprávnym pripojením alebo používaním produktu.
- Odpad z elektrických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, čo je označené symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad. Výrobky označené týmto symbolom sa musia separovane zbierať a recyklovať na určených zberných miestach.
- Prítomnosť nebezpečných komponentov v zariadeniach môže byť potenciálne škodlivá pre životné prostredie, napr. spôsobiť kontamináciu, a v dôsledku toho predstavovať riziko pre ľudské zdravie.
- Správne triedenie odpadu v domácnostiach zohráva významnú úlohu v procese recyklácie použitých elektronických zariadení. Dodržiavaním pravidiel triedeného zberu sa zabezpečuje dostatočná úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia.
- **LEN NA VNÚTORNÉ POUŽITIE**
- Varovanie! Výrobok obsahuje mincovú alebo gombíkovú batériu. Mincová alebo gombíková batéria môže po požití spôsobiť vážne vnútorné chemické popáleniny.
- Varovanie! Prehltanie môže viesť k vážnemu zraneniu už za dve hodiny alebo k smrti v dôsledku chemických popálenín a novej perforácie pažeráka.
- Použité batérie okamžite a bezpečne zlikvidujte. Vybité batérie môžu stále predstavovať hrozbu. Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak máte podozrenie, že batéria mohla byť prehltnutá alebo umiestnená v ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Chráňte pred vniknutím vody.
- Nepreháňajte.
- Batérie sú pri požití škodlivé, uchovávajte mimo dosahu malých detí.

### **Opatrnosť**

Spotrebič je určený na domáce a podobné použitie. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

## VYSVETLENIE SYMBOLOV

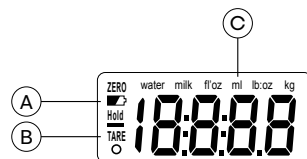
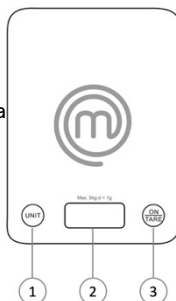
 <p>Prečítajte si používateľskú príručku.</p>	 <p>Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný, riadne zlikvidujte.</p>
 <p>Výrobca obalov prispieva na náklady systému triedenia a recyklácie odpadu "Green Dot".</p>	 <p>Tento výrobok je bezpečný na použitie pri styku s potravinami.</p>
 <p>Ak si pri vybalovaní výrobku všimnete akékoľvek poškodenie pri preprave, bezodkladne kontaktujte svojho predajcu.</p>	 <p>Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný, riadne zlikvidujte.</p>
 <p>Vyhlasenie o zhode. Výrobky označené týmto symbolom sú v súlade s Európskym hospodárskym priestorom (EHP). EÚ vyhlásenie o zhode si možno vyžiadať od výrobcu.</p>	 <p>Vyhlasenie o zhode. Výrobky označené týmto symbolom sú v súlade so Srbskou republikou. Vyhlásenie o zhode AAA si môžete vyžiadať od výrobcu.</p>

## VŠEOBECNÉ VLASTNOSTI

1. Ovládanie prevodu jednotiek
2. LCD displej
  - A. Kapacita batérie
  - B. Funkcia tarovania
  - C. Jednotky hmotnosti
3. Ovládanie zapnutia/vypnutia/tarova

### Súčasťou balenia:

- 1 x kuchynská váha
- 1 x lítiová batéria 3V CR2032 (už nainštalované)
- 1 x Používateľská príručka



## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysoko presné snímače
- Jednotky hmotnosti: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maximálna kapacita: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Presnosť merania: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napájanie: 1 x lítiová batéria CR2032 3V (súčasť balenia)
- Rozmery produktu: 20 x 15 x 1.6CM
- Hmotnosť produktu: 310 g
- Indikácia slabej batérie a preťaženia
- Automatické vypnutie



## PRED PRVÝM POUŽITÍM / VLOŽENÍM ALEBO VÝMENOU BATÉRIE

- Uistite sa, že bol odstránený celý obal produktu.
- Nájdite priehradku na batériu na spodnej strane váhy a odstráňte kryt.
- Vyberte starú batériu z priestoru na batérie.
- Vložte novú batériu a uistite sa, že bola vložená správnym spôsobom nahor.
- Kryt umiestnite späť na miesto.

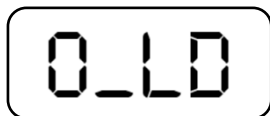
## POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Poznámka: Dotykové ovládacie prvky – jemne zatlačte.

1. Ak chcete váhu zapnúť, položte ju na rovný povrch a stlačte ovládač zapnutia/vypnutia/tarovania. Akonáhle hmotnosť na displeji ukáže nulu, váha je pripravená na použitie.
2. Opatrne odvážený predmet položte na váhu.
3. Stlačením tlačidla Ovládanie jednotky vyberte požadované jednotky.
4. Ak chcete váhu vypnúť, stlačte a podržte ovládač zapnutia/vypnutia/tarovania.

Varovanie:

- Indikácia preťaženia: Váha dokáže merať presne až do 5 kg. Keď hmotnosť prekročí 5 kg, na LCD displeji sa zobrazí "O\_LD" (pozri obrázok 1)



Obrázok 1

- Indikácia slabej batérie: Keď sú batérie takmer vybité, na LCD displeji sa zobrazí "LO" (pozri obrázok 2)



Obrázok 2

## POUŽÍVANIE FUNKCIE TAROVANIE

1. Položte prázdnu nádobu na váhu. LCD displej zobrazí hmotnosť nádoby.
2. Stlačením ovládača zapnutia/vypnutia/tarovania uvoľníte hmotnosť nádoby a vložte do nej ingrediencie. LCD displej bude teraz zobrazovať iba hmotnosť zložiek.
3. Keď vyberiete prísady alebo nádobu, váha zobrazí zápornú hodnotu zaťaženia. Stlačením ovládacieho prvku Zapnúť/Vypnúť/Tare vynulovať hodnotu.

## ČISTENIE

- Váhu očistite vlhkou handričkou a pred uskladnením osušte.

Opatrnosť:

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani výrobky s kyslým alebo zásaditým pH, ako je bielidlo, ani abrazívne výrobky.
- Váhu nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ju neumiestňujte pod tečúcu vodu.

## EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA



Pred likvidáciou zariadenia/jednotky vyberte batériu. Staré batérie nevyhadzujte spolu s domovým odpadom, ale na zbernej stanici batérií na recyklačnom mieste alebo v obchode. Informácie o likvidácii získate od svojho obecného úradu alebo predajcu.



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2012/19/EÚ). Výrobky označené týmto symbolom sa musia separovane zbierať a recyklovať na určených zberných miestach.

Prítomnosť nebezpečných komponentov v zariadeniach môže byť potenciálne škodlivá pre životné prostredie, napr. spôsobiť kontamináciu, a v dôsledku toho predstavovať riziko pre ľudské zdravie.

Správne triedenie odpadu v domácnostiach zohráva významnú úlohu v procese recyklácie použitých elektronických zariadení. Dodržiavaním pravidiel triedeného zberu sa zabezpečuje dostatočná úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia.

## VYHLÁSENIE O ZHODE

My: Arovo Belgium B.V., Brandstraat 1/201 9000 Gent, Belgicko, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

Názov článku: Digitálna kuchynská váha

Číslo tovaru: PEPC919102872 / TS-K559

Číslo čiarového kódu EAN: 2200159899564

Predmet vyššie opisanej deklarácie je v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami:

SK 61326-1:2013

SK IEC 61326-1:2021

SK IEC 63000:2018

SK 60086-1:2015

SK 60086-2:2016

SK IEC 60086-4:2019

LFGB: 84/500/EHS a 2005/31/ES

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie sa riadi ustanoveniami:

Smernica RoHS 2 2011/65/EÚ

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ



Toto zariadenie je v súlade s príslušnými právnymi požiadavkami Európskej únie a Srbskej republiky. Vyhlásenie o zhode výrobku je k dispozícii online na adrese [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

V súlade s našou politikou neustáleho zlepšovania produktov si vyhradzuje právo vykonať technické a optické zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálnu verziu tejto používateľskej príručky nájdete online na adrese [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



Produced by / İstehsalçı / Производител / Výrobce / Hersteller / Tootja / Fabricante / Fabricant / Κατασκευαστής / Proizvođač / Gyártó / Produttore / Gamintojas / Ražotājs / Producent / Producător / Izdelovalec / Výrobca: Arovo Belgium B.V, Brandstraat 1 / 201, 9000 Gent, Belgium, NIP (NIF) BE 0475-722-246.

Made in China / Произведено в Китай / Fabricado en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα / Pagaminta Kinijoje / Ražots Ķīnā / Proizvedeno u Kini / Zemlja izvoza: EU

model no: PEPC919102872 / TS-K559  
Batch No: BATCH 2023/07

©2023 Shine TV Limited. MasterChef and the MasterChef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Banijay Group. All Rights Reserved.